

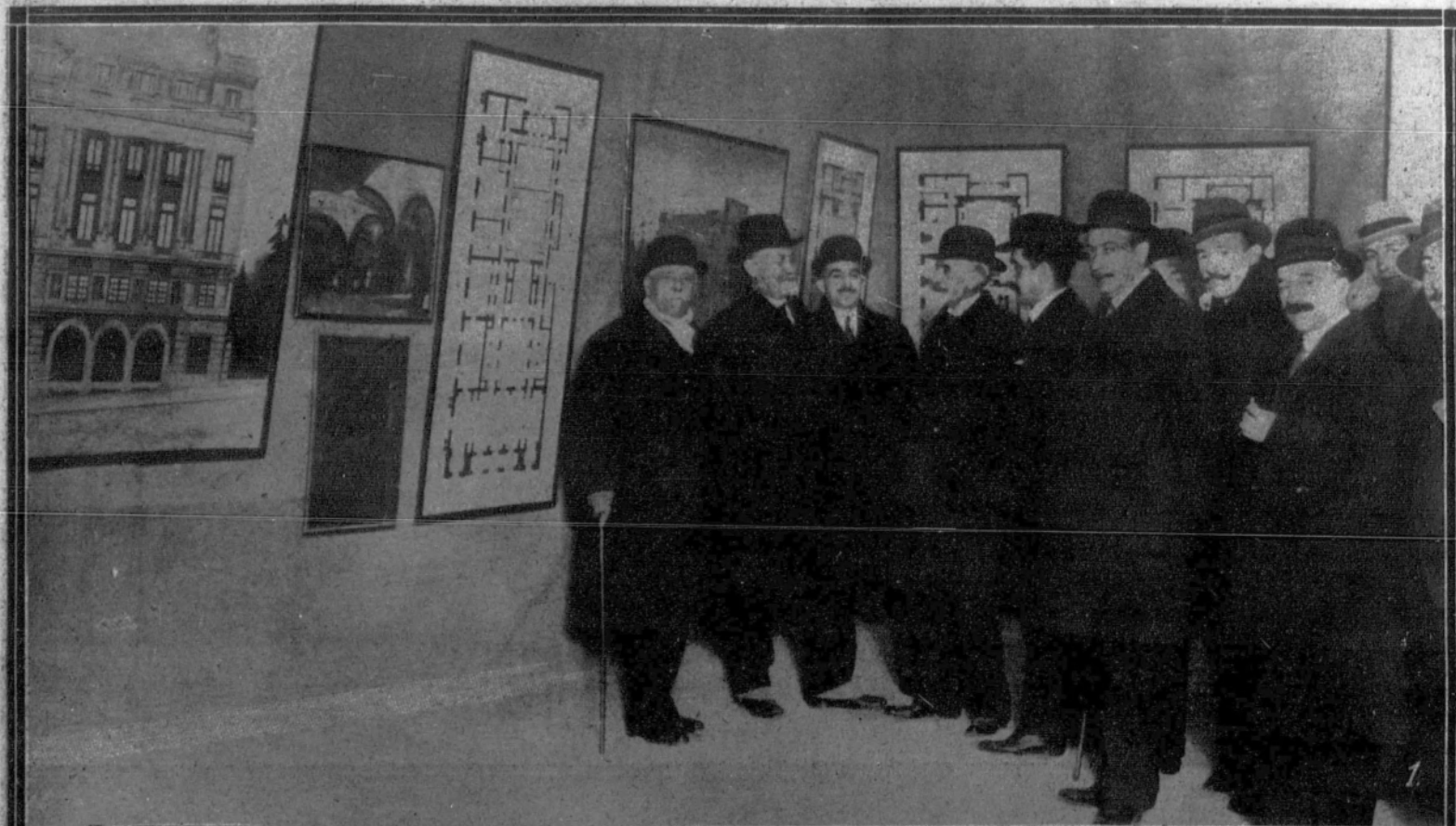
# EL FÍGARO

DIARIO DE MADRID

SEIS EDICIONES DIARIAS

DIEZ CÉNTIMOS

## EL DIA DE AYER EN MADRID



1. El Jurado viendo los proyectos presentados al concurso para la construcción del nuevo edificio del Círculo de Bellas Artes.—2. La manifestación estudiantil para protestar contra las oposiciones de la cátedra de Patología médica.



# NOTAS DE ACTUALIDAD



1. Modelos de uniforme de campaña para oficial y soldado, modelo del general Friedrich, que ha sido presentado a Su Majestad el Rey.—2. Señoras y señoritas que asistieron al té ofrecido ayer en el Palace Hotel en honor de la señora doña María Valero de Mazas.



Fundadores: MANUEL ALLENDE y JOSE MARIA DE BOST. EL FIGARO, diario de información gráfica, ha instalado sus talleres de modo que pueda el público presenciar la impresión y tirada de sus ediciones.—EL FIGARO, diario de la mañana, publica en sus ediciones la más completa información del día.—Apartado de Correos 898.—Teléfono núm. 15-43 M.—Dirección telegráfica y telefónica: FIGARO.—Toda la correspondencia, AL DIRECTOR



Director-Gerente: CARLOS IBÁÑEZ DE IBERO.—EL FIGARO, S. A., recibe anuncios y suscripciones en sus oficinas, Carrera de San Jerónimo, núm. 40.—El precio de abono en España es 7 pesetas trimestre, 13 semestre y 24 año; en Madrid, 2,50 pesetas mes; Extranjero, 25 pesetas semestre y 50 pesetas año, y Portugal, 20 pesetas semestre y 40 pesetas año. Pídanse tarifas de anuncios. La correspondencia administrativa debe ser dirigida AL GERENTE.

## “EL FIGARO” EN LONDRES

### EL HISPANOAMERICANISMO VISTO DESDE INGLATERRA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

El cronista pide permiso para echar su cuarto a espadas en la interesante encuesta sobre política hispanoamericana que se está desarrollando en las columnas de EL FIGARO. La cuestión tiene un aspecto peculiar cuando se la mira desde Londres, y este aspecto no dejará de arrojar alguna luz sobre el asunto, tal como se le ve desde Madrid o desde Buenos Aires o desde Nueva York.

Dos puntos abarcará este artículo, que no pretende, sin embargo, agotar, ni aun en sus líneas generales, la cuestión hispanoamericana vista desde Londres. Uno se refiere a la actitud inglesa. Otro, a la actitud española.

En cuanto a la actitud inglesa se refiere, Inglaterra se halla hoy ante la América española en posición algo ilógica. Mientras las hoy independientes Repúblicas fueron colonias de la Corona de España, la actitud inglesa fué franca y consistente. El interés británico, tanto político como comercial, consistía en combatir la influencia española en aquellas tierras. De aquí que se formase una tradición antiespañola en la política inglesa para con la América del Sur. Esta tradición ya ha perdido toda su vitalidad y hasta su existencia como tal tendencia consciente. Pero no es seguro que no subsista oscuramente en la subconciencia del Foreign Office.

Hoy, sin embargo, el mapa diplomático de la cuestión es muy distinto. Las fuerzas morales que afectan a Suramérica pueden clasificarse en dos grandes grupos. Las que resultan en el panamericanismo y las que resultan en el hispanoamericanismo. Entre estas dos fuerzas, Inglaterra, teóricamente, es neutral. Inglaterra no tiene interés espiritual alguno en Suramérica. Su única preocupación es comercial. Posee en los países americanos grandes capitales y enormes mercados. Su interés pide, por lo tanto, paz y estabilidad, con su natural consecuencia, prosperidad económica. De aquí, un balance de fuerzas: unas, que inclinan a Inglaterra al hispanoamericanismo; otras, al panamericanismo. Las primeras se apoyan en temores de que la influencia moral de los Estados Unidos tienda a eliminar gradualmente de Suramérica al industrial o comerciante inglés. Las segundas derivan del deseo de que en la Administración y en la política de los Estados suramericanos reinen orden y estabilidad, aunque estas ventajas se obtengan a costa de la libertad y de la soberanía de los países en cuestión.

Hoy en día cabe decir, de manera franca, que Inglaterra se inclina del lado del panamericanismo. En efecto, aunque el temor de la rivalidad comercial e industrial norteamericana es más grande que nunca, Inglaterra ha salido de la guerra demasiado quebrantada para disputarle a los Estados Unidos el inmenso campo suramericano. Hay indicios de que Inglaterra y los Estados Unidos tienen hecho pacto, tácito o expreso, de repartirse el mundo en dos esferas de influencia económica, a saber: para Inglaterra, el África, el Mediterráneo y el Asia del Sur; para los Estados Unidos, todas las Américas, el extremo Oriente y quizá Siberia y aun Rusia. El caso más claro es

el del petróleo—los dos grandes Sindicatos son: uno, Shell Company, inglés; otro, Standard Oil Company, americana—, y sus esferas de producción y consumo vienen a coincidir aproximadamente con las más arriba expuestas.

Síguese de aquí en lo político, que Inglaterra se deja guiar, en todo cuanto a política suramericana concierne, por las opiniones e intereses de Washington. De modo que, pese a cierta incompatibilidad de intereses entre ambos países, Inglaterra labora, directa o indirectamente, por la extensión de la influencia norteamericana en Suramérica.

En cuanto a España, vista su actitud desde Londres, es algo paradójica. Es, a la vez, demasiado atrevida y demasiado tímida. El atrevimiento consiste en intentar fundar una política americana sin la necesaria base que da una política nacional. España no ha llegado todavía a constituirse nacionalmente. El pueblo español no es todavía soberano. Mientras se den en España los bochornosos espectáculos políticos que se vienen produciendo de varios años acá, nuestro país no puede alcanzar la autoridad moral suficiente para ponerse a la cabeza, «primus inter pares», de las naciones hermanas. Así, pues, el primer acto de política hispanoamericana tiene, por fuerza, que ser la dignificación de la política nacional.

Pero, al propio tiempo, España peca de demasiado tímida, porque sus gobernantes no tienen suficiente fe en los destinos del país que gobiernan. Nada más desolador que la dejadez con la cual los hombres que han llevado la política extranjera española se dispensaban de todo trabajo mental diciéndose que las cosas irían por donde quisiese Inglaterra o Francia o los Estados Unidos. El viaje del conde de Romanones a París le dió una aureola de Cristóbal Colón. A tales escépticos, en la fuerza de una nación que se debe respetar a sí misma para que las demás la respeten, brindemos la espléndida actitud de Holanda negándose a entregar al ex Kaiser con una dignidad que la engrandeció. Recordemos a Suiza imponiendo condiciones para entrar en la Sociedad de las Naciones—nada menos que la limitación del principio esencial de la Sociedad—, y abochorriémonos de que el Gobierno español hubie-

se aceptado el puesto de comparsa que se ofrecía en el Consejo de la Sociedad, sin protestar contra la doctrina de Monroe, que el Convenio de París explícitamente reconoce.

Por último, desde Inglaterra, llama la atención que cuando un español quiere enterarse de cosas americanas tenga que recurrir a libros escritos en inglés, ya en los Estados Unidos, ya en Londres. En nuestras Institutos y Universidades no se enseña historia de América. Hay cuestiones, como la de Tacna y Arica, que son griegas, no ya para el vulgo, sino para el publicista español. En *The New Europe* se ha estudiado este asunto desde ambos puntos de vista, el chileno y el peruano, y hay un libro clásico sobre la materia; está en inglés: «*History of the War between Chile and Perú*, by sir Clement Marcham». Si existe en España verdadero espíritu hispanoamericano, es tiempo de que se funde una Asociación privada que se dedique al estudio de las cuestiones históricas y políticas que el hispanoamericanismo implica. Los Gobiernos sólo pueden dar formar ejecutiva a opiniones ya existentes.

Salvador de MADARIAGA

## Las 500 pesetas de EL FIGARO

### Se dedican a obras benéficas patrocinadas por los Reyes

Hoy hemos recibido la siguiente carta, que nos honramos en publicar: «Palacio Real de Madrid, 9 de marzo de 1920.

Señor D. Carlos Ibáñez de Ibero.

Mi distinguido amigo: En nombre de Sus Majestades, doy a usted las más expresivas gracias por el donativo de 500 pesetas que ha tenido la bondad de enviar con destino a una de las obras de beneficencia patrocinada por los augustos Soberanos.

Con este motivo se reitera de usted atento amigo y seguro servidor, que besa su mano, E. M.<sup>a</sup> de Torres.»

Nos es gratísimo hacer público que Sus Majestades los Reyes se han dignado aceptar para obras benéficas las 500 pesetas que ofrecimos a nuestros lectores con motivo del último concurso organizado por EL FIGARO.

Nuestra más rendida gratitud a los Soberanos por el alto honor que nos dispensan.

## RESUMEN DEL DIA

### ESPAÑA

Sobre un voto particular del presidente de la Comisión de Presupuestos, Sr. Ordóñez, el Gobierno presentó ayer la cuestión de confianza en el Congreso, obteniendo 120 votos contra 65.

En Barcelona el Tribunal del Jurado ha condenado a los autores del atentado terrorista de la Gran Vía.

Los estudiantes celebraron ayer en Madrid una manifestación de carácter pacífico para protestar contra el resultado de las oposiciones a una cátedra de Barcelona.

### EXTRANJERO

Grandes contingentes de tropas aliadas han efectuado una demostración militar por las calles de Constantinopla.

Algunos soldados franceses han sido atacados cerca de Berlín, siendo muerto uno de ellos.

Se ha publicado el memorándum económico del Consejo Supremo.

## LA CUEVA DEL DRAGÓN

### Un estado de inquietud en los Balkanes

En los territorios balkánicos, en toda esa parte de Europa que los otomanos invadieron y en la que permanecieron a través de los siglos, agitando, desnaturalizándola, dividiéndola, perturbándola con guerras incasantes, está quizá el foco de las nuevas guerras del porvenir si, por desgracia para la Humanidad, los generosos pensamientos que determinaron las primeras negociaciones de la paz no pasaran de ser una noble fantasía. En los territorios balkánicos, entre esas razas inquietas, en las que cada familia casi se considera como una nacionalidad, está escondida la cueva del dragón, que hará en la hora menos pensada una salida terrible para devastar todo lo que halle a su paso.

Quedan allí cien focos de incendio, apenas extinguidos y fáciles de convertirse de nuevo en formidable llamarada. El peligro para la paz no está en las diferencias de las naciones occidentales, de las potencias históricas. A pesar de todas las veladuras de la diplomacia secreta, una guerra directa entre esas potencias se ve llegar de lejos y a todas las preparaciones. Pero entre las pequeñas naciones balkánicas surge la lucha de pronto y a veces de un modo inesperado y siempre revistiendo el carácter de un peligro de conflagración mundial.

Hungría está muy lejos de haber quedado pacificada. Se ha mordido en el cebo que tendieron los elementos enemigos de toda paz en los espíritus y en los cuerpos. Hungría está al presente entregada en las manos de un hombre que no tiene similar en la historia contemporánea, sino en la de aquellos tiempos tenebrosos en que un aventurero despiadado se hacía dueño de un reino por la fuerza y la audacia y le conservaba bajo su dominio férreo por el terror y por la más implacable crueldad. El general Horthy en el Poder, el general Horthy poco menos que ceñida en su cabeza la corona de San Esteban, es en el interior ese modo de gobernar que enloquece de espanto a los pueblos y los lanza a las revoluciones desesperadas. En el exterior es la espada levantada contra todos los vecinos, pronta a caer y a ensangrentarse en cuanto una conjuntura favorable lo determine. Un diputado austriaco, Otto Bauer, leyó recientemente en el Parlamento una carta de Horthy a uno de sus espías blancos, en la que le decía que estaba dispuesto a marchar con sus ejércitos sobre Viena en cuanto se estorbara la acción de los agentes húngaros dedicados a perseguir a los refugiados en aquel país...

Rumania está amenazada por todas sus fronteras. La terminación de la guerra la ha hecho regalos territoriales—premio debido a su cooperación abnegada—, en el fondo de los cuales puede estar escondida la sierpe que la muerda en el corazón. Entre otras ocasiones de inquietud, se va a poner en sus manos la Besarabia. En las actuales circunstancias de Rusia, tan necesitada de paz, esta concesión puede quizá no ser un peligro inmediato. Pero Rusia no va a ser un caos por siempre. Algún día habrá en ella un orden establecido. Y entonces, la potencia formidable, el gigante que, aunque tenga los pies de barro, tiene



siempre los brazos de hierro, será para Rumania un vecino poco tranquilizador. Destino de inquietudes, de recelos, de desconfianza...

Aunque lleguen a solventarse de un modo feliz las diferencias entre Yugoslavia e Italia, que nada lo anuncia todavía, los rencores contra Serbia, por la parte de los Balkanes, están cada vez más encendidos. El hecho de que monsieur Nitti haya declarado recientemente en París que Italia no *protege* el actual régimen húngaro demuestra únicamente que el jefe del Gobierno italiano tenía necesidad de hacer esa declaración. Pero no ha quedado por completo destruida, a pesar de aquellas palabras, la posibilidad de que Hungría aprovechara una guerra italo-serbia para arrojar sobre Belgrado puñal en mano y asesinarla por la espalda, como dijo con gráfica frase un político inglés. Bulgaria es posible que abrigue intenciones parecidas. ¿Bulgaria!... ¿Qué no se puede esperar, en el sentido de la desgracia, del ceño perennemente fruncido de ese reino inquieto y sin escrúpulos? Por otra parte, Yugoslavia no está en las condiciones de serenidad de Checoslavia, que puede mirar quizá mejor que ningún otro de aquellos Estados aproximarse los acontecimientos sin estremecerse. Yugoslavia conserva su Obrenovich en el trono, y la unidad de raza que ha determinado la constitución del gran reino serbo-croato-sloveno no significa la aceptación dinástica. No más tiempo que el que tardan en despejarse las nubes acumuladas por la guerra europea habrá de necesitarse para que se aparezcan las otras nubes históricas de las viejas rivalidades y los añosos rencores. Siempre tempestades en el ambiente... Que, como un Sultán turco dijo, la venganza encanece, pero no envejece, y más robusta y más ardientemente juvenil que nunca está la encanecida venganza en el corazón de aquellos pueblos y de aquellas razas.

Allí, entre ellos, está la amedrentadora cueva del dragón de que nos habla la fábula. ¿De dónde saldrá el caballero valeroso que luche con él y aplaste su cabeza horrible?

El nombre de ese caballero fué pronunciado ya en 1912. Quizá se llame Federación balkánica. Sus armas habrían de ser sólo un régimen de democracia y de justicia. De su victoria sobre el terrible dragón saldría la paz en los Balkanes. Y acaso también en el mundo.

Mateo JORDAN

## EL MOMENTO

Cerró la sesión de Cortes de ayer con la aprobación por la Cámara del voto particular presentado por el presidente de la Comisión de Presupuestos, que se oponía a nuevo aumento de gastos. Con esto, al parecer, se aclara un poco la situación política.

Ha muerto en el manicomio de Valladolid el tristemente célebre D. Nilo Saiz, que asesinó y descuartizó luego al comerciante Ferrero, y en cuya causa, así como en su declaración de locura, tanto se apasionó a la pública opinión.

Una nota del ministerio de la Guerra dice que se halla cercado en el macizo montañoso de Alan, de la zona de Larache, el foco rebelde que agita a las cabillas. La operación militar se realiza prudentemente y sin derramamientos de sangre.

Publicó ayer la «Gaceta» una interesante Real orden de Guerra autorizando a los reclutas del reemplazo de 1919 que ejerzan el oficio de mineros para que puedan acogerse a los beneficios de la cuota militar en un plazo de tres meses.

Terminó la vista de la causa contra los terroristas de la calle de las Cortes, resultando condenado uno de los procesados.

Se celebró la anunciada manifestación estudiantil de protesta contra la provisión de la cátedra de Patología médica en la Universidad de Barcelona.

**Si usted anuncia en  
EL FIGARO  
es un nuevo negocio que hace.**

## MADRID, GRAN CAPITAL

### LOS CARROS DE LA CARNE

En nuestro anterior artículo comentábamos la desidia municipal en lo que al servicio de limpiezas se refiere. Hoy nos vamos a ocupar de otra vergüenza de los servicios municipales: la que se refiere a los carros encargados de repartir la carne desde el matadero a las carnicerías en que ha de expendirse al público.

Este carro de la carne que se usa en Madrid es, más que conductor de un artículo alimenticio de tan imprescindible necesidad, vehículo de suciedad, en el que encuentran los microbios fácil y cordial acogida para desarrollarse a voluntad. No hay nada que pueda compararse a estos carros en falta de limpieza. En ellos se hacinan las carnes contra las pingosas paredes, colgadas a la ligera en unos ganchos mohosos, golpeadas y zarandeadas sin piedad por el traqueteo de la marcha. Las más de las veces, cuando hay exceso de carga, cuelgan de las puertas abiertas grandes cuartos de vaca o corderos enteros, que van recibiendo durante el trayecto todas las basuras que hay en las calles y todos los golpes y encontronazos con los demás carros.



Es un vehículo sucio y mal oliente, impropio de una ciudad europea que tenga bien organizados los servicios públicos.

mes ruedas (bastantes por sí solas para destrozarse el pavimento, aunque éste fuera de bronce), sino también por el hedor

vestimenta es de lo más repugnante que pueda verse. De sus blusas y de sus pantalones podría sacarse grasa y sangre para llenar un cubo. Sobre sus cabezas enmarañadas colocan las carnes que han de ser consumidas después por el vecindario. Es de lo más primitivamente sucio que hemos podido presenciar nunca.

Realmente, este abandono nos coloca en una posición de inferioridad que sería inútil y pueril que negásemos. Para borrar esta mala impresión que reciben apenas entran en nuestra simpática villa los que de extrañas tierras vienen, no basta el sol espléndido, ni siquiera la gracia de los madrileños. A todos seduce habitar en una ciudad que ofrezca garantías de salubridad necesarias para evitar la invasión de microbios infecciosos. Y conste que, poniéndonos a tono con la civilización, no desaparecería de Madrid la parte pintoresca de que algunos parecen cuidarse tanto. La capital de España, al engrandecerse en las proporciones a que ha llegado, ha adquirido la obligación de sanearse en igual intensidad. Por otra parte, como no somos unos fanáticos de las cosas históricas, si para llegar a sanear Madrid es preciso que pierda algo o todo de su viejo carácter, piérdalo en buena hora.

Pocas veces se han ocupado de esto los ediles, ni siquiera en sus aventuras electorales. Tan importante es esta materia como la que se refiere a la cuestión de subsistencias. Creemos que les falta, preparación técnica suficiente y no poca voluntad. Pero se equivocan si creen que así se puede continuar. El gobierno de una ciudad es cada día más complicado y requiere una suma de conocimientos no despreciable, como se demuestra por las denuncias que venimos haciendo y por las que seguirán.

Así no se puede jugar con nuestra salud. Hora es ya de que exista una sensata organización en los servicios públicos, para que Madrid no sea una dolorosa excepción como única ciudad moderna en la que aún subsisten enfermedades que tienen su origen en la deficiencia de los servicios sanitarios públicos.

Juan VAL



Las carnes descansan sobre las ropas, cubiertas de grasa y sangre, en un olvido absoluto de la higiene.

La llegada del carro de la carne se anuncia al transeúnte, no solamente por el enorme ruido que producen sus enor-



# "EL FIGARO" EN BERLIN

## LOS OFICIALES DE LA REPÚBLICA

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

A falta de huelgas o manifestaciones callejeras que combatir, los oficiales alemanes dedicanse, de un tiempo a esta parte, a entorpecer en lo que pueden la libertad de reunión. Un día entran, vestidos de soldados—para que no se diga que no es la voz de abajo—, en una asamblea de la «Liga de la Nueva Patria» donde el editor del «Welt am Montag» y conocido publicista von Gerlach disertaba sobre la extradición; la disuelven a garrotazos y hieren al conferenciante. Otro día es en Stuttgart. Hablaba allí, entre otros, el profesor Nicolai. Pretendía hablar, mejor dicho, pues apenas había comenzado cuando los mamporrístas, dirigidos esta vez por el heroico capitán de aviaadores Dwerr, armaron tal escándalo que el «meeting» hubo de suspenderse. Dos o tres de los asistentes salieron con la cabeza rota.

Nada más peligroso, como se ve, que asistir actualmente en Alemania a una conferencia pacifista. Peligroso para los huesos y para los nervios, que más que los palos recibidos, debe doler después la indiferencia del público y de las autoridades. Cuando la noche en que ocurrió lo de la «Liga de la Nueva Patria», uno de los simpatizantes, también apaleado, solicitó del médico de servicio en la Casa de Socorro un certificado de lesiones, aquél, tras de negárselo, le preguntó si a Gerlach le habían hinchado al menos un ojo. Y cuando, más tarde, los detenidos pasaron a la Comisaría, les bastó enseñar un papel de identidad firmado por Noske para ser puestos en libertad. Por algo pertenecían a la brigada de Marina número 11, una de las fuerzas más reaccionarias y mejor vistas en el Ejército de la República.

El Ejército de la República! Lo que principalmente le caracteriza es la ausencia de republicanos. Ninguna mejor recomendación para figurar en él que el haberse distinguido como monárquico. Los que estorbaron la otra noche la conferencia de von Gerlach no eran sólo, como al principio se dijo, «soldados del Báltico», soldados indisciplinados y sueltos, con los cuales trata de disculpase ahora cualquier exceso militar; algunos de ellos pertenecían a la «Reichswehr», al ejército nacional. Pero, ¿qué otra cosa podía esperarse de una oficialidad elegida y seleccionada por los generales del viejo régimen? Al tener que reducirse los contingentes militares en virtud del Tratado de paz, los oficiales sospechosos de radicalismo político fueron alejados del servicio activo. Iban quedando sólo los monárquicos. En el afán de ganarse al elemento armado, Noske transigió, demasiado seguro de sí mismo y diciéndose, seguramente, que más tarde, de hacer falta, ya sabría entenderse con ellos. Pero calculó mal. Hoy, él es la víctima. Un pobre prisionero entre sus manos. Hace tiempo que Noske ha dejado de ser el dueño de la situación. Sobre él está el general von Lüttwitz, encarnación de la Alemania militar. Y sobre él están, por lo visto, estos oficiales que disuelven impunemente, a estacazo limpio, las reuniones públicas.

Unos meses aún, y el problema militar volverá a plantearse aquí en términos tales que no habrá Gobierno de izquierdas ni opinión liberal capaz de salirle al encuentro. Por eso, si al tratarse del castigo de los delincuentes de guerra sostuvimos reiteradamente el punto de vista de que Alemania, y no los adversarios de ayer, debiera juzgarlos, ahora que la cuestión está resuelta nos preguntamos qué Tribunal alemán va a atreverse a sentenciarlos.

De la justicia militar alemana, no hablamos. Se ha cubierto para siempre de ignominia con el proceso del teniente co-

ronel Marloh. Ni la muerte de aquellos veintinueve marineros injustamente fusilados, ni la emoción con que las masas obreras y la mayoría del pueblo esperaban el desenlace del proceso, consiguió abrir a la rectitud la conciencia de los jueces militares. Intérprete fiel de la justicia de casta, el Tribunal que juzgó a Marloh le condenó a una pena insignificante. Hoy, el sentenciado, según denunciaba el otro día el «Berliner Tageblatt», presta ya servicio en un regimiento.

Pero, ¿es que la justicia civil ofrece mayores garantías? Tenemos como bien reciente ejemplo el proceso del agresor de Erzberger. No obstante tratarse de un ministro, como éste se llamaba Erzberger, y en él se concentran actualmente las iras de las derechas, el Tribunal condenó al agresor a un año y medio de prisión—poco más o menos, lo mismo que si hubiera robado un gabán—. Y la sentencia, aún pase. Lo más indignante fué el proceso en sí. El interrogatorio constantemente tendió a dar facilidades al procesado para que pudiese presentarse ante el público en una luz favorable. «¿Cuántas veces fué usted herido en el campo de batalla?» «Al obrar, ¿lo hizo usted inspirándose en móviles patrióticos?», y preguntas por el estilo. Luego, el veredicto reconocen-do que «al disparar sobre Erzberger no había tenido la intención de matarlo». Recuérdese, sin embargo, que hubo un momento en que el estado del herido inspiró serios cuidados. Un verdadero escándalo el tal proceso. Si después de la glorificación del joven conde Arco, el asesino de Kurt Eisner, festejado por la opinión conservadora y universitaria como un héroe nacional, y ahora, con la semiabsolución pronunciada en pro del agresor de Erzberger, los muchachos del Instituto no se dedican a matar cada día a algún «leader» socialista independiente, no será por falta de estímulos.

La magistratura alemana procede, casi toda de la época imperial. Son jueces nombrados por gracia de Guillermo II y educados en el ambiente de antes de la guerra. El Tribunal de Leipzig que va a juzgar a los delincuentes de guerra lo mismo que los otros. Es una justicia de clase, de cuya parcialidad los mismos socialistas que hoy día ocupan el Poder solían antiguamente quejarse con frecuencia. Pero supongamos que entre los jueces alemanes se encuentre un puñado de ellos decididos a servir a la República. Y serviría aquí evitar la vergüenza de que el procesamiento de los delincuentes de guerra se convierta en ridícula comedia. ¿Es que los oficiales alemanes van a consentir una sentencia adversa para sus compañeros de armas? No entrarán en la sala de audiencias de Leipzig como en la local de la «Liga de la Nueva Patria» y tratarán de imponerse por la fuerza?

Y, sin embargo, es necesario, la opinión liberal lo presente, las masas obreras lo saben y exigen, es absolutamente necesario que esa oficialidad alemana reciba con el castigo de los delincuentes de guerra una lección y una advertencia. Hace falta que cuando hablen del honor militar, del honor del uniforme, el pueblo pueda gritarles: «¡Ahí está la acusación de la Entente, caballeros del honor! Se os acusa de robo en el Norte de Francia, de asesinato en tierras de Bélgica, de devastaciones y de incendios. Defendedos si podéis. Y que después, el pueblo alemán, a su vez, les acuse.» Pero qué Tribunal va a juzgarlos duramente, inflexiblemente, en espíritu de estricta justicia? La gente aquí empieza a preguntárselo.

Julio ALVAREZ DEL VAYO

Berlin y febrero de 1920.

## DE ARTE

## A propósito del Salón de Humoristas

Es este actual Salón de Humoristas, dentro de su variedad y hasta diríamos que de su «multiplicidad», demasiado igual, en índole y en orden, a sus compañeros de otros años para que una crítica minuciosa de las obras en él expuestas no corra el riesgo de parecer vacua repetición de las críticas anteriores. Sustituiremos, pues, la «crítica de catálogo a la vista» por algunas reflexiones generales sobre el humorismo y los artistas humoristas en nuestro país, dejando por sentado de antemano que en ello no existe sombra de menosprecio para los expositores de este Salón.

La caricatura «propriadamente dicha»: con-vendría, de una vez, distinguir entre caricatura y chiste. El que el chiste que sirve de pie a una caricatura tenga gracia, no implica, ni mucho menos, que la caricatura sea buena. Pero es infinitamente más fácil hacer chistes con gracia que darle gracia al propio dibujo. Y no habemos ya de la simplificación, de la elección de rasgos característicos, de la comprensión y acentuación del carácter dominante..., de todas estas cualidades, en fin, que son inherentes a priori a una buena caricatura, y que nada tienen que ver con la deformación sistemática o la exageración que ordinariamente se entiende por caricaturesca.

En España tenemos un buen caricaturista, y decimos buen, sin superlativos, porque por buen caricaturista queremos decir caricaturista poseyendo las más altas condiciones de su arte. Luego, podemos añadir que las posee, además, con genialidad. Pero Bagaria aparece cada día más como un caso aislado.

Decir, por esto, que la caricatura no existe en España o que está en particular decadencia, sería una ligereza que nada justifica. Ningún país, que sepamos, tiene, a un tiempo, varios buenos caricaturistas; un solo nombre de valor justifica todas las alabanzas al arte a que pertenece. Nosotros podemos, por lo tanto, hablar con orgullo de la caricatura española, representada magníficamente por Bagaria. Lo demás son caricaturas bastante acertadas, y no ciertamente inferiores a las de otras naciones, y dibujos graciosos, por lo menos de intención.

Esto es lo que confirma el actual Salón de Humoristas.

Los dibujos «costumbristas» van adquiriendo cada día mayor incremento entre nosotros, y no es cosa de discutir aquí si estos dibujos son o no humoristas—lo que en estricto sentido de la palabra debe entenderse por tal calificativo—. Y nosotros nos tiene sin cuidado y nada nos parece más verdaderamente humorístico que la pasión con que algunos señores protestan porque una obra sin apariencia jocosa, ni satírica, ni irónica, clasificarse, sin embargo, como humorista. Humorista o no, lo único que le pedimos a la obra así clasificada es presentar un interés real.

Respecto a estos dibujos costumbristas, una afirmación se impone ante todo: así como nuestros pintores entienden por «costumbres» los mantones verbenos y los trajes típicos de Avila o de Salamanca, nuestros dibujantes entienden por tal la chulería o «capachería» madrileñas. Efecto ello de la influencia decisiva ejercida universalmente por un Toulouse-Lautrec y un Degas? Efecto, en algunos, de una imitación descarada de las obras más representativas de Bartolozzi, que, el primero, trajo de este lado del Pirineo el ideal de vida inquieta iniciado por aquellos dos maestros? Sugestión de las firmas «de éxitos»? De todo hay; pero sería lamentable que nuestros «aficionados»—estos terribles aficionados, tan prontos a convertirse, no sabemos si cínica o inconscientemente, en profesionales—llevaran hasta su superficialidad ciertos tipos cuya sola grandeza está en la acuidad

y la rígida honradez con que hasta ahora fueron penetrados.

No olviden estos distinguidos artistas repentinos que tienen campo de sobra en las pornografías disfrazadas. (¿Habrá que llamarlas «de Salón»? Y hay, desde luego, muchas más probabilidades de no hacer una tontería dibujando una señora con medias transparentes, puesto que aquí la exterioridad es podría decirse que de rigor, que no interpretando la exterioridad más superficial de un tipo que debe ser, ante todo, característico.

No hay cosa más difícil que hacer una línea verdadera.

Y los aficionados tienen, además, el recurso de los dibujos decorativos, pues más vale abandonarles ya por completo un terreno tan irremisiblemente degradado por ellos.

(Claro está que la decoración y el sentido decorativo más elemental no tienen absolutamente nada que ver con unas obrillas sin más pretensión decorativa o decoradora que la de sus marcos.)

Trucos de técnica, de ornamentación superflua y postiza; cuantos malos recursos son posibles para disimular la estructura de una obra, la que es indispensable, aparecen aquí con una profusión inaudita, en una caricatura—la más baja y la más impotente—de cuanto el arte oriental, desde los tapices persas hasta los bailes rusos, tiene de esplendor para los ojos.

Arte de mujeres hecho para mujeres, por lo menos para las mujeres que se figuran refinamientos estas divagaciones sin virilidad. Arte hecho a fuerza de paciencia, no la paciencia magnífica de los orientales, que reviste siempre una estructura incomparable de fuerza segura, sino la paciencia de las señoritas que bordan almohadones; otro encajito, otra vainica más; otro toque de purpurina, otra «schéhérazada» para andar por casa.

Al final, nada más triste. Y la ola sube, sube, llevada por su misma facilidad, por su misma aceptación en burgueses hambrientos de delicadezas al alcance de todas las mentalidades. Y nada más contrario al genio, más bien brutal, intenso, grande y severo, de nuestro arte y de nuestro espíritu.

Por eso, la menor indulgencia es aquí imperdonable.

Margarita NELKEN

## M. ALAPETITE

M. Alapetite, ex embajador de Francia en Madrid, saldrá hoy jueves por la noche, a las diez, con dirección a París.

El martes almorzó en la Embajada de Inglaterra y comió en la Embajada de los Estados Unidos.

Ayer comió en la Legación de China, y por la tarde el ministro de Chile dió un té en su honor. Hoy almorzará en la Embajada de Italia.

Durante la audiencia de despedida que M. Alapetite celebró ayer con S. M. el Rey D. Alfonso XIII, anunció al ex embajador que le había concedido la gran cruz de la Orden de Carlos III.





## SENADO

Bajo la presidencia del Sr. Sánchez de Toca, comienza la sesión a las cuatro menos cinco.

Escasa concurrencia en tribunas y escaños.

En el banco azul, el ministro de Abastecimientos.

Un secretario lee los asuntos del despacho ordinario.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. FABIE se ocupa de la carestía de la vida en sus múltiples aspectos.

Se lamenta del alza que ha sufrido el precio del fluido eléctrico, y lee un aviso de las Compañías eléctricas, en las que notifican a sus consumidores dicho aumento.

¿Es posible—dice—que se consienta este trote cochinerío (y perdonen la frase) que han adoptado las Compañías eléctricas de toda España, elevando últimamente el precio del kilovatio obedeciendo, según parece, a una confabulación.

El ministro de ABASTECIMIENTOS explica por qué tuvo que ausentarse de la Alta Cámara en la sesión del día anterior; manifiesta que él tiene las mismas preferencias para el Congreso que para el Senado. El día anterior tuvo que ausentarse, pues era requerido con urgencia para contestar una interpelación en el Congreso.

Termina contestando al Sr. Fabié que atenderá su ruego.

El Sr. SANCHEZ DE LA ROSA se ocupa del problema del trigo, y pide que con urgencia se estudie la intensificación de la producción de trigo en España.

Dice que la solución del problema triguero no está en su importación de la Argentina, sino en la intensificación de la producción nacional.

Para conseguir ésta, es necesario revisar las tasas actuales, que son ruinosas para los agricultores.

Es necesario también poner coto a los desmanes de los delegados del ministerio de Abastecimientos.

Refiriéndose a las carnes congeladas cree que si la importación beneficia a la mayoría de los consumidores debe accederse, pero cuidando de que esta medida no perjudique a los ganaderos, porque los acaparadores acudirían a toda clase de procedimientos para abaratar hoy la carne en vivo por estar próxima la época de la venta de las crías de reses de todas clases, y conseguido esto trataría de entorpecer la tráfida de las carnes congeladas para que subiera el de la carne en vivo, y falsando una vez más la realidad, hacer su negocio.

Se ocupa también de la regulación del mercado de aceites, y llama la atención de los Poderes públicos sobre la importancia que entraña la producción, que puede decirse reside sólo en España, y si por cualquier circunstancia se exportara más de lo debido, España no encontraría mercado para importarlo.

Pide al ministro que exponga claramente su criterio respecto a los puntos que ha expuesto.

El ministro de ABASTECIMIENTOS se muestra conforme con la conveniencia de intensificar la producción triguera, sin que para ello sea menester acudir más que al buen deseo de los agricultores, puesto que la tasa actual es remuneradora y los delegados de Abastos cumplen con su deber, y si en algún caso hubiere alguna extralimitación sería corregida.

Hace presente, respecto del aceite, que no se exporta más que los sobrantes, y no hay temor de que falte.

### Un requerimiento

Se da cuenta de una proposición incidental, firmada por el marqués de la HERMIDA, pidiendo que mientras esté pendiente la discusión iniciada, se requiera la continua presencia en la Cámara del ministro de Abastecimientos.

El marqués de la HERMIDA apoya su proposición, y con este motivo arremete contra el ministerio de Abastecimientos, creador—dice—de formas de delito no definidas en la ley, y que no siendo tales no pueden crearse arbitrariamente ni por Reales decretos ni por Reales órdenes.

Su señoría, señor ministro, se atribuye más facultades que las del Rey y que las de

las Cámaras, y aun anula la Constitución, puesto que en una de esas disposiciones, emanadas de Abastecimientos, se ha llegado a decir que respecto a alguna de esas formas ideológicas de delito no alcanzará la gracia de indulto. ¿Lo ve su señoría? Se coloca por encima de la Regia prerrogativa, puesto que impide que la ejerza el Monarca.

Censura la forma en que se conceden los permisos de exportación, así como la de efectuar los repartos de los depósitos, sin tener en cuenta la procedencia y destino.

Lamenta también la forma en que se accede a las importaciones «diplomáticas» de esos caldos oleaginosos, sin intervención alguna de la Junta nacional, y que pueden estar en pugna con otras medidas.

A propósito de la alusión del Sr. Sánchez de la Rosa, dice que aun hay más jiferecia con relación a las tasas de los precios de venta del trigo y los del aceite.

Se queja del contrabando que se realiza despreciosamente.

Queda retirada la proposición, y el señor SANCHEZ DE LA ROSA reafirma.

El señor CONDE Y ARROYO habla para alusiones, y recuerda sus declaraciones de días pasados sobre esta misma materia, coincidiendo en análogas declaraciones a las formuladas por el Sr. Sánchez de la Rosa.

Dice que con el régimen actual que se sigue en los trigos resultan engañados y explotados el agricultor, el consumidor y el Estado por los fabricantes de harina y de pan.

Explica la falta de trigo que se observa en las ocultaciones y exportaciones fraudulentas, que se justifican por la gran diferencia entre el precio señalado para el mercado nacional y el que se paga en el extranjero. Se debe cerrar la frontera a la salida de trigos y harinas.

Pide una intervención enérgica para el fabricante de harinas y el de pan, y de esta suerte se conseguiría saber por dónde se va el trigo.

Consumidas las horas reglamentarias se pasa al

### ORDEN DEL DIA

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El Sr. López Muñoz apoya una proposición pidiendo un crédito de 30.000 pesetas para erigir una estatua a D. Fermín Calbetón en el pueblo de Eibar, y es tomada en consideración.

Se volvió a debatir el asunto tratado anteriormente en «Ruegos y preguntas».

El Sr. CONDE Y ARROYO continúa su discurso.

Pide que se amplíe la tasa del trigo.

Se ocupa extensamente del asunto para demostrar que los fabricantes de harinas obtienen ganancias fabulosas con el actual régimen.

El Sr. DE GREGORIO le apoya, y solicita que se estimule la producción agrícola y pecuaria.

Se ocupa de las carnes congeladas, y pide que se favorezca con unos precios moderados a la clase modesta.

El Sr. TARAZONA habla para alusiones, y pide trigo para un pueblo de la provincia de Toledo.

El marqués de CAMPS trata también de la gran subida que han tenido las subsistencias, y manifiesta que con el aumento de las tarifas ferroviarias subirán aún más.

Califica de imprevisto al Gobierno, y pide al ministro de Abastecimientos que estudie el problema del aceite.

Dice que la importación de las carnes congeladas no perjudicará a nuestra ganadería, y se lamenta de la poca atención que el Gobierno concede a los productores en general, y en especial a los de vinos.

El Sr. ESPERABE defiende también a los agricultores, y habla en pro del abaratamiento de las subsistencias.

El marqués de ALONSO MARTINEZ le apoya.

El ministro de ABASTECIMIENTOS contesta brevemente a todos los ruegos, y promete estudiar el problema del abaratamiento de las subsistencias detenidamente.

Dice que presentará luego al Gobierno las soluciones que crea oportunas.

Se da por terminada la interpelación y se levanta la sesión a las ocho.

## CONGRESO

Por 120 votos contra 65 queda aprobado el voto particular del Sr. Ordóñez

Se abre la sesión a las tres y media. Preside el Sr. Sánchez Guerra. Escasísima animación en Escaños y tribunas. En el banco azul, el ministro de la Gobernación. Se aprueba el acta de la sesión anterior.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El PRESIDENTE concede la palabra a varios diputados, que no pueden hacer uso de ella por no hallarse en la Cámara.

El Sr. LOPO formula un ruego relacionado con el precio del carbón vegetal en Badajoz.

Anuncia al Sr. Fernández Prida una interpelación para ocuparse de la situación en que se encuentra la Diputación provincial de Badajoz, en donde a alguno de sus empleados se le adeudan cuarenta mensualidades.

(El marqués de Valderrey interrumpe frecuentemente. El presidente le llama la atención, y el marqués de Valderrey pide la palabra, para consumir un turno cuando se explique la interpelación.)

El ministro de la GOBERNACION la acepta, y la Mesa ofrece señalar oportunamente día para hacerlo.

### La política social del Gobierno

El Sr. SABORIT apoya una proposición incidental sobre la política social del Gobierno. Censura el proceder de los gobernadores civiles que, para resolver la cuestión social, no han sabido seguir otra política que la de perseguir a los sindicalistas.

Alude a las palabras pronunciadas por el Sr. Ossorio y Gallardo, afirmando que los trabajadores conquistarán, pese a quien pese, la libertad económica, de la misma manera que conquistaron la política. Estas palabras—añade—hubieran tenido mucho más valor si el Sr. Ossorio las hubiese pronunciado desde su escaño de la Cámara. Si empujara a los obreros a la ilegalidad, la responsabilidad de que ocurra será vuestra, no de ellos.

Censura duramente la conducta del gobernador civil de Alicante, cerrando el Centro Obrero de aquella capital y deportando a los obreros.

Se refiere también a la huelga general de Santander, reconociendo que la autoridad militar de aquella provincia, haciéndose cargo de la realidad, obró con gran prudencia. En cambio, una vez levantado el estado de guerra, el gobernador civil no ha levantado la clausura de los Centros obreros, olvidando que ésta no respondió a otra cosa que a la huelga general, que estaba ya resuelta.

Habla de diversos atropellos cometidos por las autoridades barcelonesas, atentas sólo a la persecución de los sindicalistas.

Se refiere a la situación social de Valencia, y dice que los socialistas no son partidarios de la violencia, pero comprenden que se llegue a ella por la parcialidad de las autoridades.

Dice que los patronos han cometido toda clase de atropellos, fatando a la ley, en complicidad con las autoridades.

El PRESIDENTE llama la atención del orador acerca de la palabra complejidad, que no puede ser aplicada a las autoridades.

El Sr. SABORIT continúa su discurso, censurando la conducta del gobernador civil de Barcelona.

Dice que muchos detenidos en Barcelona están incomunicados, a pesar de no existir cargo contra ellos.

Advierte al Gobierno que la política de persecución es lo que ha dado mayor incremento al socialismo. Sin ella, el orador no hubiera tenido asiento en la Cámara.

Termina diciendo que los socialistas se apartan mucho de los anarquistas, pero que, en vista de las persecuciones de que son objeto, se ven obligados a hacer una política de armonía con ellos, siendo el sindicalismo el instrumento de los socialistas y de los anarquistas.

El ministro de la GOBERNACION le contesta. Niega que la política social seguida por el Gobierno haya sido exclusivamente la de perseguir a los sindicalistas. El Gobierno ha cuidado de conservar el orden, no de destruir las organizaciones obreras, como el señor Saborit pretende.

Elogia la conducta de las autoridades, tanto civiles como militares, que han intervenido en la solución de los diversos conflictos que el Sr. Saborit ha hecho referencia en su discurso.

Lamenta que el Sr. Saborit haya mezclado el problema electoral con los conflictos sociales, y dice que hasta ahora nadie había acusado al orador de haber sido parcial en las elecciones.

Justifica el empleo de algunos rigorismos en Barcelona, con la necesidad de acabar rápidamente con el estado de intranquilidad en que se hallaba sumida Barcelona, dada la persistencia con que se cometían los atentados terroristas.

(Se suspende esta discusión.)

### ORDEN DEL DIA

#### El presupuesto de Gracia y Justicia

Se pone a discusión la sección tercera del presupuesto de gastos, que se refiere al presupuesto de Gracia y Justicia.

(Varios diputados entran atropelladamente en la Cámara. Se nota en toda la Cámara una gran expectación.)

El Sr. Ordóñez, de la Comisión, apoya un voto particular.

El Sr. ORDONEZ, presidente de la Comisión de Presupuestos, apoya un voto particular.

Hace constar que si bien es cierto que hay en los presupuestos dictaminados por la Comisión aumentos con relación al proyecto que se presentó, los más de ellos son originados por iniciativas del Gobierno.

Habla de cuáles deben ser las atribuciones de la Comisión de Presupuestos en orden al aumento de gastos, especialmente en los que se refieren a personal, y estima que las Cortes debieran limitarse a admitir o rechazar los gastos de personal, pero nunca a aumentarlos ni a pretender reorganizar servicios.

Tratando ya concretamente de las consignaciones para personal de Gracia y Justicia, dice que, en virtud de la ley de Funcionarios que votó el Gobierno nacional, y del famoso aumento de 14 por 100 consignado en la ley Económica de 1919, ese personal ha obtenido importantes aumentos de sueldo y ascensos. Para demostrarlo, compara la plantilla de Gracia y Justicia que regía en 1917 y la actual, y señala que hay funcionarios que excede en sueldo al máximo fijado para los jefes de Administración civil de primera clase. Y es que se ha incurrido en el error de considerar que el aumento del 14 por 100 era obligatorio, cuando yo entiendo que sólo se fija ese 14 por 100 como aumento máximo.

Pasa a tratar de los sueldos de la Magistratura, leyendo la escala, y dice que un juez de entrada tenía en 1917 4.250 pesetas, y ahora tiene 6.000; es decir, más de lo que tenía un juez de término en 1917.

(Voces en la izquierda: ¡Y aun es poco!)

Si prevalece el criterio de la Comisión, los jueces de entrada tendrán 7.000 pesetas, y esto me parece excesivo, pues esos funcionarios son jóvenes y, por lo general, están solteros o tienen poca familia. (Protestas ruidosas en los bancos liberales y de la izquierda.)

Hay que tener en cuenta para hablar de los sueldos la edad de los que tengan que ganárselos.

Debe tenerse también en cuenta quién ha de pagar el despilfarro.

El Sr. MENENDEZ: Despilfarro es lo hecho en el presupuesto de la Guerra.

El Sr. ORDONEZ termina manifestando que ha presentado el voto particular porque entendía que con ello cumplía con su deber.

El Sr. GULLON, de la Comisión, le contesta.

Le es muy doloroso tener que hacerlo, siendo el Sr. Ordóñez presidente de la Comisión.

En nombre de la Comisión protesta de las palabras del Sr. Ordóñez, en que éste atribuye a la Comisión y a la Cámara un supuesto despilfarro.

El Sr. ORDONEZ: No me refiero ni a la Comisión ni al Parlamento. Me refiero al sistema que se viene siguiendo con el aumento de gastos.

El Sr. GULLON dice que la Comisión no ha procedido nunca por presiones de nadie, sino que, por el contrario, se ha inspirado en un espíritu de justicia.

Explica la forma cómo se aplicó el aumento del 14 por 100 a los empleados del ministerio de Gracia y Justicia.

Dicho aumento dio lugar a los ascensos a que aludía el Sr. Ordóñez.

Lamenta que el Sr. Ordóñez, al leer los ascensos de los jueces y magistrados, no haya dicho que el ascenso no alcanzó solamente a éstos, sino a todos los funcionarios de la Administración, incluso a los alguaciles.

Estima que no había derecho a negar a los funcionarios de Gracia y Justicia lo que se había concedido ya a los funcionarios de otros ministerios.

No debe olvidarse que todos los funcionarios pueden desarrollar su actividad en otras profesiones, exceptuados solamente los jueces y magistrados, que no pueden dedicarse a otra cosa que a la administración de justicia. Por esto, el Estado tiene la obligación de dar a éstos funcionarios lo que se ha dado ya a otros.

El ministro de Hacienda fija la actitud del Gobierno.

El ministro de HACIENDA dice que la cuestión que se trata es una cuestión de Gobierno, y muy especialmente del ministro de Hacienda.

La misión del Gobierno es ver las necesidades y solicitar de las Cámaras los recursos que para atenderlas se precisen. Los Gobiernos, pues, deben fijar cuáles hayan de ser esas cantidades, nunca la Cámara.

Advierte que cuando vienen los proyectos



a la Cámara han pasado ya por la depuración de los ministerios.

Las Cámaras pueden censurar las iniciativas del Gobierno; pero no han de olvidar el interés del contribuyente y las necesidades del país.

Dice que, si se toleran aumentos en el personal de un ministerio, no se tendrá autoridad para oponerse a ello en otro.

Dice que el aumento del 14 por 100 es el aumento máximo; pero para los reclamantes este máximo se ha convertido en mínimo.

Termina aconsejando a la Cámara que vote en pro del voto particular del Sr. Ordóñez.

**El Sr. Alba votará en favor del Gobierno, aunque ideológicamente se halla al lado de la Comisión.**

El Sr. ALBA interviene. Dice que el espectáculo que se está dando en la tarde de hoy lo tenía ya el por descontento desde el mes de agosto pasado, cuando señaló las dificultades que presentaba la fórmula económica.

Estamos en plena orgía del personal administrativo, orgía que nos llevará a la ruina.

Lo que ocurre es una consecuencia lógica de aquella política que se inició con las reformas militares. (Rumores.)

El Sr. CIERVA: Ya esperaba yo que tendría su señoría esta habilidad.

El Sr. ALBA: No están los momentos para habilidades. Pero ya que su señoría me obliga a ello, le diré que ha contraído su señoría tal responsabilidad, que la mayor explicación no será lo suficiente para borrarla.

El Sr. CIERVA: Y su señoría es el político más funesto de España.

El Sr. ALBA: No me obligue su señoría a hablar de ciertas cosas. (Grandes rumores. Los periodistas protestan de las palabras del Sr. Alba.)

El PRESIDENTE les llama al orden.

El Sr. ALBA: Estamos en presencia de un acto más de esta política.

Suscribe muchos de los conceptos vertidos por el ministro de Hacienda. Estimó, sin embargo, que acaso no sea éste el momento más propicio para plantear la cuestión que se debate.

El Gobierno ha contribuido a esta política de aumentar gastos. ¿Por qué, pues, plantear ahora esta cuestión, cuya gravedad es manifiesta?

No es de extrañar que los funcionarios pidan el aumento de sus haberes.

Lo que ocurre es que no se ha acometido la reconstrucción del Estado español, que se halla en crisis desde la pérdida de las colonias. Por eso nosotros pretendimos hacer en 1916 una política de reconstrucción económica y social.

Agradecerá al Gobierno que diga categóricamente si declara o no de Gabinete esta cuestión.

El orador está, ideológicamente, en favor de la propuesta de la Comisión.

Recuerda que el Gobierno tiene contraído el deber de aprobar un presupuesto constitucional.

Si el Gobierno hace de esto una cuestión de Gabinete, él y sus amigos, sacrificándose una vez más, votarán en favor del voto particular del Sr. Ordóñez.

El ministro de HACIENDA le contesta.

Dice que su único propósito es el de que el presupuesto se apruebe en condiciones normales. Declara que el Gobierno hace cuestión de Gabinete este asunto.

El Sr. ALBA rectifica. Pregunta si va el Gobierno a mantener este criterio de rigor con todos los aumentos, aun los proyectados por el mismo Gobierno, o va aplicarse esta medida únicamente a los funcionarios de Gracia y Justicia. Si ello es así, nosotros, a pesar de todo, lo votaremos, pero salvando nuestro criterio.

El ministro de HACIENDA: El Gobierno mantendrá todos aquellos aumentos que estime de necesidad para los servicios públicos.

#### Reformistas, regionalistas y socialistas votarán en contra.

El Sr. PEDREGAL encuentra justificado el aumento a la Magistratura.

El voto particular en sí no era para levantar la expectación que ha levantado. Sin embargo, el ministro de Hacienda ha creído necesario levantarse para decir que el Gobierno hacía de dicho asunto cuestión de Gabinete.

No se explica la actitud adoptada por el ministro de Hacienda, siendo así que acaba de decir que su deseo era llegar a una rápida aprobación del presupuesto. Ninguna ocasión tan inoportuna como la presente para adoptar esta clase de actitudes. Es inadmisible que un Gobierno que ha presentado grandes aumentos haga depender ahora la vida ministerial del ascenso a jueces y magistrados. Si el Gobierno se decide a retirar todos los aumentos de personal, votarán en favor del voto del Sr. Ordóñez. Pero entendiendo que el Gobierno retire el aumento de todo el personal. De lo contrario, votaremos en contra.

No tiene prevención alguna contra los militares. Pero éstos no pueden aceptar más dotaciones que las que estén en armonía con la potencia económica del país. Y es innegable que esta ponderación no existe.

El ministro de HACIENDA le contesta, insistiendo en sus anteriores manifestaciones.

El Sr. VENTOSA interviene. No cree que

puede sustentarse el criterio del señor ministro de Hacienda, y mucho menos hacer de dicho criterio una cuestión de Gobierno.

No puede hacerse una excepción ahora en contra de los funcionarios de la Administración de justicia. Una vez aprobada la ley del aumento del 14 por 100, no puede delatarse ahora el Gobierno, ya que ello sería agravar la situación.

Por ello no pueden estar conformes con el voto particular del Sr. Ordóñez. Por esta causa, a pesar de lo manifestado por el ministro de Hacienda, los regionalistas votarán en contra del voto particular.

El Sr. PRIETO: La minoría socialista está completamente conforme con las manifestaciones del Sr. Pedregal.

Refiriéndose al presupuesto en general, dice que, debido acaso a la heterogeneidad del Gobierno, el presupuesto que se discute no es un presupuesto orgánico, sino compuesto de retazos de unos y otros, y no respondiendo a un plan determinado.

Pide a la Mesa que se divida el voto particular en dos partes para que la minoría socialista pueda votar en favor de aquella parte que se refiere a la condenación de aumento de gastos.

No comprende cómo el ministro de Gracia y Justicia no ha expresado aún su criterio respecto a la cuestión que se debate. Espera que el Sr. García manifieste si está conforme o no con el aumento del 14 por 100.

¿Se someterá el Sr. Alba, que acaba de hacer un tan gran ofrecimiento al Gobierno, a que no se concedan los créditos para el aumento de sueldo a los maestros?

No se opone al aumento de sueldos, porque el orador sabe cuán difícil es sostener la dignidad encontrándose en una situación económica difícil.

Pregunta al Gobierno si mantendrá el mismo criterio con el voto particular al presupuesto de Marina que firman el orador y los Sres. Nicolau y marqués de la Frontera.

Interviene el ministro de Gracia y Justicia. Los radicales se abstendrán.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA dice que el Consejo de ministros acordó no admitir ni proponer nuevos aumentos. Su presencia en el banco azul indica claramente que está conforme con lo manifestado por el ministro de Hacienda. Claro está que él hubiera deseado que el aumento hubiera podido ser concedido.

El Sr. PRIETO no se da por satisfecho con estas manifestaciones, ya que el ministro de Gracia y Justicia no ha contestado concretamente. El orador insiste en preguntar si está conforme el ministro en que no se le concediera el aumento del 14 por 100 a los funcionarios judiciales.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA: Cuando se concedió el aumento no era el orador ministro. No le corresponde, por lo tanto, a él opinar respecto a este asunto. Yo tengo que opinar solamente—añade—respecto a si se le ha de conceder o no a los funcionarios judiciales, y respecto a este extremo yo creo que he sido bastante explícito diciendo que estaba conforme con las manifestaciones del señor ministro de Hacienda.

Los demócratas, los conservadores y los mauristas votarán en favor del Gobierno; los romanistas y los clervistas, en contra.

El Sr. SALILLAS interviene. Empieza diciendo que la cuestión que se debate, aunque aparentemente tiene un carácter económico, encierra una cuestión política.

La minoría radical condena la actitud del ministro de Hacienda, pero no votará en contra porque no quiere prestarse a derrotar al Gobierno, que es seguramente lo que el ministro de Hacienda pretende.

(Se acuerda la prórroga de la sesión por menos de dos horas.)

El Sr. VILLANUEVA manifiesta que en vista de que el Gobierno declara la cuestión de Gabinete, los demócratas ponen su voto al lado del ministro de Hacienda y de todo el Gobierno, para que éste pueda llegar a la aprobación del presupuesto.

El conde de ROMANONES dice que uno de los remordimientos que de su vida política tiene es su participación en la reforma de plantillas.

Recuerda que en el Consejo de ministros en que se estudió este asunto se dijo que la reforma costaría solamente 24 millones de pesetas.

Siendo el aumento de tan poca importancia, todos estuvimos conformes. Pero luego ha resultado que los aumentos han ascendido a 280 millones.

El ministro de HACIENDA: Ni mucho menos.

El conde de ROMANONES: El presupuesto de gastos lo hemos aumentado desde el año 1915 hasta la fecha en 500 millones de pesetas.

Y esto no puede seguir así, porque de esta forma no sabemos dónde podemos ir a parar. Por esto nosotros nos oponemos a nuevos aumentos; pero no creemos justo que se tenga que hacer una excepción con los funcionarios de la Administración de justicia.

Su señoría, señor ministro de Hacienda, se encuentra en una situación ambigua, porque se opone a este nuevo aumento, siendo así que el Gobierno ha hecho, por Reales decretos, aumentos por valor de 352.000 pesetas.

El ministro de HACIENDA: ¡Ave María Purísima!

El conde de ROMANONES: Son datos que me han proporcionado representantes de esta minoría en la Comisión de Presupuestos. Y de ellos resulta que se han concedido por Reales decretos aumentos por valor de 352.000 pesetas.

El ministro de HACIENDA: Yo hablé en sentido millonero. (Rumores.)

El conde de ROMANONES: Si el Gobierno está conforme en que no se conceda ninguna peseta de aumento para ningún departamento, él y sus amigos votarán en favor del Gobierno. De lo contrario, como ellos creen que el aumento a los jueces y magistrados es de justicia, votarán en contra del Gobierno.

El Sr. DOMINGUEZ PASCUAL, en nombre de los conservadores, dice que los votos de éstos estarán al lado del Gobierno.

El Sr. CIERVA empieza diciendo que se ha demostrado hoy claramente que el presupuesto que se discute no satisface a nadie.

Recuerda que su amigo González Llana presentó un voto particular, el primero que se discutió, en el que esta minoría se oponía a todo aumento de gastos, a no ser que se repararan las injusticias cometidas con la aplicación del aumento al personal.

Recuerda también que se ha discutido mucho acerca de los efectos causados por las reformas militares; nada, en cambio, se ha dicho acerca de la necesidad de dichas reformas.

No hay derecho, por lo tanto, a culparme a mí de lo que actualmente ocurre.

La mayoría de la Cámara ha estimado de justicia elevar el sueldo de los funcionarios de la Administración de justicia; sin embargo, algunos han manifestado que votarían en favor del Gobierno, ya que éste ha hecho de ello cuestión de Gabinete.

¿No podría el ministro de Hacienda, dando una prueba más de flexibilidad, dejar libre esta cuestión?

Yo, por mi parte, tengo el sentimiento de manifestar que no pondré mi voto al lado del Gobierno, y que sostendré el criterio mantenido por mis amigos en la Comisión de Presupuestos.

El Sr. AYUSO: Como el voto particular del Sr. Ordóñez representa una disminución en los gastos, votaré en favor del Gobierno.

El ministro de Hacienda rectifica. Se aprueba el voto particular del Sr. Ordóñez por 120 votos contra 65.

El ministro de HACIENDA empieza diciendo que agradece el voto de aquellas minorías que lo han ofrecido, aunque no participan del criterio del Gobierno.

Recuerda que el Sr. Maura pretendió elevar el sueldo a la magistratura. El aumento no se hizo entonces, pero se hizo en cambio más tarde por Real orden. Y este aumento alcanza a un 40 por 100. (Grandes murmullos.)

Respecto a los demás aumentos, claro está que el Gobierno no aconsejará que se vote en contra de ellos, pero que no hace cuestión de Gobierno del resultado de la votación.

El Sr. CIERVA rectifica. Dice que está justificado que los funcionarios pidan nuevos aumentos, porque la vida se ha encarecido en más de un 50 por 100.

El Sr. PRIETO interviene brevemente para formular algunas observaciones.

El conde de ROMANONES pregunta al ministro de Hacienda si está dispuesto a apoyar con la misma energía el voto particular al presupuesto de gastos del ministerio de Marina.

El ministro de HACIENDA: Ni lo conozco siquiera.

El marqués de FIGUEROA anuncia que, en vista de que el Gobierno hace cuestión de Gabinete la aprobación del voto del Sr. Ordóñez, los mauristas votarán al lado del Gobierno, entendiendo que esta votación equivale a un tercer voto de confianza.

El PRESIDENTE, interpretando el deseo de algunos diputados, propone que el voto particular se divida en dos partes.

La primera, que se opone a que se aumente el sueldo del personal administrativo del ministerio de Gracia y Justicia, es aprobada en votación ordinaria.

Para la segunda, en la que se propone que se aplique el mismo criterio a los funcionarios judiciales, republicanos y socialistas piden que la votación sea nominal.

Se procede a ella, quedando aprobado por 120 votos contra 65.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve.

#### En los pasillos del Senado

##### La tasa de alquileres

Según dijo ayer tarde en la Alta Cámara el senador Sr. Ortega Morejón, se propone formular un ruego sobre la tasa de alquileres.

El ministro de Gracia y Justicia se encuentra dispuesto, según parece, a fijar por medio de un Real decreto dicha tasa.

Los trabajos de la Comisión de Presupuestos

La Comisión general de Presupuestos se reunió ayer mañana, para continuar el estudio del de Fomento.

Determinó la parte referente a la Dirección de Agricultura y comenzó el estudio de las partidas consignadas para la Dirección general de Comercio.

Por la tarde volvió a reunirse la Comisión, con asistencia del ministro de Fomento.

Con la conformidad de éste se aumentaron varias partidas, en la siguiente forma:

Para el ferrocarril del Noguera-Pallaresa, siete millones, en vez de los dos y medio que venían consignados.

Para el cumplimiento de la ley de Desecación de marismas, 1.500.000 pesetas, en lugar de 250.000, que era la cantidad propuesta.

Y para la primera anualidad de subvención para un dique en Cádiz, un millón de pesetas.

La Comisión entró después en el examen del presupuesto de la Dirección de Comercio, el que continuará mañana, en la reunión que celebrará a las once.

#### Conferencia importante

A las tres de la tarde se reunieron ayer, en el despacho presidencial, los Sres. Sánchez Guerra, Allendesalazar, conde de Bugallal, Fernández Prada, Gárcia y Ordóñez.

Cuando sonaron los timbres para empezar la sesión abandonaron el despacho el presidente de la Cámara y el ministro de la Gobernación, quedando los demás reunidos durante largo rato.

Al salir el jefe del Gobierno dijo que el presidente de la Comisión de Presupuestos les había dado cuenta de la marcha de la cuestión económica.

¿Hará el Gobierno cuestión de confianza el voto particular del Sr. Ordóñez?—se le preguntó.

—Ya veremos. Eso dependerá de cómo se plantee el debate y del giro que tome la discusión. El ministro de Hacienda hablará oportunamente y será el que determine la actitud del Gobierno.

Todavía quedaron reunidos los ministros de Hacienda y de Gracia y Justicia un largo espacio de tiempo.

Al salir el conde de Bugallal se expresó en análogos términos a los empleados momentos antes por el presidente del Consejo.

#### El voto particular del Sr. Ordóñez

El diputado que suscribe lamenta disenter de la opinión de sus compañeros de la Comisión de Presupuestos, acerca del ministerio de Gracia y Justicia, y presenta su voto particular al Congreso, proponiendo que se restablezcan las consignaciones de haberes del personal central, tal como aparecen en el proyecto de ley, y que desaparezcan los aumentos hechos en virtud de la aplicación del 14 por 100 por la ley de 22 de agosto de 1919, acordados por la Comisión respecto al personal de la Administración de Justicia.

Palacio del Congreso, etc.—Mariano Ordóñez.

#### Expectación en el Congreso

El interés político de la tarde estaba ayer concentrado en el salón de sesiones del Congreso.

Desde mucho antes de comenzar la sesión se notó en los pasillos una animación extraordinaria.

Los comentarios, como era natural, giraron todos alrededor del voto particular del señor Ordóñez, presidente de la Comisión de Presupuestos, relativo al de Gracia y Justicia.

Tanto se había hablado de las consecuencias que la discusión de este voto particular podría acarrear al Gobierno, que no es de extrañar que en torno a este debate se hubiera producido una expectación extraordinaria.

El salón de sesiones, que durante las dos horas destinadas a «Ruegos y preguntas», estaba desanimado, tomó al entrarse en el «Orden del día» el aspecto de los grandes solemnidades.

Después de la sesión.—Comentarios.—Lo que dijo el Sr. Cierva

Al terminar la sesión, los comentarios que acerca del resultado de la votación se hicieron fueron muchos y muy diversos. La mayoría de los comentaristas coincidían, sin embargo, en que el Gobierno habría de tropezar con grandes dificultades para aprobar los presupuestos antes del 1 de abril.

En un grupo en el que además de varios diputados se hallaban los Sres. Cierva y Romanones, decía aquel lo siguiente:

—Yo no sé lo que habrán pensado ustedes del Sr. Alba, contrastando su actitud de hoy con la que dicho señor adoptó cuando su salida del Gobierno nacional, salida fundada en la imprescindible necesidad de aumentar el sueldo a los maestros.

—Vivir para ver!—exclamó sonriendo el señor Cierva—. Lo cierto es que continúa siendo embarazosa la situación del Gobierno, que pretende la aprobación de un presupuesto constitucional en unas cuantas sesiones.

Ya estoy viendo—terminó diciendo—que habrá que ir a una nueva votación de confianza dentro de cuatro o cinco días...

**EL FICARO**  
**DELEGACIÓN**  
**DE CATALUÑA**  
**Lauria, 26, Barcelona**

Teléfono S. P. 14



Si no ha recibido Vd. aún

el folleto ilustrado de la nueva tirada del

# DICCIONARIO ENCICLOPEDICO HISPANO-AMERICANO

última edición, revisada y ampliada,

pídale hoy mismo

llenando el cupón que va al pie,

pues los precios económicos, pagaderos en plazos mensuales de 25 pesetas, que se detallan en él, sólo alcanzan a un número limitado de ejemplares, impresos en condiciones excepcionales, y caducan tan pronto como éstos hayan sido vendidos.

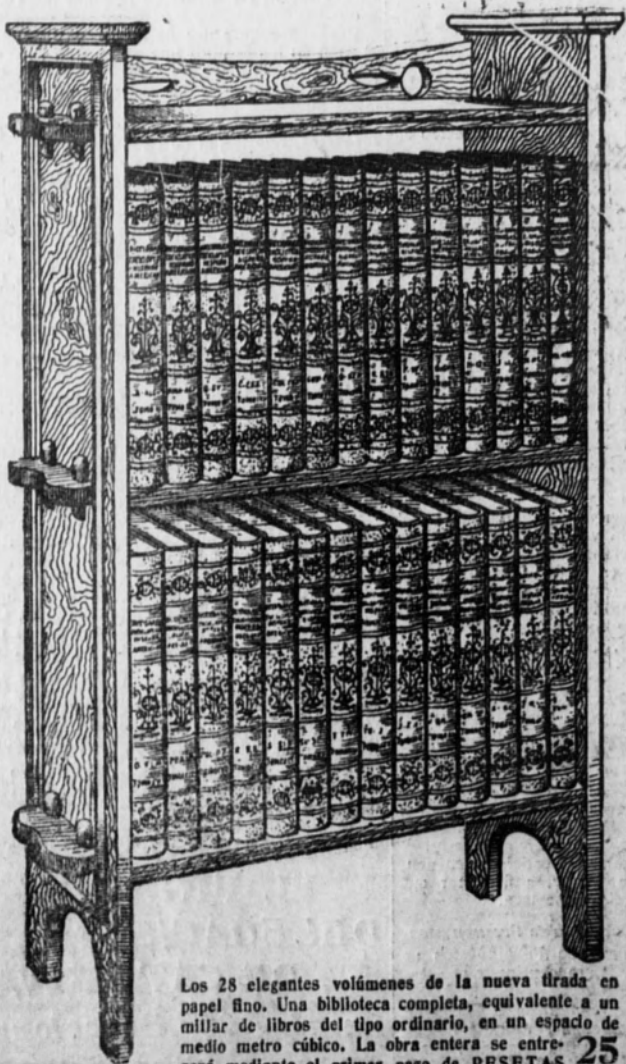
Al anunciar que la última edición del «Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano» puede adquirirse ahora a precio más bajo que nunca, cuando todo ha encarecido, podría suponerse que se trata de una reducción permanente del precio de tan importante obra. No es así, porque no está en nuestras manos cambiar hasta tal punto la marcha general de las fuerzas económicas.

Nuestras pretensiones son mucho más modestas, ya que nuestra oferta sólo alcanza a un cierto número de ejemplares, reservados para la venta en España, de una tirada extensa (y por lo tanto económica) destinada a todo el mundo de habla española. Impresos y encuadernados en virtud de contratos anteriores al encarecimiento general de la vida, se ponen ahora estos ejemplares a la venta a un precio correspondiente a circunstancias tan favorables.

El valor intrínseco del «Diccionario Enciclopédico», y las ventajas de la nueva tirada, hecha en papel opaco, pero tan fino que reduce a la mitad el volumen, han originado una demanda tan grande en Argentina, Chile, Cuba, etc., que sólo quedan estrictamente los ejemplares destinados a España.

Cuando éstos, a su vez, se hayan vendido, no será posible volver a imprimir otros sino a un precio en relación con la carestía general.

Para evitar, por consiguiente, errores y decepciones, rogamos a los que hayan recibido el folleto no demoren pedir la obra y a los que no hayan recibido el folleto que llenen hoy mismo el cupón.



Los 28 elegantes volúmenes de la nueva tirada en papel fino. Una biblioteca completa, equivalente a un millar de libros del tipo ordinario, en un espacio de medio metro cúbico. La obra entera se entregará mediante el primer pago de PESETAS 25

Escribase con letra clara el nombre y la dirección, córtese el cupón y franquéese, en sobre abierto, con cinco céntimos desde Madrid y un cuarto de céntimo desde fuera.

DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO HISPANO-AMERICANO  
Fernánflor, 6, Madrid.—Apartado 847.

Sírvase enviarme (gratis y franco de porte) el folleto de la última edición del «Diccionario Enciclopédico Hispano-Americano» y la lista especial de precios, en que se especifican las condiciones de los pagos mensuales.

(Nombre) \_\_\_\_\_

(Dirección) \_\_\_\_\_

(Profesión) \_\_\_\_\_



# INFORMACION DE BARCELONA

## El crimen de Sabadell. - Detención de la banda organizadora. - La campaña terrorista. - Explosión de otra bomba. - Dos heridos. - Nuevas manifestaciones del general Arlegui.

### LA NORMALIDAD EN EL TRABAJO

BARCELONA 10 (2,45 t).—Contindase trabajando con toda normalidad en fábricas, talleres y obras, habiéndose registrado algunas coacciones de escasa importancia.

### EL SR. ROSELLÓ

Ha regresado de Villafraña el delegado gubernativo para asuntos sociales, Sr. Roselló, quien ha dado cuenta al gobernador civil del resultado de sus gestiones.

El Sr. Maestre nos ha manifestado que ha quedado resuelto el conflicto entre los propietarios y «rabassaires», y también el de obreros del ramo de construcción. Este último se hallaba planteado desde hacía más de tres meses, y ha quedado resuelto mediante la firma de unas bases aceptadas por patronos y obreros.

Una de dichas bases establece la creación de una Comisión mixta presidida por el alcalde y compuesta de dos patronos y dos obreros, la que cuidará de solventar las diferencias que se produzcan en lo sucesivo. Si en algunas de estas divergencias la Comisión mixta no pudiera llegar a un acuerdo, se someterá al arbitraje del gobernador civil.

Otra de las bases establece el pago, por parte de los patronos, de los jornales correspondientes a media semana de cada una de las que no se ha trabajado.

El lunes se reanudarán los trabajos. El Sr. Roselló ha salido para Igualada, a fin de resolver la cuestión planteada entre el alcalde y la Patronal de aquella población.

### LOS SÚBDITOS RUSOS

El Gobierno ha dispuesto que los rusos que están detenidos a bordo del vapor «Balme» sean devueltos a la Argentina, de donde proceden.

El gobernador ha telegrafado a sus colegas de Valencia, Málaga, Cádiz y Canarias para que no permitan el desembarco de dichos sujetos.

El vapor «Balme» saldrá esta noche.

### LOS PERIODISTAS

Una Comisión de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa diaria de Barcelona ha visitado al gobernador para interesarse por la situación de un periodista detenido a causa de cuestiones sindicalistas.

El aludido periodista pasará a una de las celdas destinadas a los presos políticos.

También hablaron de la censura previa, conviniéndose en que, como es una cuestión potestativa del Gobierno, el gobernador se dirigirá al ministro de la Gobernación para ver si es posible levantar la censura, como se ha hecho otras veces, comprometiéndose los directores de periódicos a no tratar ningún asunto del que no puedan hablar.

### UN OFRECIMIENTO

Ha visitado al gobernador una Comisión de la Federación Monárquica Autonomista para ofrecerse a cooperar a la pacificación de los espíritus y al mantenimiento del orden social.

### AUDIENCIA REGIA

Habiéndose de celebrar en abril el III Congreso Penitenciario, la Comisión organizadora pidió al gobernador gestionase del Rey la concesión de una audiencia para ofrecerle la presidencia honoraria del Congreso.

El gobernador expuso al Gobierno aquel deseo, y el Rey ha concedido para mañana, a las doce, la audiencia solicitada.

Por consiguiente, esta noche marchan a Madrid, con tal objeto, el presidente de la Comisión organizadora, Sr. Albó; el secretario, Sr. Bartrina, y el tesorero, Sr. Nadal.

A esta Comisión se agregarán en Madrid el ex ministro Sr. Roig y Bergadà, el director general de Prisiones, el presidente de Sala del Supremo, Sr. Muñoz, y el Sr. Soler.

### EL CRIMEN DE SABADELL. NUMEROSAS DETENCIONES

BARCELONA 10 (11,45 n.).—Las gestiones practicadas por el personal del Cuerpo de Vigilancia de servicio en Sabadell con motivo del crimen cometido en la persona de D. Teodoro Jenny y de las lesiones graves ocasionadas a sus hijos, han dado por resultado la detención de Andrés Basulto, Juan Marsal, Juan Giner, Miguel Verdejo, Jaime David, Vicente Miralles, José Esteban, Francisco Lacambra, Joaquín Llone, Jaime Sallent, Antonio Pacara, Jacinto Sort, Pilar Segura, Jaime Soler y Melchor Canellas.

Toda la banda organizadora del atentado está detenida, además de los tres autores materiales del hecho.

Parece ser que los detenidos han hecho algunas revelaciones de gran interés, que facilitarán a la Policía una orientación hasta inesperada.

### EXPLOSIÓN DE UNA BOMBA. DOS HERIDOS

Esta noche, a las nueve y cuarto, ha estallado una bomba en la calle de Vila y Vilá, chafalán con la de la Fontrodona, junto a un estanco.

La detonación ha sido formidable. Todos los cristales de las casas de la vecindad han quedado rotos.

El explosivo abrió un hoyo de un palmo de profundidad en la acera donde había sido colocado. En la pared inmediata han sido hallados cien balines, y en la de enfrente 40, lo cual demuestra que la bomba estaba cargada con metralla y balas.

A causa de la explosión resultaron dos heridos, uno de los cuales se negó a ser curado en el Dispensario, desapareciendo. El otro se llama Víctor Porcallo, de veinte años, empleado de comercio, y presentaba varias heridas no de gravedad en la cara y en diversas partes del cuerpo.

Ha sido curado en el Dispensario de la calle del Rosal y trasladado después al Hospital Clínico.

### UN TERRIBLE INCENDIO. TRES PERSONAS PERECEN ABRASADAS

En Berga se ha registrado una espantosa catástrofe. Se declaró un voraz incendio en una casa de campo conocida por Casa del Carnicero, la cual quedó totalmente destruida. Pericieron abrasados el inquilino de dicha casa, un hijo y una hija suyos, a quienes el siniestro sorprendió cuando se hallaban durmiendo.

Sufrió graves quemaduras otro hijo del inquilino de la casa, y resultaron heridos varios vecinos que, en unión de la Guardia civil, acudieron a prestar auxilio a los habitantes de la casa incendiada.

El Sr. Maestre se propone iniciar una suscripción para socorrer a la familia damnificada, que por haber sido destruidos sus ahorros y enseres ha quedado en la miseria. No se conocen más detalles de este horrible suceso.

### EL ASESINATO DE LOS GUARDIAS CIVILES

Mañana es esperada de Madrid la sentencia firme del Consejo de guerra por el asesinato de los guardias civiles.

Los procesados permanecen en la cárcel completamente tranquilos, excepto el laberero, cuyo estado de salud es alarmante.

### EL INTENTO DE FUGA DE VILLALONGA

Por el director de la Cárcel Modelo se instruye expediente para averiguar lo ocurrido acerca del supuesto intento de evasión del reo Villalonga, pues éste ocupaba una celda que no le correspondía, ya que los condenados a muerte ocupan una celda especial. No se ha comprobado que intentase evadirse al vigilante; pero sí que disponía de una navaja de regular tamaño y de un plano de la cárcel.

### LAS DECLARACIONES DEL GENERAL ARLEGUI

En contestación a la protesta que formuló el Sr. Maestre al ministro de la Gobernación con motivo de las declaraciones que a un periodista de Madrid hizo el general Arlegui, el ministro ha contestado que desconoce el aludido trabajo periodístico y se enterará de él.

Hablando con el general Arlegui acerca de este asunto, que ha motivado una tirantez de relaciones entre él y el gobernador civil, ha dicho que no intentaba desmentir la afirmación del Sr. Maestre de que se había arrogado gestiones que no eran suyas, por estimar que el gobernador se precipitó al comentar un extracto telegráfico que no responde fielmente a la verdad.

«Leído el artículo inserto en el «Heraldo de Madrid», ha dicho—, nada hay en él que yo no pueda decir y repetir y que no sea verdad.

El ministro, que de sobra me conoce y sabe que el general Arlegui no necesita de reclamos para su prestigio, y que después de nuestra entrevista sabe a qué atenerse respecto de la situación en Barcelona, estimará improcedente la protesta del señor Maestre, una vez que haya conocido el artículo que la motivó.

### LOS ARTISTAS CATALANES

El Real Círculo Artístico de Barcelona ha acordado enviar obras de artistas catalanes

a la Exposición de Bellas Artes que se celebrará en Madrid.

### LA PROVISIÓN DE CÁTEDRAS

La Junta permanente del II Congreso Universitario Catalán se ha reunido para ocuparse de los hechos ocurridos con motivo de la última provisión de una cátedra en esta Universidad. Ha declarado que las manifestaciones hechas en torno de la decisión del Tribunal que entendiéndose en dichas oposiciones vienen a justificar una vez más la necesidad ineludible de cambiar el régimen de provisión de cátedras, atribuyendo a los Claustros interesados esta función fundamental para la eficacia de la Universidad.

También ha acordado protestar de que se haya provisto dicha cátedra estando vigente el decreto sobre autonomía universitaria y hallándose en discusión en el Parlamento un proyecto de ley sobre provisión de las cátedras vacantes, y se ha decidido reclamar que mientras no se constituya la Universidad autónoma se suspenda la provisión de nuevas cátedras.

### LA VENTA DE TABACO

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha instruido expediente a la mayoría de los estancieros de esta ciudad por haberse comprobado que en ellos se retenía tabaco sin darlo a la venta o era vendido a mayor precio del fijado.

También la Arrendataria ha prohibido que figuren en los estancos los letreros que dicen «No hay tabaco».

### UNA DESGRACIA

Hallándose trabajando en la playa de Cadachús en la extracción de un buque suco torpedeado el buzo Baudilio Busquets tuvo la desgracia de caer al mar, pereciendo ahogado.

### UN EMPRÉSTITO DE LA MANCOMUNIDAD

En breve se abrirá al público la suscripción para el empréstito de 60 millones de pesetas de la Mancomunidad catalana.

En su casi totalidad cubrirán dicho empréstito las colonias catalanas en las Repúblicas sudamericanas, que así lo han solicitado del presidente de la Mancomunidad.

Los Sres. Alabó y Bartrina, que hoy han salido para Madrid, llevan el encargo de gestionar ciertas concesiones para la Mancomunidad.

### ESTAFAS DE SEIS MILLONES

Para entender en el sumario que se instruye por estafa de seis millones de pesetas a varios Bancos, ha sido nombrado juez especial el magistrado D. Juan Casanovi.

En dicha causa aparecen procesados José Casanova y cuatro más, figurando como uno de los defensores el ex ministro Sr. Ventosa.

### LOS TONELEROS DE TARRAGONA

Los obreros toneleros de Tarragona han reanudado el trabajo después de varios meses de huelga, a base de ganar 15 pesetas diarias.

### DE "FOOT-BALL"

Mañana llegará el equipo de «foot-ball» checoslovaco Slavia, de Praga, que los días 14, 19 y 21 del actual contendrán con el de Barcelona, campeón de Cataluña.

### LA BOMBA DE LA GRAN VÍA

La sentencia dictada contra Joaquín Gavallé, «El Chimo», uno de los procesados por la explosión de la bomba de la Gran Vía, le condena a la pena de catorce años, ocho meses y un día de reclusión; teniendo presente el alegato del defensor de que dicho delincuente es menor de edad.

Rosa Mestres, la otra procesada, ha sido absuelta, y esta tarde se le ha puesto en libertad.

## BILBAO

### EL HOMENAJE A TRUEBA

BILBAO 10 (12 n.).—Esta mañana, a las diez, en la iglesia de San Vicente, se han celebrado solemnes funerales por el alma del poeta Antonio de Trueba, asistiendo las autoridades y representaciones oficiales.

El obispo de la diócesis pronunció una brillante oración fúnebre, enalteciendo la memoria del poeta.

A las cinco de la tarde han sido inhumados los restos mortales de Trueba en la

parroquia de San Vicente, en presencia de una representación de la Junta de Cultura Vasca y del presidente de la Diputación.

A las siete, en el teatro Arriaga, se ha celebrado la velada en homenaje al poeta. La concurrencia ha sido muy numerosa y distinguida.

Presidió el acto, al que han asistido las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, el delegado regio de Primera enseñanza, señor Marco Gardoqui.

El presidente de la Diputación, D. Luis Echevarría, pronunció un elocuente discurso de apertura. Leyéronse a continuación versos de Trueba.

Don Juan Arzadum pronunció un magnífico discurso elogiando la obra del poeta.

Los alumnos de la Academia Vizcaína de Música ejecutaron varias composiciones, y después de leídos algunos cuentos del homenajeado, terminó la velada haciendo uso de la palabra el Sr. Ortega Munilla, quien disertó extensa y amenamente sobre la vida de Trueba.

La fiesta ha resultado en extremo agradable.

### UNA SUPUESTA DESAPARICIÓN

Un periódico de la tarde se hace eco de la noticia circulada en Algorta de que habían perecido dos vecinos de aquella localidad, llamados Juan Aguirrezabala y un sobrino suyo, que hace cuatro días salieron a pescar en un bote. Las familias de ellos, creyéndoles víctimas del temporal, dieron cuenta a la Comandancia de Marina; pero, según noticias posteriores, Aguirrezabala y su sobrino se encuentran en Plencia, sanos y salvos.

### UN TRISTE CUADRO

Esta mañana se ha registrado un cuadro de miseria, que ha sido objeto de la pública condenación, por el abandono de que han dado muestras las autoridades.

Una infeliz mujer, llamada Dominga Achúlegui, de treinta y cinco años, madre de tres niñas de siete y dos años y cinco meses, respectivamente, la cual se dedicaba a implorar la caridad pública y carece de domicilio, se refugió estas noches últimas de crúdsima temperatura, en compañía de sus niños, en el llamado Callejón del Hielo, inmediato al cuartel de Garelano.

Esta madrugada falleció el niño de cinco meses, Carmelo Maeso, a causa de una bronquitis capilar. La madre dió cuenta de lo ocurrido a un guardia municipal, y éste al Juzgado; y cuando éste se presentó en el lugar del suceso para ordenar el levantamiento del cadáver, habían transcurrido varias horas, prolongando con ello el martirio de la desgraciada madre.

### CAPÍTULO DE ACCIDENTES

En las obras de construcción del Banco de España, en la Gran Vía, ha ocurrido esta tarde un desprendimiento de tierras, alcanzando a los obreros Celedonio Otero, de veintidós años, y Timoteo García, de treinta y tres. El primero resultó con lesiones graves, y el segundo, de pronóstico reservado. Ambos han ingresado en el Hospital civil.

El joven Manuel Orozco, de dieciséis años, ha tenido la desgracia de caer desde la cubierta a la bodega del vapor en construcción «Guillén Sorolla», en los diques Euskalduna, ocasionándose la fractura de la base del cráneo. El desgraciado ha fallecido en el Hospital civil, a las dos horas de ocurrido el accidente.

También ha ingresado en el Hospital civil un obrero, llamado Bernardo Reigosa, que estando trabajando en la mina «El Morro» fué alcanzado por un cable, sufriendo lesiones de importancia.

## ZARAGOZA

LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA Y LA CUESTIÓN DE LAS OPPOSICIONES A LA CÁTEDRA DE PATOLOGÍA DE BARCELONA. UNA NOTA INTERESANTE

ZARAGOZA 10.—Se ha reunido el Claustro universitario para tratar de la cuestión de las oposiciones celebradas en la Facultad de San Carlos de Madrid. Han facilitado los profesores a la Prensa la siguiente nota:

«El Claustro ordinario de la Universidad de Zaragoza, sin entrar a opinar en cuanto al fondo del fallo relativo a la provisión de las cátedras de Patología médica de Barcelona y Valladolid ni sobre sus repercusiones en la Prensa y en el Senado, lamenta el atropello y las agresiones realizadas contra los jueces de dicho Tribunal el día 3 del corriente, y acuerda pedir que, aun bajo el actual régimen, sea garantizada la libertad y la seguridad de los jueces de oposiciones a cátedras, adoptándose medidas conducentes a evitar la repetición de tales hechos; ratifica la convicción de que el mejor sistema de Tribunales para oposiciones a cátedras, dentro del actual régimen, es el de los formados automática y exclusivamente por catedráticos de asignatura igual, o, si no la hubiere, análoga a la vacante, y reitera, por último, el deseo de esta Universidad de que sea implantada cuanto antes la autonomía universitaria.»



## GRANADA

### EL MOTIN DE ALOMARTE

Se conocen detalles del suceso ocurrido en el pueblo de Alomarte. No fué debido a una protesta contra los Consumos, como se había dicho, sino que la pareja de la benemérita fué requerida por el tabernero Victoriano Palomino para que echara a la calle a Francisco Camero Lombardo, que, estando embriagado, se negaba a abandonar la taberna.

Después de intimarlo repetidas veces, cogió por el cuello al guardia José Castro, huyendo después.

Los guardias le persiguieron hasta su casa, donde se refugió, saliendo después provisto de una escopeta. El guardia Castro, para evitar una nueva agresión, le disparó un tiro, hirién- dolo en la ingle, de cuya herida falleció al día siguiente.

El vecindario adoptó una actitud levantisca, formándose grupos de hombres y mujeres, que increparon a la benemérita; pero ésta logró que se disolvieran.

### LA HUELGA AZUCARERA

Se han declarado en huelga 70 obreros de la fábrica de azúcar Nueva Rosario.

### LOS LABRADORES PROTESTAN CONTRA EL PRECIO CON QUE LOS FABRICANTES HAN TABADO LA CAÑA DE AZÚCAR

GRANADA 10.—En el pueblo de Motril, al conocerse el precio de 78 pesetas por tonelada de caña de azúcar fijado por los fabricantes, produjo un movimiento de indignación general.

Reina inquietud entre los labradores, los cuales organizan un mitin y una manifestación de protesta.

Los comercios propiense secundar ésta cerrando sus puertas.

La Junta de Defensa local se ha constituido en sesión permanente, en vista de la gravedad de las circunstancias.

Los ánimos están excitados, y se temen complicaciones del conflicto.

### ATENTADO EN UNA MINA

GRANADA 10.—Los mineros de Alquife han destruido con cartuchos de dinamita cinco soportes de la línea eléctrica de la mina «La Oportunidad».

Se ignoran los nombres de los autores del atentado.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

GRANADA 10.—Los obreros siguen excitados, no conformándose con que trabajen los que se han quedado en los talleres, mientras ellos están en huelga forzosa.

El director del ferrocarril del Sur de España ha comunicado que la insuficiencia en el transporte de mineral es debida a dificultades motivadas por tener que atender al tráfico en gran velocidad de los transportes de artículos preferentes.

### DESCUBRIMIENTO DEL AUTOR DE UN CRIMEN

GRANADA 10 (9,15 n.).—En los últimos días de febrero fué muerto de un tiro en el pueblo de Castil Domingo Aroca. Se ha confesado autor del homicidio Dolores Sánchez Martínez, alegando que lo cometió en defensa de su honra.

La benemérita averiguó que el autor no ha sido Dolores, sino un hermano suyo llamado Mariano, el cual fué detenido, confesando que mató a Domingo en la Cañada Orin, robándole 2.750 pesetas.

## VALENCIA

### UN FALLO DE UN CONSEJO DE GUERRA ES OBJETO DE GRANDES COMENTARIOS. UN BANQUETE-DEFENCIÓN DE UN AGITADOR

VALENCIA 10.—Está siendo muy comentado el caso, que no se explica, de que se guarde una exagerada reserva en lo que se relaciona con el fallo dictado por el Consejo de guerra que se siguió contra el ex coronel de Ejército D. José Miranda.

Hay distintos rumores en circulación, uno que asegura que ha sido sentenciado a seis meses y un día de prisión por cada uno de los delitos que se le imputaban, y otros que no dan seguridad de que está sea la pena que le ha sido impuesta, si bien no coinciden en cuál sea en efecto.

El alcalde de la ciudad ha obsequiado hoy a los concejales con un banquete con ocasión de cumplirse el año de su presidencia en la Corporación municipal.

La Policía ha practicado la detención de un individuo, llamado Miguel Tous, que se supone promotor de varias huelgas.

Se sabe que Miguel es desertor del Ejército, y en cierta ocasión fué detenido como sindicalista, en Tarrasa, teniendo la fortuna de lograr escapar.—Mencheta.

## JEREZ

### CONFLICTO SOLUCIONADO

JEREZ 10.—Ha quedado solucionada la huelga de obreros de construcción de la fábrica de botellas, arrumbadores, embaladores, aserradores, caleros y repartidores de material de construcción, por haber sido aceptado el laudo del alcalde, D. Dionisio García Pelayo, a quien las partes litigantes nombraron árbitro para solucionar el conflicto.

En breve volverán al trabajo 4.000 huelguistas.

Felicitase al alcalde por su gestión.

## SANTANDER

### ACTO FILANTRÓPICO.—LOS TEMPORALES DE NIEVES

SANTANDER 10 (12 n.).—Al ser conocidas hoy por los obreros de la fábrica de petróleo del inmediato pueblo del Astillero las cláusulas del testamento de M. Henri Deutsch de la Meurthe han tenido una alegría inmensa.

M. Henri Deutsch de la Meurthe, que ha fallecido recientemente en Francia, y que desempeñó el cargo de jefe de las refinerías de Francia y España, ha dejado una cuantiosa fortuna en favor de los obreros.

En las cláusulas se consigna la cantidad de 1.200 pesetas para cada uno de los obreros y 50 pesetas por cada hijo que éstos tengan.

Los obreros han cursado telegramas de agradecimiento a la familia del finado.

Por haber tomado la Junta de Subsistencias el acuerdo de bajar el precio de la carne, los tabajeros no han sacrificado hoy reses vacunas.

El ferrocarril de La Robla a Valmaseda ha realizado hoy el servicio de viajeros, suspendido hace días.

## SEVILLA

### LA ESCASEZ DE PAN.—ALBOROTOS Y CARGAS

SEVILLA 10.—Continúa la escasez de pan, tan extrema hoy, que en muchos hogares se carece de él por completo.

Como ayer, a la puerta de las táhonas se forman larguísimas «colas», con el ineludible acompañamiento de broncas, alborotos y cargas de la fuerza pública.

A pesar de que desde ayer estaba a la vista de la barra de Sanlúcar de Barrameda el vapor «Guipúzcoa», que trae trigo de la Argentina, aún no ha llegado.

Cuando se descargue ese trigo, quedará solucionado el conflicto reinante, que, por lo que respecta a la ciudad, obedece más a carencia de dicho cereal que a la huelga de panaderos de Alcalá de Guadaira.—Mencheta.

## GIJON

### CONFLICTO RESUELTO

GIJON 10.—Ha quedado resuelto el conflicto existente entre los obreros cargadores del puerto del Musel y la Empresa propietaria del ferrocarril Veriñas Musel. El próximo viernes se reanudarán los trabajos.

## LA ACTUALIDAD EN PROVINCIAS

### (EXTRACTO TELEGRÁFICO)

BILBAO.—En el número 29 de la calle de San Juan, de Guernica, se produjo un incendio, que redujo a escombros parte de la casa de doña Enriqueta Miangolarra. No hubo desgracias personales, y las pérdidas elevanse a 8.000 pesetas.

CIUDAD REAL.—En el Ateneo dió una conferencia D. José Serrano Batanero, a propósito del tema «Misión de la mujer en la sociedad futura». Fué muy aplaudido.

PALENCIA 9.—A pesar del temporal reinante, el mercado de granos ha estado concurridísimo, cotizándose el trigo a 102 reales; la cebada, a 54 y 55; el centeno, a 73 y 80, y los guisantes, a 80.

SAN SEBASTIAN.—Se han declarado en huelga todos los obreros peones de los diversos oficios. Pertenecen a la Confederación General del Trabajo, y piden un salario mínimo de seis pesetas diarias. Cálculase en 500 el número de huelguistas.

TERUEL.—El obrero Francisco Delort Garrido, de cincuenta años, que trabajaba en una cantera próxima a Monterde, quedó sepultado entre piedra y tierra desprendida de un desmonte. Perció asfixiado, según dicta, men facultativo.

## Sustracción de 18.000 pesetas de un pliego de valores

### Se sospecha de dos oficiales de Correos

Por orden del juez del Escorial han sido llamados a la presencia judicial dos oficiales de Correos.

Ambos funcionarios están acusados como presuntos autores de haber sustraído de un pliego de valores, destinado a El Escorial, 18.000 pesetas, de las 28.000 que contenía el referido pliego.

Han recaído en ellos las sospechas, porque en el interior del sobre de valores se encontraron unos papeles que sustitúan a los billetes sustraídos, en uno de cuyos papeles leíase la firma de uno de los funcionarios que iban aquella noche de ambulantes.

## LOS CONCIERTOS DE AYER



La Srta. Carmen Alvarez, que ejecutó al piano un selecto programa en el teatro de la Comedia



El Sr. Sáiz de la Maza, que dió ayer en el teatro de Lara un interesante concierto de guitarra

## CASA REAL

### La mañana del Rey

El presidente del Consejo y los ministros de la Guerra y Marina de turno despacharon, ayer mañana con S. M. el Rey.

Después del despacho, el general Villalba, en unión del general Friedrich, presentó al Soberano los nuevos uniformes de campaña para los oficiales y tropa del Ejército.

### Paseo a caballo

La Reina doña Victoria y la Infantita doña Cristina pasearon por la mañana, a caballo, por la Casa de Campo.

## LA AGITACION EN LA ARGENTINA

### Una manifestación disuelta a tiros

BUENOS AIRES 7 (recibido con cuatro días de retraso).—Esta noche se ha celebrado una gran manifestación del partido electoral, demostrativo de las fuerzas ministeriales.

La manifestación fué presenciada por el presidente y los ministros desde los balcones del Banco del Hogar Argentino, mientras la «cola» llegaba al Club del Progreso.

De pronto se oyó un disparo de arma de fuego, que se supone fué la señal para la agresión que momentos más tarde hubo de realizarse contra el Club del Progreso, que los radicales reputan como afín al partido demócrata.

Al primer disparo sucedieron muchos más, y de entre la multitud salieron millares de piedras, que iban a estrellarse con las balas contra la fachada del precitado Club político. En éste se apagaron todas las luces, y acto continuo contestaron con 50 disparos de pistola.

La confusión que se produjo en la calle no es para describirla.

Los manifestantes se atropellaban, luchando unos con otros, los que se creían elementos antagónicos.

La Policía intervino a tiempo de que, por fortuna, no hubiese ningún muerto ni herido. Solamente resultaron contusos de pedradas y atropellados por la muchedumbre.

Se han practicado numerosas detenciones.

Las elecciones de mañana créese que serán muy reñidas, suponiéndose que serán elegidos en su mayoría los radicales, aunque la lista que se estima vencedora se compone de radicales, socialistas y demócratas.

### No hay huelga general

BUENOS AIRES 9.—Son absolutamente desprovistos de fundamento los rumores propagados en Europa sobre una huelga general en la Argentina.—Fabra.

## Recital Sáiz de la Maza

Ayer tarde tuvo lugar en el teatro de Lara el anunciado recital por el famoso guitarrista Sáiz de la Maza.

Sáiz de la Maza, que ya cuenta con un prestigio de formidable guitarrista, obtuvo ayer un envidiable éxito, en que las entusiásticas ovaciones que al finalizar cada pieza le tributó el selecto auditorio fueron la más brillante definición del joven maestro.

Sáiz de la Maza posee una gran sensibilidad artística, a cuyo servicio pone un asombroso dominio de la mecánica. Ejecutó de modo maravilloso un intenso y difícil programa, demostrándose una vez más que la guitarra en manos de «virtuosos» es un bello instrumento de concierto.

Felicitamos a Sáiz de la Maza por su rotundo éxito de ayer, y le saludamos como a uno de nuestros más legítimos prestigios musicales.

J. V.

## ESPAÑOLES QUE VAIS A PARIS

— DIRIGIRSE TODOS AL —

### Café Restaurant BORRÁS

1, FAUBOURG MONTMARTRE

esquina a los Grandes Bulevares

### CASA ESPAÑOLA

Depósito de EL FIGARO



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## LOS ACONTECIMIENTOS DE TURQUÍA

**Las tropas aliadas realizan una demostración militar en Constantinopla**

**El Consejo Supremo se ocupa de la defensa de los armenios**

**Las tropas aliadas en Constantinopla**

CONSTANTINOPLA 10.—El desfile de las tropas francesas e inglesas por las calles de la capital y la revista imponente de los contingentes franceses en la plaza del Sultán Ahmed, donde ha habido maniobras de tanques, han producido gran impresión en los círculos políticos turcos, y en particular en el pueblo otomano, que han comprendido que los aliados están dispuestos a hacer respetar sus decisiones concernientes a Turquía.—Radio.

**Acuerdos del Consejo Supremo**

LONDRES 10.—En los círculos bien informados se declara que la Conferencia de ministros de Negocios extranjeros y de embajadores ha decidido, en lo que se refiere a Turquía, adoptar medidas energéticas, cuya aplicación será inmediata.

Se habla para ello de los efectivos griegos que están en las regiones de Esmirna y Tracia, que M. Venizelos ha puesto a la disposición del Consejo Supremo. Parece que M. Venizelos, invitado a participar en la sesión de hoy, ha renovado sus ofrecimientos.

No hay disturbios en Constantinopla. Las manifestaciones, que tienen por objeto despertar los sentimientos nacionales, se celebran todos los días.

Un desfile de tropas aliadas, en el que han

participado los tanques y carros de asalto, han producido una saludable impresión.

Se asegura que, en vista de los ataques constantes contra los griegos en la región de Esmirna, se modificará por la división aliada la prohibición a las tropas de ocupación griega de atravesar la línea de demarcación, cinco kilómetros a la redonda de la ciudad.

Se da como seguro que determinadas cláusulas del Tratado con Turquía no podrán ser modificadas, sobre todo en lo relativo a Constantinopla. Y se afirma que van a tomarse medidas directas, restrictivas, para que se cumplan las decisiones del Consejo, en vista de que la gestión amistosa no tiene resultados satisfactorios.—Radio.

**Declaraciones de George en la Cámara**

LONDRES 10.—En contestación a una pregunta, Lloyd George ha declarado en la Cámara que, según las últimas informaciones recibidas, el número de armenios muertos en Cilicia es de 15.000.

Lord Robert Cecil pidió al primer ministro una declaración a propósito de la protección de los armenios en Turquía, y Lloyd George dijo que el Gobierno francés había tomado rápidamente las medidas para autorizar al general Gouraud a restablecer la paz e impedir que se hagan nuevos ataques contra los cristianos.—Radio.

## LOS INCIDENTES DE ALEMANIA

**UN SOLDADO FRANCÉS MUERTO VIOLENTAMENTE CERCA DE BERLIN**

**Mayer presenta las excusas del Gobierno alemán a Millerand**

**Un soldado francés asesinado**

LONDRES 10.—Acañan de recibirse noticias del siguiente lamentable suceso ocurrido en Alemania, y que produjo la muerte de un soldado francés. He aquí lo sucedido:

Unos cuantos soldados de la Misión militar francesa en Berlín salieron en automóvil vestidos de paisano para una excursión a Vorlisch, pueblo próximo a Berlín.

Al llegar a dicho punto se fueron de cacería por el campo, dejando el automóvil bajo la custodia de dos de ellos.

Al poco rato de alejarse los cazadores fué advertida la presencia del automóvil por un grupo de aldeanos, que acudieron inmediatamente cerca del vehículo, y al notar que éste llevaba pintados los colores franceses lo cercaron, disparando contra los soldados que lo guardaban y contra sus compañeros, resultando muerto uno de los franceses.—Fabra.

**Mayer presenta sus excusas a Millerand**

PARIS 10.—Esta tarde, a las dos y treinta, el encargado de Negocios de Alemania, Mayer, ha ido a expresar a M. Millerand los sentimientos de su Gobierno por el incidente del Hotel Adlon. M. Millerand ha tomado nota de estas excusas; pero se ha visto en la obligación de llamar la atención del representante alemán sobre otros incidentes del mismo orden que han ocurrido en estos últimos tiempos, y que no hubieran producido si las autoridades alemanas hubieran demostrado más prontitud y energía en

reprimir las violencias del mes de diciembre.—Radio.

**Los incidentes con la oficialidad aliada**

PARIS 10.—Según el «Echo de Paris», a los incidentes de Berlín y Bremen ha de añadirse una nueva agresión de que han sido objeto los delegados de la Comisión militar del control en el momento en que salían éstos del cuartel de Fremian, cerca de Berlín.

El populacho lanzó contra ellos buen número de proyectiles de variada especie, abucheándoles, y el escándalo no cesó hasta que intervino el comandante del destacamento alemán.

El capitán Rougevin, uno de los oficiales que fueron objeto de las iras del Príncipe Joaquín Albrecht, interrogado por el corresponsal del «Daily Express» en Berlín, ha acusado de modo categórico al citado Príncipe de ser el instigador y organizador del incidente. Estima que el Príncipe rehuya su responsabilidad cobardemente al manifestar ahora que nada tiene que ver con tal atentado, cuando fué el mismo Príncipe quien lanzó el primer proyectil.

El capitán Rougevin fué brutalmente arrojado a tierra, su frac hecho pedazos y porció o le fué sustraído cuanto contenían sus bolsillos.

Gran número de clientes aprovecharon, pese a lo aristocrático del lugar, la ocasión para retirarse discretamente, olvidando abonar las respectivas cuentas.—Fabra.

## DE NORTEAMERICA

**Nuevas declaraciones del almirante Sims**

**Nuevas declaraciones del almirante Sims**

WASHINGTON 10.—El almirante Sims, ex comandante de la flota americana en Europa ha continuado declarando ante la Comisión senatorial encargada de realizar la encuesta sobre la acusación hecha por el contra el ministerio de Marina.

Declaró que la guerra había sido prolongada cuatro meses a causa de la mala voluntad que el departamento de Marina ponía en seguir los consejos que le daba el Alto Mando aliado y en aceptar su autoridad.

Sims acusó, sobre todo, a Daniels, secretario de Estado de la Marina, de ser la causa de todos los sacrificios inútiles que se han hecho, por haberse negado a cooperar con las Potencias aliadas.

«Se me ha acusado—ha dicho el almirante—de haber hecho una política personal y de ser demasiado francófilo. Hubiera sido entonces más lógico confiar el mando de las fuerzas navales aliadas a un alemán, que hubiera llegado allí con bombas en su equipaje.»

Al terminar su declaración, el almirante afirmó de nuevo que la Marina americana, en el momento de la entrada de los Estados Unidos en la guerra, no estaba de ningún modo preparada para el combate.

«A pesar de todas las experiencias a que hemos asistido durante los años y de todas las advertencias que se nos hicieron, hemos proseguido una política absolutamente vacilante y egoísta, una política de la mano a la boca.»

En suma, hemos pensado los primeros meses de la guerra en defender exclusivamente nuestro propio prestigio.—Radio.

**Los votos de América a la Liga**

WASHINGTON 10.—El Senado ha votado, por 57 votos contra 20, la reserva presentada por el senador Lenroot y enmendada por Lodge.

Esta reserva estipula que los Estados Unidos no estarán ligados en modo alguno por una decisión tomada por la Liga de Naciones si cualquier nación tuviera en el Consejo de la Liga más votos que los Estados Unidos.

La adopción de esta moción, que va dirigida contra la Gran Bretaña, por el voto que se concede a sus «dominiones», es un acontecimiento que no deja de tener importancia, pues simplifica los trabajos de eliminación, que deberían realizarse en el momento de la discusión del artículo 10.—Radio.

**El debate Wilson-Lodge**

WASHINGTON 10.—He aquí los términos con que Mr. Lodge ha hablado ante el Senado contra la carta escrita por el Presidente Wilson a Mr. Hitchcock sobre la política imperialista de los aliados:

«Lo que ha dicho el Presidente sobre Francia es particularmente lamentable. Además, sus palabras sobre el imperialismo y el militarismo de esta nación me parecen absolutamente falsas. Lamento que sea el Presidente de los Estados Unidos el que ha querido deber hacer semejante declaración.»

Lamento igualmente que el Presidente haya proferido sobre Italia una apreciación que me parece absolutamente inoportuna. ¿Es un crimen para una nación buscar su salvaguardia? En fin, la cuestión del Adriático no nos importa.»

El Senado oyó después un discurso del senador Phelan, quien declaró que a pesar de la buena voluntad del mundo, no podía evitarse la guerra con las Potencias orientales.

«El Japón—dijo el orador—consciente hoy de su fuerza, reivindica en el mundo el puesto que cree le corresponde, y nosotros no tenemos de ningún modo la intención de negárselo. Sin embargo, hay que recordar que los pueblos nuevos han derrotado siempre, en el transcurso de los siglos, a los pueblos más civilizados que ellos.»

Es interesante hacer notar que, a pesar de la emoción causada por la carta del Presidente, el Senado intenta nuevos esfuerzos para llegar a un compromiso sobre el art. 10. Algunos republicanos han declarado que están dispuestos a aceptar una nueva moción que sea del agrado de cierto número de demócratas.

Sin embargo, a pesar de esta evidente buena voluntad, todavía no se puede prever cómo podrá establecerse actualmente una mayoría.—Radio.

## LA CUESTION RUSA

**Declaraciones de Law**

LONDRES 10.—Bonar Law ha confirmado en la Cámara de los Comunes los ofrecimientos de paz hechos por el Gobierno de los Soviets al Japón, a Rumania y a los Estados Unidos.

Por otra parte, Churchill, ministro de la Guerra, ha anunciado que de 59 oficiales y 67 suboficiales y soldados que componían la Misión británica en Siberia, 12 oficiales y seis suboficiales habían caído en manos de los bolcheviki.

«Según un informe, del que no se ha tenido confirmación—ha añadido el ministro—, cuatro de estos oficiales han sido fusilados. Los otros, según noticias de origen bolcheviki, gozaban de buena salud y estaban muy bien cuidados en el mes de febrero. Después de esto, no hemos recibido ninguna noticia sobre ellos.»—Radio.

## LA AGITACION MINERA

**La votación para la huelga**

LONDRES 10.—La Conferencia de mineros de Londres ha votado la huelga general por 550.000 votos contra 446.000.

Como se sabe, esa huelga tiende a la nacionalización de las minas.—Fabra.

**55.000 mineros en huelga**

PARIS 10.—En el Paso de Calais están en huelga actualmente 55.000 obreros mineros. No se ha registrado ningún incidente.—Radio.

## EN DOS O TRES LINEAS

Vandervelde presentará una ley a las Cámaras belgas prohibiendo la entrada en los «cines» a los niños menores de dieciséis años.

—Lansberg, ministro de Alemania en Bélgica, ha llegado a Bruselas. El ministro de España le ha visitado.

—Una ola de frío ha causado grandes daños en los campos franceses.

—Robert Underwood Johnson ha sido designado embajador en Roma, en sustitución de Nelson Paje.

—El 16 del corriente se celebrará la canonización de Juana de Arco.

—Foch ha confirmado que piensa ir a Polonia a rendir homenaje a su ejército.

## ¡SOBERBIOS REGALOS!

Los más positivos y apreciados; alhajas, relojes de pulsera y bolsillo, últimos modelos; bolsillos de plata, aparatos fotográficos, gramófonos, discos, pianolas, máquinas de coser y escribir, antigüedades, abanicos, etcétera, etc., y un sin fin de objetos que pueden constituir desde el más modesto al más espléndido obsequio. ¡Precios verdaderamente excepcionales!

**CASA SERNA**

9, HORTALEZA, 9

LA MEJOR Y MÁS SURTIDA EN OBJETOS DE OCASIÓN

**AMIKATZ** TABLETAS ANTIACIDAS PARA LA HIPERCLORHIDRIA Pesadez de Estómago Gastralgias

EN TODAS LAS FARMACIAS

**PEDRO DOMECQ Y C.**  
VINOS Y COÑAC  
JEREZ DE LA FRONTERA



EL PROCESO CAILLAUX

La estancia del acusado en Italia

La sesión de ayer

PARIS 10.—Comparece el testigo M. Charles Roux, conserjero de la Embajada de Francia en Roma.

El testigo dice que cuando llegó monsieur Caillaux a Roma le esperaba en la estación el Sr. Cavallini.

La Embajada de Francia añade que las tentativas que para una paz separada se estaban haciendo a la sazón se mostraron preocupadas por la presencia en Roma de monsieur Caillaux precisamente en aquel momento.

El testigo juzga severamente las relaciones del procesado con los Sres. Riccardi y Cavallini, y afirma que llegó a ser también opinión suya la de que M. Caillaux se traía algún plan a Roma.

—En sus conversaciones, M. Caillaux—dice el testigo— pintaba a Francia como llegada ya al límite extremo de su resistencia; pero en esas manifestaciones no sólo se advertía exageración, sino alguna fanfarronada, tanto más cuanto que M. Caillaux hablaba de su inminente subida al Poder.

Y de recordar es—añade—que el Sr. Bosselli, al defender su política en 1916, hubo de decir que se habían hecho cerca de Francia ciertas tentativas para una paz prematura, y que entre las personas de la intimidad del Sr. Bosselli se decía que éste lo que quería era inutilizar los manejos de M. Caillaux, cesado en el Vaticano? dice.

—¿Puede afirmar el testigo si estuvo el procesado en el Vaticano?—pregunta el abogado.

—Esa noticia fué recogida por la Embajada, la cual la comunicó a su Gobierno—responde el testigo.

El fiscal general declara entonces que no tomará en cuenta esa real o supuesta visita del procesado al Vaticano.

Se trata seguidamente del incidente ocurrido en Módena, incidente en el cual fué detenido el diputado italiano Sr. Cavallini, el cual llevaba cartas del Sr. Caillaux.

Leído el informe policíaco sobre este incidente, resulta que en los equipajes del señor Cavallini fueron halladas cartas de los señores Godard y Pichon y una tarjeta del señor Lebouge.

El procesado dice: —Jamás tuve relaciones ni con el Vaticano, ni con los socialistas, ni con los partidarios del Sr. Giolitti, y vuelvo a preguntar: ¿Por qué la Embajada de Francia, ya que sabía quién era el Sr. Cavallini, no me avisó de la mala fama de que éste disfrutaba?

El testigo Sr. Roux:

—Algunos días después de la llegada del Sr. Caillaux a Roma comprendió la Embajada que si eran muy sospechosas las relaciones del Sr. Caillaux; éste hablaba en armonía con sus relaciones, y tenía las relaciones en armonía con sus palabras.

Declara seguidamente el Sr. Noblemaire, que fué agregado durante la guerra a la Embajada de Francia en Roma.

El testigo expresa la opinión que le merecieron la actitud y el lenguaje del Sr. Caillaux, epues en una y otra demostró—dice—una imprudencia verdaderamente asombrosa.

—Los actos del Sr. Caillaux—añade—me parecían inspirados en una extremada estimación de los demás. Estoy convencido de que el Sr. Caillaux no quería, ni mucho menos, llevar a su país a concertar una paz deshonrosa; pero reconocí que sus conversaciones daban armas a los elementos italianos que querían la paz a todo trance. El imprudente lenguaje del Sr. Caillaux puso a Italia a dos dedos de hacer una paz separada.

Se levanta la sesión, pasando el Alto Tribunal a reunirse en Cámara de Gobierno.—Fabra.

PARISIANA CASINO-VARIETÉS

Todos los días, a las seis y media y diez y media, unión de varietés, tomando parte bellas y notabilísimas artistas.

Por la tarde, tes aristocráticos. Por la noche, terminado el espectáculo, brillantes «Souper-tango».

SERVICIO DE COCHES Y AUTOMÓVILES

TRANVIAS números 22, 27, 39 y 41

EL FRUTO DE LA CONFERENCIA DE LONDRES

EL CONSEJO SUPREMO PUBLICA UN "MEMORANDUM" ECONOMICO

Señala las causas de la carestía de la vida y señala los medios de remediarla

Lo que dice el "memorandum"

LONDRES 10.—En el «memorandum» del Consejo Supremo económico se toman en consideración las causas que contribuyen al elevado coste de la vida. La Historia demuestra que los precios altos son resultado invariable de la guerra. Desde 1913, el precio al por mayor ha aumentado: en los Estados Unidos, un 120 por 100; en Inglaterra, un 170, y en Francia e Italia, un 300 por 100.

Numerosas causas han contribuido a esta elevación de precios, y todas ellas son consideradas como consecuencia de la guerra. Estas causas son:

La reducción de la producción, la suspensión de nuevas producciones, las aperturas de créditos y la emisión de papel moneda.

Hay que tener en cuenta también que la paz no está restablecida de hecho, y que rivalidades y antipatías dominan aún a gran número de las naciones de Europa.

La reducción en la producción es consecuencia de que millones de hombres tuvieron que abandonar sus trabajos; además, gran parte de los útiles y herramientas han sido destruidos, y se encuentran desorganizados los medios de transporte.

A esto hay que agregar las causas particulares de cada país.

En lo referente a la agricultura, resulta que ni Rusia ni Rumania han producido nada, ni han cambiado, por lo tanto, sus productos con los demás países.

Además, ciertas comarcas de Francia y Alemania están en la imposibilidad de producir a causa de las devastaciones sufridas o de la falta de capitales para la producción.

La producción del carbón ha disminuido en cada país. En el año 1913 se produjeron en el Reino Unido 292 millones de toneladas; en Francia, 44; en Alemania, 178, y en los Estados Unidos, 517. En el año 1919, la producción fué de 234, 22, 109 y 495, respectivamente.

En lo que se refiere a la industria en general, los Gobiernos deben tomar las medidas necesarias para convencer a los pueblos de que solamente un aumento de la producción puede resolver el problema de la carestía de la vida. Los Gobiernos deben favorecer también el cambio de productos.

Las Potencias representadas en la Conferencia afirman nuevamente su determinación de colaborar para conseguir lo propuesto.

Otro punto muy interesante es el acrecimiento del consumo, y esta tendencia general hoy trae consigo una demanda cada día mayor, y en relación con las disponibilidades de otros países, en víveres, efectos de vestir y otros variadísimos productos, fabricados en su mayoría en el propio país, anteriormente a la guerra, y cuyo consumo es hoy, que la producción es escasa, considerablemente mayor.

El primer objetivo de cada Gobierno debe ser la adopción de medidas económicas en armonía con las condiciones peculiares a cada pueblo. El crecimiento extraordinario en la capacidad de compra de Europa ha sido determinado por la inflación absurda del crédito y la circulación de papel moneda durante el período de la guerra; los Gobiernos recurrieron sobradamente a empréstitos bancarios y al uso inmoderado de las prensas de hacer billetes, llegándose al resultado de que la deuda total para el mundo alcanza la fantástica cifra de 40.000 millones de libras esterlinas.

Siendo evidente que la depreciación en los cambios es un obstáculo formidable en los créditos comerciales, estima que es esencial poner un fin a la emisión de papel moneda.

La reducción de los gastos públicos y privados se impone con verdadera urgencia, así como un restablecimiento, siquiera provisional, del equilibrio en el comercio del mundo, eficazmente apoyado por la concesión de amplios créditos comerciales; la cooperación de todas las clases es necesaria.

Habiéndose enterado el Consejo Supremo de las consideraciones ya expuestas, recomienda los extremos siguientes:

Primero. Es de importancia suprema que las condiciones del tiempo de paz sean restablecidas en el mundo entero en muy breve plazo.

Para ello es de desear que se restablezcan lo más pronto posible las relaciones económicas con Europa oriental, volviendo a poner en todas partes en pie de paz los ejércitos, limitar los armamentos a las cifras más mínimas compatibles con la seguridad nacional, restablecer seguidamente la plena y entera cooperación amistosa, y organizar un cambio ilimitado de mercancías en los Esta-

dos creados o agrandados a consecuencia de la guerra.

Segundo. No sólo todos los Gobiernos, sino todos los individuos interesados en la obra de producción de todos los países deberían concentrar inmediatamente su atención sobre la ejecución de todas cuantas medidas contribuyan a restablecer completamente la producción del tiempo de paz, y alentar a los trabajadores de todos los países para que consigan el mayor rendimiento, y mejorar los útiles de trabajo y los medios de transportes, suprimiendo los factores de disturbios que aprovechan de revueltas aguas.

Tercero. Cada Gobierno debería examinar sin demora los medios de persuadir a sus nacionales de todas las clases sobre la necesidad vital de suprimir los gastos superfluos y reducir los demás hasta conseguir que acabe la diferencia que durante algunos años ha de existir forzosamente entre la demanda y las existencias de mercancías indispensables para la vida.

Cuarto. Es esencial e indispensable tomar sin demora medidas para asegurar la desinflación de créditos y de la circulación fiduciaria, estableciendo impuestos suplementarios para llegar al equilibrio entre los gastos normales actuales de los Gobiernos y los ingresos, por la consolidación de la deuda flotante a corto plazo, en forma de suscripciones que procedan del ahorro público, por la limitación inmediata y la reducción progresiva de la circulación fiduciaria.

Siendo esencial a la reconstitución de la industria el acopio de materias primas—a los países que en las condiciones actuales de cambios internacionales son capaces de comprar en los mercados mundiales e incapaces después de reanudar su vida económica—, deberán darse los medios de obtener créditos comerciales.

Sexto. Las Potencias representadas en la Conferencia reconocen la necesidad de cooperar de modo constante entre los aliados para aportar los obstáculos opuestos al libre cambio de los productos esenciales, y no interrumpirán sus consultas sobre aprovisionamientos y distribuciones de materias primas y de productos alimenticios necesarios, de manera a establecer rápidamente una situación normal.

Séptimo. Las Potencias representadas en la Conferencia cuidarán preferentemente del caso especial de la restauración de las regiones devastadas, y muy especialmente del norte de Francia.

La restauración de esas regiones es de la mayor importancia para el restablecimiento del equilibrio económico de Europa y la normalización de la situación comercial.

Es evidente que los importantes capitales que serán necesarios para esa obra no podrán proceder de rentas ordinarias, y que, por otra parte, el trabajo de reconstitución no puede esperar las entregas, por parte de Alemania, de las cantidades que ha reconocido deber en concepto de reparaciones en las cláusulas del Tratado de paz.

En esas condiciones, las Potencias representadas en la Conferencia reconocen la posibilidad de hallar los fondos indispensables, necesarios, para esa reconstitución, mediante empréstitos sobre el mercado, garantizados por el pago de las indemnizaciones previstas en el Tratado.

Las Potencias representadas desean ver determinadas restricciones en los nuevos empréstitos que no deben ser cubiertos con títulos de empréstitos y créditos anteriores abiertos en vista de los gastos anormales e indispensables.

Por último, las Potencias representadas en la Conferencia tomaron en consideración el artículo 235 y artículos conexos del Tratado de Versalles, así como también los pasajes de la carta dirigida el 16 de junio dando a fijar el total de los pagos que esa nación tendría que realizar a título de reparación, y la posibilidad de darle facilidades para obtener los productos alimenticios y las materias de primera necesidad que le fueran necesarios.

Las Potencias convienen en que es de desear, en interés de Alemania y sus acreedores, que el total de la suma a pagar por ella a título de reparación sea fijado en fecha próxima.

Hacen notar que, con arreglo al protocolo conjunto del Tratado, fué previsto un período de cuatro meses, a contar de la firma del Tratado, durante cuyo período Alemania tendría derecho a hacer proposiciones en el mencionado orden de ideas, y convienen las Potencias en que en las actuales circunstancias este período deberá ser ampliado.—Fabra.

LA CRISIS PORTUGUESA

Propósitos del nuevo Gobierno

Las huelgas

LISBOA 8.—(Recibido por correo).—Una Comisión de funcionarios republicanos ha enviado a los diarios una nota oficiosa pidiendo insistentemente a sus compañeros que, ante los acontecimientos anormales que se desarrollan hoy en Portugal, y que ponen en grave riesgo la República y la Patria, retornen sin demora a sus puestos, indicando que procede esperar a la constitución de un Ministerio nuevo, quien, en un plazo mínimo, estudiará con fe las reclamaciones presentadas y hará, indiscutiblemente, cuanto esté en su mano para atenderlas.

—Han sido presos en Belem varios sargentos y paisanos que se hallaban reunidos clandestinamente.

—Los telegrafistas del distrito de Evora continúan sin tomar parte en la huelga, habiendo manifestado su incondicional adhesión a cualquier Gobierno constituido.

—En Oporto ha sido un fracaso la huelga de funcionarios públicos. En Coimbra, los estudiantes, por prestación espontánea y voluntaria, hacen la clasificación y reparto de la correspondencia de la población.

—La Federación Nacional de construcciones civiles se ha dirigido a los obreros, aconsejándoles que no vayan a la huelga.

La tranquilidad material en todo Portugal es absoluta.—Fabra.

El programa del nuevo Gobierno

LISBOA 10.—La Prensa ha acogido con general satisfacción al nuevo Gobierno, confiando en que pueda realizar la obra apremiante de solucionar la huelga.

El coronel Antonio Baptista, jefe del nuevo Gabinete, convocó a Consejo de ministros inmediatamente que tomó posesión, habiéndose aprobado el mensaje, que leerá hoy a las Cámaras, en el cual el Gobierno solicita del Parlamento que suspenda sus sesiones durante un mes, para solucionar los actuales conflictos y realizar la labor que las circunstancias aconsejan.

Se cree que las Cámaras votarán el aplazamiento de las sesiones después de conceder un voto de confianza al nuevo Gobierno. Este se dispone a conseguir el abaratamiento de la vida en un 40 por 100, aumentar cuanto le sea posible los sueldos de los funcionarios y la creación de impuestos a los nuevos ricos y a las clases acomodadas; pues si bien es cierto que el Estado cuenta con pocos recursos en el país, existe mucho dinero, habiendo transcurrido todo el período de la guerra sin que se aumentaran los impuestos.

El Gobierno dirigirá un manifiesto al país explicando la situación política y financiera e invitando a todos los funcionarios a que por patriotismo reanuden el trabajo, ofreciendo mejorar su situación.—Radio.

Anuncios breves

Compras:

Antigüedades. Compro toda clase. Pago bien. Casa Nueva. Huertas, 12.

Aviso. Las Casas que más pagan por alhajas, ser, fotografías, máquinas escribir, coches, fotografías, bicicletas, muebles, pianos, papeletas Monte, toda clase objetos para regalos. Clavel, 8; Prado, 5, tiendas. Teléfonos 19-30 y 19-31.

Compro alhajas de oro, plata, platino, dentaduras. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

Compro mobiliarios, colchones, camas, metales, objetos. Cava Baja, 41. Teléfono 52-52.

Interesa a todos saber que mejoro ofertas hechas por joyas, miniaturas, abalorios antiguos, dentaduras, objetos plata y toda clase antigüedades. Pz. 15. Sucesor de Juanito.

Señor particular compra toda clase muebles.—Hortaleza, 132. Teléfono 3446-M.

Ventas:

Almoneda. Infinidad de muebles, cuadros, porcelanas, grabados, jarrones antiguos y modernos, autoplano Koler, 88-65 notas, muchos más. Peligros, 7; entrada por Jardines, 40. Vicente, que fué de la Casa Ve. guillas.

Almoneda. Comedor caoba, alcoba caoba, salón dorado, piano. Hortaleza, 132, bajo.

Varios:

Modista. 6, primero, letra C.

Peluquería. Salón de Primera. Carretas, 7, Madrid.



emitir su parecer con perfecto conocimiento de causa.  
Acaba por solicitar que se revoque la sentencia.

**Informe del Sr. Sol Jaquetot**

Es el letrado de la parte apelada, y empieza su informe diciendo que, en oposición a las palabras elocuentes de sus compañeros, ha de oponer una gran sinceridad en sus manifestaciones y un examen minucioso de las actuaciones, por entender que en esto es donde debe buscarse la verdad de lo que se discute; pero que, ante todo, se hace preciso evitar ficciones en este asunto, y procurar, por el contrario, que cada una de las defensas aparezca ante el Tribunal tal y conforme es en realidad, ya que habiéndose aprovechado el estado de incapacidad de D. Tomás Martín Fernández Gaytán y Bolonio para dejarle sin fortuna, otorgando una serie de documentos que se persiguen en una causa criminal, en la actualidad en tramitación, y constando en autos la insolvencia en que se le ha dejado al pobre incapaz, lo primero que es preciso estudiar es el fondo moral de la cuestión, demostrando cómo los que sostienen este pleito son los interesados en que prevalezcan esas ventas que se han realizado y que dieron por resultado dejarle a D. Tomás únicamente con las ropas de su uso, no obstante tener una fortuna considerable de más de cien fincas. Esos—dice—D. Ubaldo Fernández Gaytán y D. Leoncio del Río, unidos a los que, como en tiempos de doña Balomera, acudieron a hacer un bonito negocio comprando fincas por bajos precios, son los que sostienen este pleito.

Entiende que el Ministerio fiscal no puede tener intervención en este asunto mientras el presunto incapaz haya comparecido a defenderse por sí, si bien está lo haya realizado al amparo de poderes deficientísimos; cita en apoyo de su tesis preceptos de la ley Orgánica y del Código civil, así como opiniones de comentaristas del Derecho, que producen gran impresión en la Sala.

A continuación hace un minucioso relato de todos los documentos públicos que se han confeccionado aprovechándose de la incapacidad de D. Tomás, en los que siempre intervinieron los amigos y parientes del Ubaldo Fernández Gaytán, y hace observar cómo fincas que aparecen vendidas en 31.810 pesetas al D. Ubaldo (de las que ya se le había instituido heredero) se enajenan luego por éste en 125.000 pesetas, renunciando el comprador al derecho de evicción y saneamiento a que luego, sin embargo, se compromete, cuando éste, D. Leoncio del Río, las revende a otros compradores, lo que hace también como libres de carga, siendo así que estaba anotada la demanda en el Registro. ¿Qué prueba todo ello, sino una burda simulación de contratos para hacer que desapareciese toda la fortuna del presunto incapaz? Esta es la primera prueba de la incapacidad, porque quien consiente tales ventas, si es que llegó a enterarse siquiera de ellas, incurre en incapacidad, bien por imbecil o bien por pródigo.

Hoy continuará la vista.

**SUCESOS DE MADRID**

Al tomar un tranvía en la calle de Sagasta se cayó, produciéndose lesiones de pronóstico reservado en la región superciliar, Antonio del Olmo del Olmo, de cincuenta y cinco años, jornalero, que, según la certificación de los médicos de la Casa de Socorro, había ingerido una respetable cantidad de alcohol.

—Doroteo Ramírez Vela, de cuarenta y siete años, denunció que ayer, por la mañana, le desapareció un carro tirado por un asno, que dejó parado en el final de la calle de Santa Engracia.

—En un taller de ampliaciones fotográficas, propiedad de D. Miguel Muñoz Zarracal, sito en el número 6 de la calle de Santa Engracia, entraron, forzando la puerta, unos individuos que se llevaron una cantidad en dinero y alhajas y una máquina de escribir.

—Avelino Pérez Ayestarrain denunció que de un carro que conducía le han sustraído, en la calle de Alfonso XII, un saco que contenía ropa blanca, que no sabe a punto fijo cuánto vale.

—Violentando la puerta de una peluquería sita en el número 35 de la calle de Bailén, cuyo dueño es Ricardo del Río Escosa, entraron unos «cacos» que se han llevado varios objetos, valorados en 250 pesetas, y varias cajetillas de tabaco de 0,60 y 0,50 pesetas.

—En el paseo de las Acacias se cayó del caballo que montaba el repartidor de le-

che Alfonso Hernández Cervera, de trece años. En la Casa de Socorro fué asistido de lesiones de pronóstico reservado en la frente y ligera conmoción cerebral.

—Manuel Corcojuela Capiatroz, de veintiseis años, que vive en la calle de San Lorenzo, número 11, denunció que de su domicilio le han robado una copia del cuadro de Murillo, titulado «El Niño de la Concha», propiedad del vizconde de San Enrique, cuyo valor ignora, y un gabán, propiedad de un amigo suyo, valorado en 125 pesetas.

—Antonio Blázquez Sánchez, de veintiocho años, que vive en la calle de Segovia, número 59, denunció que mientras subía un fardo a una casa de la plaza del Bombo le han sustraído del carro, que guiaba León Torres, otro fardo de tejidos que pesaba 35 kilos y que procedía del establecimiento de D. Rafael Sánchez.

—A Isabel Cabrera Garrido, de treinta y ocho años, que vive en la calle de Ferraz, número 13, le han timado por el procedimiento de las emisas 125 pesetas.

—Andrés Velilla Gaspar, de cincuenta años, que vive en la calle del Espíritu Santo, número 7, ha denunciado a una tal Juana, cuyo paradero ignora, por haberle sustraído ropas por valor de cien pesetas y 180 en metálico.

—María Pulpeiro Aznar, de veintisiete años, que vive en la calle del Carmen, número 7, ha denunciado a su esposo, José

Estévez, por haberle arrojado del domicilio conyugal y haberle amenazado de muerte.

—El niño de ocho años Francisco Chantoli Díaz, que vive en la calle del Cardenal Cisneros, número 30, fué asistido de lesiones de pronóstico reservado, que le produjo Alfonso García Montesinos, de quince años, y éste a su vez fué también asistido de lesiones leves, que le produjo un hermano de Francisco.

**Hallazgo de un cadáver en el Manzanares**

Flotando en las aguas del Manzanares, y debajo del puente de Toledo, fué encontrado ayer el cadáver de un hombre.

El aspecto de sus ropas era miserable, y el cadáver no tenía señales de violencia. Como en sus ropas no se ha encontrado ningún documento, no se le ha podido identificar.

**NOTICIAS TEATRALES**

**ESLAVA**

Hoy jueves, a las seis, el brillante espectáculo «Kursaal», que la plana mayor de la Compañía interpreta alegre y primorosamente, haciendo gala de facultades y habilidades, que el público no sospechaba en estos excelentes artistas.

A las diez y media, beneficio de Felipe Sassone, la preciosa comedia en cuatro actos, «La rosa del mar».

En la próxima semana estreno de la comedia, en tres cuadros, original de Federico García Lorca, «La estrella del prado», y estreno del sainete, original de Antonio Ramos Martín, «En capilla».

**CENTRO**

Un indiscutible acierto ha sido el señalamiento de los jueves aristocráticos en este teatro.

Los dos primeros estuvieron concurridísimos, y hoy, que es el tercero, a juzgar por la demanda de localidades hecha ya, y por familias conocidísimas, promete serlo más.

Se representará dos veces la celebrada y cada vez más aplaudida ópera «Una aventura en París». Por la tarde, a las seis, y por la noche, a las diez.

**COLISEO IMPERIAL**

La notable bailarina Circe ha demostrado, en su breve actuación en el Coliseo Imperial, que son muy justos los elogios que el público le tributa, y que es artista muy a propósito para trabajar ante una concurrencia distinguida.

Su figura atractiva y simpática, su cara bonita, su distinción al bailar, y su arte al elegir el trabajo, le atraen las simpatías de cuantos la ven trabajar.

**Asteinza y Compañía**

**SEGUROS, CARBONES INGLESES Y NACIONALES  
MINERALES, CONSIGNACIONES Y FLETAMENTOS**

**Casa Central: BILBAO. - Sendeja, 6**

**Sucursales: BARCELONA-VALENCIA**

**MÁLAGA-PASAJES-AVILÉS**

**Representante en Cardiff:**

**Sres. POWELL & MARTÍNEZ Ltd.**

**NOVELAS CORTAS**

**FOLLETÍN DE "EL FIGARO" (33)**

**EL SECRETO DEL CADALSO**

**POR VILLIERS DE L'ISLE ADAMS**

(Traducción de E. Torralva Boal)

Cuando llegó, por fin, ante él, la reina se detuvo; le contempló durante un instante sin decir una palabra. Luego, con una voz que retumbó firme, juvenil, vibrante en el aterrador aislamiento de la desmesurada tumba:

—Brahama, sé que estás emancipado de nuestras alegrías, de nuestros deseos, de nuestros dolores, y que tus miradas se han hecho duras como los siglos. Un pastor, los mercaderes jordofenses, los cazadores de lince y de búfalos, te han visto por la noche en los senderos de las montañas hundiéndose tu frente en las inmensas claridades de la tempestad e iluminado todo por los relámpagos, cuya virtud abrasadora se embotaba contra ti; sordo al estrépito de los cielos, reflejabas apaciblemente en el fondo de tus pupilas la visión del dios que llevas en ti. Despreciando los elementos de nuestros abismos, te proyectabas en espíritu hacia el Nadie sagrado de tu vieja esperanza.

«Cómo amenazarte, pues, figura inaccesible! Mis verdugos agotarían en vapor sobre tu despojo vivo su antigua ciencia, y mis vírgenes más bellas, sus encantos,

Tu insensibilidad neutraliza mi poder. Quiero, pues, quejarme a tu dios.»

Puso el pie sobre la primera losa del santuario; después, levantando sus miradas hasta el gran rostro de sombra, perdido en las altas tinieblas del templo:

—¡Siva—gritó—, dios cuyo vuelo invisible llena de terror hasta a la luz del sol, dios que, ante lo irrevelado, te yergues refutando y condenando estas mentiras del Universo... que tú sabrás destruir! Si alguna vez he sentido alrededor de mí, en los combates, tu presencia exterminadora, escucharás, ¡oh, dios de la sabiduría fatal, a la hija de un día que osa turbar el silencio de tu morada para denunciarte a tu sacerdote!...

«¡Acuérdate, puesto que es atributo de los dioses interesarse tan extrañamente en las quejas de los humanos! Pocas auroras habían brillado sobre mi reino, Siva, cuando obligada a franquear con mis ejércitos el Iaxarte y el Oxus, hube de entrar victoriosa en las ciudades incendiadas de la Sogdiana, cuyo rey reclamaba a su hija única, mi prisionera Yelka. Yo sabía que los pueblos del Nepal se aprovecharían

aquí de esta guerra lejana para proclamar rey del Habad a aquel... a quien yo no me podía resolver a hacer perecer, a Sedjur, su príncipe, el hermano, ¡ay!, de Sinjab, mi esposo inolvidable. Si yo era una conquistadora, ¡no había salido Sedjur de la raza de Ebbahar, el más antiguo de los reyes?... ¡Yo vencí en Sogdiana! Y a mi regreso tuve que someter a los rebeldes, que me han declarado después valerosa y magnánima en inscripciones permanentes.

Fué entonces cuando, por prevenir nuevas sediciones y otras guerras, el Consejo de mis visires de Estado, en Benarés, decretó aniquilar el objeto mismo de estos disturbios, en nombre de la salud de todos. Se lanzó, pues, una sentencia de muerte contra Sedjur y contra mi cautiva, su prometida; y la India me conjuraba a que apresurase la ejecución para asegurar al fin mi trono y la paz.

En esta alternativa, mi orgullo, estrecheciéndose, se negó a empequeñecerse aceptando los remordimientos de tal crimen. Que fuesen mis cautivos, yo me resignaba, con tristeza, ¡oh, dios de las meditaciones desesperadas!, a esta inevitable iniquidad; pero ¿que fuesen mis víctimas?... ¡Cobardía de mi corazón ingrato, cuyo solo recuerdo hubiera marchitado para siempre toda la soberbia de mi ser! Y además, ¡oh, dios de las victorias!, yo no soy cruel, como las hijas de los ricos persas, cuyo aburrimiento se complacía en ver morir las grandes audaces, bien experimentadas en los combates, están hechas de clemencia y, como una de mis hermanas de gloria, Siva, yo fui educada por palomas.

Sin embargo, la existencia de esos niños era un constante peligro. Había que elegir entre su muerte y toda la sangre

generosa que su causa habría de hacer verter aún, sin duda. ¿Tenía yo derecho a dejarles vivir, yo, la reina?

¡Ah!, resolví al menos verles una vez por mis propios ojos, para juzgar si eran dignos de la ansiedad con que atormentaban mi alma. Un día, a los primeros rayos de la aurora, me puse mis vestidos de otro tiempo, cuando guardaba, en nuestros valles, los ganados de mi padre Gwlior. Y, como una mujer desconocida, me aventuré por las moradas perdidas entre los campos de rosas, en las orillas del Ganges.

¡Oh!, Siva, regresé deslumbrada, al anochechar... Y cuando volví a encontrarme sola en aquella sala del palacio de Seur, donde quedé y donde permanecí viuda, me abrumó una melancolía de vivir, me sentí más turbada de lo que hubiera creído yo misma posible.

¡Oh, pareja pura de seres encantadores, que se asombraban sin odiarme! Su existencia no palpitaba más que a una esperanza: su unión de amor... libres o cautivos... aunque fuera en el destierro... ¡Aquel adolescente real, de miradas limpiadas y cuyos rasgos me recordaban los de Sinjab! ¡Aquella niña, casta y tan amante, tan bella! ¡Sus almas separadas, pero no desunidas, se llamaban y se conocían la una a la otra! ¡No es así, pues, cómo nuestra raza concibe y siente, desde los tiempos remotos, en nuestra India sublime, el sentimiento del amor? ¡Fiel, inmortalmente!...

(Continuad.)



## UNA VISTA INTERESANTE

### Determinación de la capacidad mental

En nuestro número de ayer decíamos, erróneamente, que a instancia de D. Ubaldo Fernández Gaytán se había declarado la incapacidad de D. Tomás Martín Fernández Gaytán; que después fué solicitada la incapacidad por los parientes más cercanos de éste y que el Juzgado de Torrijos declaró la capacidad. Lo sucedido es, únicamente, que el expediente de incapacidad fué promovido por dichos parientes y que el Juzgado de Torrijos ha declarado incapaz a don Tomás.

Constituida la Sala, se concedió la palabra al letrado de la parte apelante.

### Informe del Sr. Torrecillas

Comienza diciendo que, siendo en él costumbre inveterada no cansar la atención de los Tribunales con exámenes minuciosos de pruebas y de escritos, se propone ser breve y llamar especialmente la atención de la Sala sobre aquello que considera más principal a los efectos de la incapacidad que se ha declarado por el Juzgado de Torrijos, a su juicio, con evidente ligereza, puesto que las pruebas no demuestran que su patrocinado se encuentre en ese estado.

Continúa diciendo que en el pueblo de Novés residió mucho tiempo la familia de los Fernández Gaytán, y que siendo costumbre inveterada, casi legendaria en ella, que el hermano mayor fuera el que llevase la administración del patrimonio familiar, esa fué la causa de que sin intervención de los demás hermanos, el mayor de la familia, don Vicente, fuera quien administrara ese patrimonio, de cuya circunstancia trata de sacar partido la parte contraria para demostrar que el que D. Tomás no administrara sus bienes es prueba de su incapacidad. Manifiesta luego que cuando quedaron solos los hermanos Juan José y Tomás Martín quisieron prepararse para después de su muerte, siendo ello la causa de que otorgaran testamento a favor de su pariente lejano don Ubaldo Fernández Gaytán, que siempre actuó de cariñoso protector del acusado de incapacidad y que fué el que le llevó a su casa de Talavera para que no quedase desamparado; y que cuando los parientes más próximos conocieron ese testamento fué cuando se dispusieron a promover el expediente de incapacidad para hacerse con la fortuna de dicho D. Tomás.

Acusa al Juzgado de parcialidad en este asunto, pues de no ser así se hubieran ejercitado muchos recursos que no se ejercitaron, porque dicho Juzgado no los hubiese admitido, y que la incapacidad que se persigue es algo que raya con los linderos del Código penal.

Se ocupa de la sentencia dictada, calificándola de voluminosa y de parcial, puesto que el juez llegó al extremo de considerar como prueba de la incapacidad de D. Tomás el hecho de que éste no haya comparecido en los autos personalmente ni se haya preocupado del curso de los mismos.

Ataca el dictamen pericial de los señores Fernández Sanz, Rodríguez Lafara y Juarros, diciendo que en el libro del segundo de ellos, titulado «Los niños mentalmente anormales», aparecen contradicciones con lo que han dicho en el informe, el cual no se ha ajustado a las reglas de los procedimientos que emplean, puesto que las puntuaciones dadas al presunto incapaz difieren notablemente de lo que el método marca. Además, dice que esos procedimientos son incompletos y no pueden ofrecer garantía alguna, porque la Psiquiatría misma reconoce su ineffectividad.

Alude al dictamen de los médicos señores Luque, Sánchez, Aguilar, Maestre y Esquerdo, y lee párrafos de este último para demostrar que la certificación de quintas, que demuestra que D. Tomás se libró del servicio militar por imbecil, no es completa, porque en ella no se llega a decir que la imbecilidad quedase demostrada, según afirmación del Sr. Maestre.

Termina diciendo que la incapacidad no está demostrada y que procede la revocación de la sentencia recurrida.

### Informe del fiscal

El fiscal, Sr. Vera, dice que, a su juicio, en estos asuntos lo principal es la prueba de dictamen pericial, y que habiendo entendido los Sres. Maestre y Esquerdo que es capaz D. Tomás, debe aceptarse la presunción de la capacidad puesta en duda. El dictamen pericial—dice—debe ser decisivo y la prueba más concluyente de todas.

Habla del dictamen de los Sres. Juarros, Fernández Sanz y Lafara, y alude a cómo la Academia de Medicina no ha sabido decidirse por uno de los dos dictámenes que aparecen antagónicos, afirmando, en cambio, que ambos están hechos con arreglo a los preceptos de la ciencia y que merecen los respetos de dicha entidad.

Estima que las demás pruebas no son importantes, porque los individuos del consejo de familia no acudieron a médicos para

## LA POLITICA DEL DIA

### PRESIDENCIA

Una Comisión de estudiantes protesta ante el Presidente contra la provisión de una Cátedra

A las doce y media llegó a la Presidencia del Consejo la manifestación de estudiantes, en la cual, ocupando un automóvil, iban los doctores Merañón, Goyanes y Creus.

La Comisión de estudiantes fué recibida por el jefe del Gobierno, al que entregaron las conclusiones del mitin, contestándole el presidente que las estudiaría, para ver si hallaba algo que pudiera ser objeto de propuesta al ministro de Instrucción pública.

Al salir los comisionados, uno de ellos entregó a sus compañeros, disolviéndose después la manifestación pacíficamente.

Ni visitas ni firma. — El ministro de Hacienda asistirá a la discusión del Presupuesto de Gracia y Justicia

El subsecretario, Sr. Canals, al recibir después a los periodistas, les dijo que el señor Allendesalazar no había recibido visitas, y que, al despachar con el Rey, no llevó decreto alguno a la firma.

—Esta tarde—añadió—irá el ministro de Hacienda a primera hora al Congreso, para asistir al debate que ha de entablarse sobre los Presupuestos, con motivo del voto particular presentado al dictamen del de Gracia y Justicia por el presidente de la Comisión de Presupuestos, Sr. Ordóñez.

### LA MAÑANA EN GOBERNACION

Los conflictos sociales de Portugal.—Fin de la huelga ferroviaria de Salamanca a la frontera.—La cuestión social en Logroño, Zaragoza y San Sebastián

El subsecretario de Gobernación facilitó a medio día los siguientes telegramas:

«El jefe de Vigilancia de Valencia de Al. cantara comunica a la Dirección general de Seguridad que continúan en el mismo estado los conflictos sociales planteados en Portugal.

El nuevo Gobierno ha prometido estudiar rápidamente la situación social, para facilitar una solución que cree satisfacción a los obreros.»

«Salamanca.—Se ha reunido el jefe de lo Contencioso y los representantes de los obreros ferroviarios de la línea de Salamanca a la frontera portuguesa, habiendo resuelto el conflicto el funcionario que fué causa de la huelga, renunciando a su cargo.

Los obreros han reanudado el trabajo.»

«Logroño.—La Cámara Patronal ha aceptado la intervención de un vocal del Instituto de Reformas Sociales para ver el medio de resolver los conflictos sociales planteados.

Los obreros han rechazado dicha intervención.»

«Zaragoza.—El Sindicato del ramo de construcción ha declarado el boicot a todas las obras militares. Ha sido sorprendida una reunión de volqueteros del campo en un café del barrio de la Magdalena, siendo detenida

la Junta directiva, 30 socios y el dueño del café.»

«San Sebastián.—Se han declarado en huelga los obreros peones.

En la calle de Prim dos individuos intentaron volcar un carro, evitándolo la Policía, que detuvo a los huelguistas.

La Empresa de tranvías de San Sebastián a Tolosa, en vista del estado de la huelga, que se prolonga sin verse su término, ha establecido un servicio de ómnibus automóviles, siendo el coste del billete igual al del tranvía.»

### ABASTECIMIENTOS

#### Importaciones para España

De Buenos Aires: vapor inglés «Contramerton», con 5.000 toneladas de trigo para Valencia.

De Nueva York: vapor español «P. de Sartréguil», para Cádiz, con carga general.

De Middlesbrough: vapor español «Iturri Azcar», para Avilés, con brea; vapor español «Iturri Ederra», para Bilbao, con brea.

De Liverpool: vapor español «Mirentxu», para Avilés, con brea.

De Lisboa: vapor portugués «India», de 5.990 toneladas, para Las Palmas, con carga general.

De la Habana: vapor español «Alfonso XII», con 800 sacos azúcar, cuatro cajas tabacos y ocho bultos duelas para Coruña; 3.400 sacos azúcar, cinco cajas tabaco, dos sidra y tres efectos personales, para Gijón, y 1.804 sacos azúcar, 391 tercios tabacos, 429 cajas tabacos, cinco cajas muebles y dos accesorios para automóviles, para Santander.

De Petropolis: vapor «Rekos Vergotti», con 3.000 sacos trigo para Barcelona.

De Cardiff: vapor español «Tablada», para Barcelona, con 3.000 toneladas de carbón.

De Port Talbot: vapor español «Valencia», para Vigo, con 1.653 toneladas carbón.

De Nueva Orleans: vapor español «Infanta Isabel», para Barcelona, con carga general y 700 balas de algodón.

### DE FOMENTO

#### Comisión interministerial de aviación

Ha sido nombrada la Comisión interministerial de Aviación, que integran los siguientes señores:

Presidente, Excmo. Sr. D. Leonardo Torres Quevedo, delegado del ministerio de Fomento; delegado de Estado, D. Fernando Espinosa de los Monteros, secretario de Embajada de primera clase; delegado de Gracia y Justicia, D. Rafael Atard; delegado de Guerra, D. Emilio Herrera, comandante de Ingenieros; delegado de Marina, D. Luis Rivera; de Hacienda, D. Manuel de Comings, subdirector de Aduanas; de Gobernación, D. Miguel Callizo, funcionario de Correos, secretario del señor director general de Comunicaciones; de Instrucción pública, don Juan Maña, ingeniero geógrafo, y secretario, D. Mariano de las Peñas, ingeniero jefe del negociado de Aerostación y Aviación en el ministerio de Fomento.

## EN LA DIPUTACION

### LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del Sr. Díaz Agero comenzó la sesión a las once y media.

Se aprobó el acta de la anterior.

Quedó para discutirse a última hora la moción referente al arbitrio de recursos para el Presupuesto provincial.

Se discutió ampliamente una moción, en la que se propone que el importe íntegro de las faltas de firma de los empleados en el libro de asistencia sea entregado a la Asociación «Montepío Benefico de los empleados de la Diputación provincial de Madrid».

Después de una discusión soporífera e insustancial, se puso la propuesta a votación, quedando aceptada por 13 votos contra 9.

### El Presupuesto provincial

Se puso a discusión la moción relativa al arbitrio de recursos para el Presupuesto provincial.

A las dos menos cuarto de la tarde se acordó prorrogar la sesión.

El Sr. Aguilar pide que se disminuya el pie de familia de los acogidos que sostiene la Diputación en sus centros benéficos y la amortización del personal.

El presidente de la Comisión de Hacienda, Sr. Goitia, propone lo siguiente:

Subvención del Estado a la Diputación de dos millones de pesetas.

Anticipo por parte del Estado a la Corporación provincial de dos millones de pesetas a cuenta de remanentes antiguos.

Cobro por el Estado directamente del contingente provincial a los contribuyentes.

Arbitrio sobre la fianza que prestan los inquilinos a los caseros en los contratos de arriendo en Madrid y su provincia.

Imponer un arbitrio provincial del 5 por 100 a los casinos y círculos de recreo, sobre las cuotas que abonen los socios y demás ingresos que tengan por diversos conceptos.

Creación de un timbre o sello de beneficencia

provincial de cinco céntimos, que se asignaría en todos los giros, etc., de las casas de Banca.

Creación de un timbre de 10 céntimos, que se pondría en cada talón de los ferrocarriles, en las estaciones de Madrid y su provincia, por carga y descarga por unidad.

Un canon mensual sobre cada kilómetro de cable de fluido eléctrico.

Autorización para enajenar los valores y fincas de la Diputación.

Y hacer un empréstito provincial con la garantía del Estado.

Fué aprobado por unanimidad.

## ASOCIACION DE LA PRENSA

### Festival en la Zarzuela

Esperanza Iris, la gentil triple mejicana que tan rápidamente se ha popularizado en Madrid, ha tenido la gentileza de ofender a la Asociación de la Prensa el primer estreno de la actual temporada, brillantísima, que con tanta fortuna realiza en la Zarzuela.

Esta solemnidad, en honor de la Prensa, se celebrará el próximo martes, día 16, a las cuatro y media de la tarde, con el estreno de «La Princesa de los Balkanes».

Para fin de fiesta, la genial artista mejicana organizará una sección selecta de bailes y canciones, cuyo detalle se publicará oportunamente, sin otros elementos que los de su muy completa compañía, que tantas simpatías ha conquistado ya en Madrid, a pesar de que apenas lleva entre nosotros quince días de continuados triunfos.

Mañana o pasado publicaremos el programa íntegro de la solemnidad, con los precios de las localidades y días y sitios en que puedan hacerse los encargos.

Esperanza Iris repetirá íntegramente, en la última parte del programa de la fiesta de beneficencia celebrada hace meses en el teatro de la Princesa, en que escuchó continuadas y prolongadas ovaciones.

## PROTESTA ESTUDIANTEL

### Los manifestantes visitan al señor Allendesalazar

Desde mucho antes de las once de la mañana, hora fijada para la manifestación, la concurrencia de estudiantes a la puerta de la Facultad de Medicina era extraordinaria.

En la manifestación figuraban también los estudiantes de las Facultades de Derecho.

Próximamente a las once se puso en marcha la manifestación, siguiendo el trayecto marcado: Puerta de Atocha, paseos del Prado y Recoletos, hasta llegar al edificio de la Presidencia, de donde se destacó una Comisión, compuesta por los Sres. Duarte Gil y Gil, Tamames, Alonso Pérez, Ballesteros y González Magán.

El Sr. Allendesalazar recibió inmediatamente a la Comisión.

El Sr. Duarte hizo uso de la palabra para decir que hacía entrega de las conclusiones aprobadas el día 6 en San Carlos por sus compañeros.

En las referidas conclusiones se pide que se abra una información pública y que como el medio que se posee para poner en claro el asunto es que los ejercicios escritos que realicen los opositores sean éstos publicados, para que pueda juzgar la opinión.

El presidente del Consejo pronunció un breve discurso, manifestando que él personalmente no podía dar una contestación; pero que el asunto sería tratado en Consejo, afirmando que si había existido prevaricación, se castigaría; pero que del mismo modo serían castigados los calumniadores, en caso de que no existiera tal prevaricación.

Terminada la entrevista con el presidente, la Comisión bajó a la calle.

El Sr. Duarte habló nuevamente para dar cuenta del resultado de la conferencia y aconsejar a los estudiantes que se disolvieran pacíficamente.

Así lo hicieron los manifestantes, no sin antes vitorear calurosamente a los Sres. Merañón, Goyanes, Pascual y Arétes, que habían concurrido a la manifestación.

## INFORMACION MILITAR

### Firma del Rey

El Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

Disponiendo que el general de división, en situación de primera reserva, D. Ricardo Arana y Izaguirre, cese en el cargo de consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina y pase a la de segunda reserva, por cumplir la edad reglamentaria.

Idem que el general de división, en situación de primera reserva, D. Carlos Bamis y Comas, pase a la de segunda reserva, por cumplir la edad reglamentaria.

Nombrando consejero del Consejo Supremo de Guerra y Marina al general de división don Domingo Arráiz de la Condena y Ugarte, que actualmente manda la duodécima división (Bilbao).

Idem general de la duodécima división (Bilbao), al general de división D. Luis Jiménez Pajero y Velasco, que actualmente manda la décima (Huesca).

Idem inspector de Barcelona y su provincia, a las órdenes del director general de la Guardia civil, al general de brigada D. Miguel Arlegui y Bayónes.

Confirmando el mando del batallón de Cazadores de Arapiles, número 9 (Ceuta), al teniente coronel de Infantería D. José María de Borbón y de la Torre.

Concediendo la Gran Cruz de San Hermenegildo al general de brigada, en situación de primera reserva, D. Leopoldo de Fuentes Bustillo y Gusto.

Idem Cruces blancas del Mérito Militar de la clase correspondiente, al del propio Cuorpo D. Leopoldo Hernández Martín.

Aprobando el reglamento de recompensas en tiempo de guerra para los generales, jefes y oficiales y sus asimilados, clases e individuos de tropa del Ejército.

Autorizando al Depósito de recría y doma de la séptima zona pecuaria (Ubeda) para celebrar un nuevo concurso de arriendo de terreno que necesita para su servicio como pastos de invierno.

Autorizando la adquisición mediante concurso, por el Parque de Intendencia de Zaragoza, de las máquinas y utensilios necesarios para la instalación de un lavadero y secadero mecánicos, con destino al servicio del Parque de referencia.

Idem al ministro de la Guerra para que adquiriera por gestión directa treinta aeroplanos tipo «Avro» para escuela.

Concediendo la libertad condicional a nueve reclusos, sentenciados por los Tribunales del fuero de Guerra, que se hallan en los establecimientos comunes en el cuarto período penitenciario, y llevan extinguidas las tres cuartas partes de su condena.



# JUEVES LITERARIOS DE "EL FIGARO"

## A NUESTROS AUTORES

En mi viaje de 1917 a visitar el frente italiano tuve ocasión de estrechar la mano de Mario Puccini, soldado de su patria entonces, y con quien estaba de antes en relación epistolar. Y fué precisamente el general Armando Díaz, luego generalísimo del Ejército italiano, quien me le presentó. Pues sabían ya de antemano, desde que salí de Udine, del Cuartel General, que deseaba conocer de vista a mi amigo epistolar Puccini.

Entonces conocía yo una deliciosa novelita suya, *Foville*, publicada en Milán en 1914. En la que se ve el soplo del espíritu quijotesco. El protagonista de la novela, o más bien el principal paciente de ella—pues no pocas novelas giran en derredor, no de un actor o *agonista*, sino de un paciente—, es sobrino de un Don Quijote e hijo de un Sancho, y resulta que es su tío el que le engendró, y lo que hizo su padre fué criarle. Y esa pequeña novela, que debería traducirse al español, me puso en relaciones con Puccini. Quien luego ha publicado impresiones de la campaña guerrera y una novela de la mala vida de Roma, titulada *La vergine e la mondana*.

Puccini, como tantos jóvenes escritores italianos de hoy, se interesa grandemente por la literatura española contemporánea. Creo poder asegurar que es hoy en Italia donde mejor, es decir, con más simpática penetración, se conoce nuestra literatura del día. ¡No que sea donde hay más de esos a quienes se llama hispanistas, no! Hay pocos profesionales del hispanismo, para ventura nuestra; pocos de esos eruditos e investigadores—¡oh, la investigación!—, que acuden a España en busca de tesis de doctorado o de trabajos académicos, muy pocos especialistas en cosas de España.

Hay que temblar del especialista en cosas de España. Lo que necesitamos es que los que, con espíritu de universalidad vuelven a todas partes su mirada, los que tienen una curiosidad omnilateral, se detengan alguna vez en lo nuestro, o más bien, que lo nuestro logre alguna vez detener su atención. Y de estos curiosos de universalidad es Puccini, y es de los jóvenes literatos—un novelista, no un erudito de novelitas—italianos que ha detenido su mirada en nuestra España.

¡Ahora que les es tan difícil satisfacer su curiosidad al respecto! ¡Ponemos tan pocas facilidades de nuestra parte! Cuando no dificultades... ¡Sé de italiano no que se dedica a traducir obras españolas, y que, al dirigirse a algún autor de los nuestros, se ha encontrado, lleno de sorpresa, con que ni le ha contestado! «¿Es que no les importa que se les traduzca, y ser conocidos aquí?»—me preguntó. Ni se diga que no veían negocio en ello, pues, como dicen que dijo alguna vez Castelar, preferimos que nos traduzcan y no nos lo paguen a no que nos paguen y no nos traduzcan.

Mario Puccini se ha comprometido a publicar en la *Rivista d'Italia*, una de las mejores de allí, una crónica mensual sobre literatura española, y me pide que le facilite su trabajo, que pida aquí a editores y autores que le envíen sus *novidades*. Y yo, desde estas columnas, se lo advierto a éstos. Si quieren que se dé noticia de sus obras en la *Rivista d'Italia*, envíenselas a la redacción de ésta, Corso Venezia, 48, a Milán, a Mario Puccini.

¿Podrá mi amigo cumplir a su satisfacción la tarea que se ha impuesto de dar a conocer al público italiano que se interesa por cosas de España la producción literaria de ésta? Repito que lo dudo. Y lo dudo, porque conozco la tremenda

apatía de mis compatriotas y compañeros en letras. O acaso no creen en la eficacia de esas labores.

El cotarro literario español es de los más cerrados. Es raro, rarísimo, el autor que aquí escribe teniendo a la vista un público universal. Lo que no quiere decir, claro está, que se escriba para ser traducido. El que escriba *para* que le traduzcan, en vista de la traducción, escribirá medianamente. Ni hay medio más seguro y sólido de pasar al extranjero, de universalizarse, que por haber rebasado de la propia patria. Lo que no quiere decir que no haya casos en que un autor ha llegado a ser debidamente apreciado y comprendido en su propio país cuando ha llegado a él, de rechazo, de fuera. Más de uno podría citarse que ha sido descubierto, y en lo que de más castizo tenía, en el extranjero. No sería difícil que fuera de España se apreciase mejor que aquí la españolidad de un escritor español.

Lograré con esto que nuestros jóvenes literatos, los que miran por encima del cotarro, se acuerden de Mario Puccini y de lo que él quiere hacer por España en la *Rivista d'Italia*, de Milán? Yo con esto creo cumplir un servicio a las letras españolas y a mi patria.

Miguel de UNAMUNO



## LA VOCACION

I

A los diez y siete años, Jenaro Limoges estaba cansado de vivir. Acosado por los acreedores, perdido en el seno de la urbe populosa, sin amigos, sin dinero, y a punto de ser arrojado del misero cuarto que le servía de cárcel y de albergue, pensaba obstinadamente en el suicidio. Antes de ejecutar esta postrera y trágica determinación, decidió tentar por última vez a la fortuna y escribió una carta al gerente de cierta Casa bancaria solicitando ser recibido unos minutos en audiencia. Jenaro Limoges carecía de conocimientos especiales para apoyar una petición de empleo; pero poseía una letra maravillosa, detalle con el cual imaginaba que podría tal vez interesar al director. En efecto, fué recibido. Por el momento no había ninguna vacante; pero se le tendría en cuenta para la primera oportunidad. El director era un inglés de cierta edad, irrepresiblemente vestido, amable, correctísimo; pero de una frialdad grave y educada, muy británica. Escuchaba atentamente las desventajas que le contaba el joven, cuando se presentó un empleado llamándole. Quedó un momento solo Jenaro en el despacho. Hasta entonces no había advertido el lujo maravilloso y llamativo de aquella pieza relativamente pequeña. Espejos, cuadros, divanes, alfombras, pieles, tapices... Advertíase, sobre todo (y esto revelaba el carácter del director), un sinnúmero de objetos raros, preciosos, minúsculos, sobre la mesa de trabajo y en una amplia estantería adosada a la pared. Eran cosas superfluas y exquisitas, que revelaban su origen oriental. Diríase que aquellos objetos eran un vivo recuerdo de algún viaje por Egipto, la India y el Japón. Jenaro Limoges reparó, sobre todo, en un cofrecito de oro que podría caber en el bolsillo del chaleco. Y rápidamente se apoderó del cofrecito. Mo-

mentos después despedíase del director, prometiendo volver en el plazo señalado. Media hora más tarde había empeñado el cofrecito en 25 duros.

II

Hacía mucho tiempo que no almorzaba tan bien como aquella mañana. Es indudable que una buena digestión engendra ideas optimistas. Esto parece un disparate, porque todo el mundo es de opinión que las ideas no brotan del aparato digestivo. No lo niego; pero afirmo que la potencia digestiva favorece la fecundidad cerebral. Jenaro estaba contento, sin curarse poco ni mucho de las posibles consecuencias de su robo. Pagó la cuenta del almuerzo, y, como le quedaban aún más de cien pesetas, compró a continuación dos billetes de lotería de cincuenta pesetas cada uno; pero de un mismo número. Tenía seguridad absoluta de que le había de tocar el «gordo» por duplicado. «Son trescientas mil pesetas», se dijo.

Faltaban tres días para el sorteo. ¡Setenta y dos horas que habían de transcurrir para él en mortal inquietud y angustia! Porque es el caso que el primitivo optimismo y buen humor se agotaron con la extinción absoluta de las últimas pesetas. Y estaba sombrío, nervioso, como enloquecido. Hubiera deseado hallar uno de esos narcóticos de película y quedar sumido en un sopor letárgico hasta el día del sorteo.

III

Naturalmente, no le tocó el «gordo» a Jenaro Limoges. Ni el segundo, ni nada. En el estado de desamparo y tristeza en que se hallaba, sólo vislumbró dos caminos: uno, amplio, desolado y frío, conducía a la Eternidad: el suicidio; el otro, oscuro, tenebroso: la cárcel. Tenía diez y siete años y el corazón latía con ritmo vigoroso, enérgico. Para morir era todavía temprano. Optó por la cárcel. Y entonces escribió al director del Banco su segunda carta dándole cuenta del robo y enviándole la papeleta de empeño. La juventud es fecunda en rasgos generosos y heroicos. Pongamos a nuestro personaje diez años más, y entonces no escribe la carta. Reflexiona, mide las consecuencias, y se calla. ¡Ah! Es posible que entonces no hubiera robado ni jugado al azar toda su fortuna. Por reflexión también.

Pero, contrariamente a lo que era lógico que aconteciese, el inglés (inglés había de ser) quedó maravillado de asombro. Hasta entonces no había advertido la falta del cofrecito. Y montando en su «auto», se dirigió a casa de Jenaro Limoges. La sorpresa de éste no fué pequeña viendo llegar al director del Banco. Más razonable en su infortunio, aguardaba a la Policía.

—¿Por qué me ha escrito usted esa carta?—dijo el inglés sin más saludos ni ceremonias.

—Para que se me castigue.

—No pregunto por qué ha robado usted. Conozco su situación. Pero, veamos: ¿cómo ha invertido el dinero? ¿Ha gastado usted ciento veinticinco pesetas en tres días?

—No, señor. He jugado a la lotería cien pesetas. He sido tan niño, que pensaba ser a estas fechas dueño de sesenta mil duros de premio.

—Y niño es usted todavía. ¡Sesenta mil duros! Usted «busca» sesenta mil duros. ¿Cosa más extraña! ¿Y para qué tanto dinero?

—Para realizar un sueño que tuve cierta noche, y que desde entonces es en mí una obsesión.

—¡Hola, hola! Es curioso. Cuente, cuente—dijo el inglés, ya sumamente interesado.

Se apoderó de la única silla que había en el cuarto. Jenaro tomó asiento en la cama. Igual que en los cuentos de hadas, el desgraciado joven concibió una rosada esperanza de venturas sin fin, y pensaba que aquel señor correcto, frío y grave, no era el director de un Banco, sino un príncipe mágico de cuento árabe. Y empezó a decir la verdad.

—Soñé que, inesperadamente, entraba en

posesión de una cuantiosa fortuna. En seguida mandaba construir un gigantesco automóvil blindado. En él había dormitorio, cocina y otro departamento en donde había de llevar yo toda suerte de armas defensivas. Escopetas, pistolas, rifles, hachas, espadas... Así todo dispuesto, solo, único habitante y señor de aquella movible fortaleza, emprendía el camino hacia el centro de África, hasta llegar a los bosques profundos donde el hombre no ha penetrado todavía y en donde podría yo admirar en toda su salvaje libertad y fiereza los leones temibles, cuyos rugidos estremecerán las selvas milenarias, y los tigres ágiles, y las panteras, y el elefante, lento y gigantesco, con los mil y mil monstruos de la naturaleza salvaje, fecunda, inexplorada y bravía...

—Es curioso, es curioso—murmuraba el inglés—. Usted ha soñado eso; usted ha pensado eso... Es original. Dígame: ¿será usted capaz de escribir ese fantástico viaje con todo detalle y a modo de cinta cinematográfica?

—Sí, señor—contestó Jenaro.

—Pues hágalo en seguida y emérese en su trabajo. Que sea todo lo fantástico y novelesco posible. Que sea un argumento de película, ¿entiende? Creo que tiene usted imaginación para triunfar en este nuevo género literario. Soy también director de una poderosa Empresa, el Cinema Canadá. Si me gusta su argumento le abonaré trescientos dólares, y será usted autor de la casa.

\*\*\*

Una semana después recibía Jenaro Limoges el dinero ofrecido. Estaba encantado el director del Cinema Canadá. «Va a ser un «film» estupendo», dijo.

Jenaro podía ya «soñar» nuevas películas. Había acertado con su vocación y tenía un porvenir brillante.

Roberto MOLINA

\*\*\*

## MICROPOEMAS

Tarde de domingo...

Tarde de domingo  
lluviosa. En el aula  
de música, sueñan  
cinco colegiales.  
De todo el colegio  
son las más románticas.  
una, junto al piano,  
canta una romanza  
de amor y tristeza,  
y otra la acompaña.  
Otra mira al campo  
por la amplia ventana  
con melancolía... Las otras dos hablan  
quedo, comentando  
de un libro las láminas.  
—Si yo fuera reina...  
—Si yo fuera santa...

Tras un largo silencio...

Tras un largo silencio de mi lira,  
vuelven, a tu conjuro,  
sus cuerdas a vibrar. En el oscuro  
ángulo del salón por ti suspira,  
cuando, a tu paso, el aire se estreme,  
y la lorna a pulsar, mi amor postrero,  
para que ella te cuente que te quiero,  
y mi pasión te cante y te la rece.  
Te quiero, ¡oh, del halcón y el cisne hermanal  
porque eres a la vez griega y gitana,  
porque en las gracias con que me enajenas,  
se dan un beso el Albaicín y Alénas,  
porque mirto y clavel a un tiempo eres,  
mi adorada entre todas las mujeres.  
¿Quiéreme tú, duquesa y chula mía,  
y de guitarra sé mi profesora  
y mi aprendiz de filósofo! ¡Dime, mi alma,  
qué todo cuanto es bello adora,  
sin ti siempre algo bello añorarlo;  
pues en tu ser toda belleza mora:  
¡la luz lunar y el resplandor del día!

José PEREZ BOJART



NOVELISTAS CONTEMPORANEOS

# JACOB BOSSHART

Los pequeños países tienen dificultades para difundir más allá de sus fronteras la propia literatura. Para Suiza, es un mal que sus escritores tengan que expresarse en dos lenguas bien diferentes. Y, al mismo tiempo, es un bien, porque los escritores de abolengo románico han encontrado en Francia, por la comunidad de idioma, el medio de darse a conocer en el mundo, como sucediera primero con Zopfer, después con Rod y últimamente con Vallotton, y así como los escritores de raza germánica han encontrado en Alemania poderosos medios para la divulgación de sus obras, como aconteciera con Keller, luego con Zahn y más tarde con Bosshart. Pero la línea divisoria parece infranqueable. En los países latinos son poco conocidos, y por ende, no son estimados casi los escritores de la Suiza germánica, aun cuando, por sus méritos literarios, hayan merecido y hayan alcanzado, en las naciones vecinas con afinidad de raza, legítima notoriedad. Hay una excepción: la de Ernest Zahn, que ha sido traducido al francés y al italiano. Ahora comienza a destacarse un escritor de la nueva generación, Jacob Bosshart, que es un escritor de buena cepa y que ha compuesto unas cuantas novelas cortas de indiscutible mérito literario. Actualmente compite con otros escritores suizos ya consagrados, como Meinrad Lionet y Franz Odermatt.

Bosshart viene en línea recta del maestro de la novela suiza contemporánea, Gottfried Keller. Sin embargo, por la modalidad y el espíritu de su arte parece proceder de Maupassant.

Inspirado en un realismo sano y sin las exageraciones y las crudezas de los extremistas de la escuela naturalista que pusiera de moda el genio personalísimo de Zola, Bosshart ha cultivado la novela rústica, porque había vivido la existencia de los aldeanos en las altas montañas de la Suiza, que evocan todavía la legendaria figura de Guillermo Tell. Nadie mejor que él ha sorprendido la psicología de esos rudos montañeses ni ha trazado mejor los tipos de esos hombres viviendo al margen de las grandes corrientes de la civilización, en libre contacto con la naturaleza, la cual parece infundir a sus cuerpos la fortaleza de los árboles centenarios y dar a sus almas un temple de energía salvaje.

Así los describe Bosshart:

«... raza orgullosa e independiente, cada uno vive para sí, trabaja para sí y sale de apuros por sí mismo; siente horror a pedir la menor ayuda al vecino y espera que los demás hagan lo propio. Más vale no labrar el campo cuando faltan las bestias de labranza, antes que suplicar al vecino: «Hágame el favor de prestarme un buey». Más vale privarse de pan todo un día que decir a la vecina: «Se nos ha acabado el pan y el molinero nos ha dejado sin harina. Présteme un poco hasta mañana, que amasaré el mío».

Así se explica que en esas aldeas distantes, donde parecía natural que las gentes estrecharan sus relaciones necesariamente, esas relaciones no vayan más allá de un «buenos días», «¡salud!», «¡buenas noches!». Tienen tal alta idea de su propia fuerza y de su independencia, por haberlas muchas veces puesto a prueba, que cuando llega el caso no vacilan en lanzar una injuria al rostro del vecino o perseguirlo por la justicia si ve que éste ha llevado el agua de su prado adonde no debía, o si, con el arado, ha hecho, de una linde a otra, un surco torcido, en ventaja suya, o bien si ha talado un árbol en el bosque en la creencia de que estaba dentro de la línea de demarcación.»

De esta contextura espiritual son los aldeanos de las altas montañas suizas, que ha estudiado tan de cerca y tan al vivo el espíritu profundamente observador de Jacob Bosshart. Parece que en sus almas palpita la misma fuerza indómita de la naturaleza, que es difícil domar. De ahí el ambiente de drama y de pasión que

se advierte en las novelas cortas de este ilustre escritor. No se entretiene en describir paisajes ni en detallar los tipos. Aspira a la rapidez en la acción, buscando la vida en plena actividad desenvolviéndose, y a los hombres, entregados a la lucha, movidos por violentos sentimientos; al fin, los grandes resortes humanos.

Sin embargo, sin desvirtuar la ruda y dolorosa realidad, el arte de Bosshart sabe poner ciertas delicadezas, acaso como contraste, que avaloran el mérito y el encanto de sus narraciones. Prueba de ello es el relato campesino que lleva por título *Cuando viene la primavera...*, y también ese pequeño cuadro rural, *Dödeli*, que es un verdadero «chef d'oeuvre». No lo desdenaría Maupassant.

La novela corta *Cuando viene la primavera...* es, ciertamente, prodigiosa. Todos los elementos espirituales más heterogéneos van mezclados en ella como en la propia realidad de la vida. Espanta la implacable sordidez de los aldeanos; pero junto a ella, el amor realiza también maravillas en el sacrificio. Y ¡qué tipos! Los hay de un singular relieve, como el vagabundo Brändli, holgazán y borracho, soldado aventurero de la primera juventud, y que, ya viejo, vive sin trabajar a costa de la caridad de sus convecinos.

Hay escenas típicas, como la subasta del pobre ajuar doméstico (incluso de la cama en que agoniza la hija tísica) del bonachón Jacob, y como la reunión de las muchachas que han de tejer las guirnal-das de flores silvestres para cubrir el ataúd de Paulina.

Sobre todo, hay la escena culminante de la caída de Rosina, enamorada de Conrado. ¡Ah, el encanto de aquella noche llena de soledad y misterio, la atracción del bosque, poblado de embriagadores efluvios primaverales y de arrullos y de aleteos de pájaros que se aman, cediendo al misterio de aquel despertar de la naturaleza!

La obra de Bosshart es de un brío y, a la vez, de una delicadeza magistrales. La vida rural se nos muestra con toda su rudeza primitiva, pero, a la vez, saturada de una poesía verdaderamente honda.

Angel GUERRA



## "CARTAS CRÍTICAS"

CADALSO

II

Vuelvo sobre Cadalso, amigo mío. No siempre la suerte nos es propicia en esto de hablar o escribir de cosas para las cuales tenemos un pleno y gozoso impulso cordial. Porque, cuántas veces, aquí en España, los que escribimos para el público, y si no escribimos para él nos comportamos, intelectualmente, de modo que parezca que existe un público, una opinión que va, al través de su sensibilidad, a dialogar con nosotros acerca de lo que hablamos o escribimos? Este esfuerzo de sugestión, de creación en un medio imaginario, suponiendo que nos alienta y que existe una presión, artificial en este caso, del ambiente, una falsa realidad, es uno de los factores más importantes para fomar, mantener y acrecentar la personalidad del español de cabeza de sabio, de corazón de artista, de espíritu de filósofo. «Es la enfermedad de la personalidad de España—me decía hoy un amigo mío—reflejada en la personalidad individual del español».

Pero ¿está el daño sólo en esto? No. Ahora lo verás, y ahí reside la congruencia de la digresión precedente con lo que me queda aún por decir de Cadalso. Es que ni la vida, en un ambiente artificial en lo externo, aunque muy verdadero en lo interno, le es propicia aquí a quien pretende desarrollar plena, íntegramente su personalidad en las obras, traspasando el límite de cosas posibles, de potencialidad, en que aquí se malogran y detienen tantas personalidades. Esto es, que, por defecto de ambiente, son más, inmensamente más las capacidades que no pasan de promesa, de esperanza, que no se realizan ni desarrollan, que las que se realizan y alcanzan fecunda y dorada madurez. Es tan corriente aquello de: «¿Qué talento tiene Fulano! ¡Lástima de chico! ¡Lástima que no haya escrito nada de Física, o de Historia, o de Ética, o que no haya escrito algo de algo! ¡Con su cultura, inteligencia, sensibilidad, hubiera hecho grandes obras! ¡Las obras que está esperando tiempo ha la cultura española!», y no te digo que sea falso. Exceptuando los hombres posibles que son imposibles, hay talentos extraordinarios en este país que no florecen en la obra concreta por contagio depresivo y agotador del medio ambiente, de la cual dolencia están tocados quizás de un modo autóctono e indígena.

Pero hay algo peor que eso, y es el torbellino aniquilador, destructor, de la sociedad contra el individuo entusiasta, religioso pura e idealmente. «No es fácil de saber cómo debe portarse un hombre para hacerse un mediano lugar en el mundo. Si uno aparenta talento o instrucción, se adquiere el odio de las gentes, porque le tienen por soberbio, osado, capaz de cosas grandes. Si, al contrario, uno es humilde y comedido, le desprecian por inútil y necio. Si creen que uno es algo tonto, prudente y detenido, le tienen por vengativo y traidor. Las consideraciones, pesadas con madurez y confirmadas con tantos ejemplos como abundan, le dan al hombre gana de retirarse a lo más desierto de nuestra Africa, huir de sus semejantes y escoger la morada de los montes y bosques, entre fieras y brutos.» (Cadalso, en las *Cartas Marruecas*, carta XXXI).

Pues bien, esto lo dice un español generalizando sobre la Humanidad entera. Es mal éste que descubre Cadalso singularmente agudizado en España. Fíjate que lo dice un español. Pero Cadalso habla así porque tiene necesidad de hablar de este modo en España, y resultaría sobremediano violento, y de modo más intolérable en los días de Cadalso, achacar tales maleficios a España y endosar al resto del mundo virtudes de que ésta carecía. En la carta LV encontramos, sin embargo, algo sobre lo desdenada que está la virtud en España. También generaliza, como no podía menos, nuestro autor. «La virtud—dice—está muy desairada en la corrupción del mundo para tener atractivo alguno. Su mayor trofeo es el respeto de la menor parte de los hombres.»

Estas palabras son una anticipación del porvenir, lo mismo que hay en ellas una evocación del pasado, de la época de Cadalso. En las cosas humanas, todo el quid está en el grado, en la relatividad de su carácter y condición. Del grado de sensibilidad que un pueblo, una época tenga para el bien, depende su maldad o bondad. Lo que podemos decir respecto a la España de Cadalso y la España de hoy, es que la sensibilidad es mayor para lo malo, lo rústico, lo grueso, que para lo fino, lo bueno, lo ciudadano. Que la virtud es menos frecuente y peor recompensada que el vicio y la maldad. Lo mismo da una acción noble que una acción canalla. Todo lo borra la falta de memoria y de sensibilidad para el bien puro en nuestra sociedad. Será de meses o de años, pero la acción noble no valdrá más que la acción torpe y ruin. No sé si esto proviene de una falta de memoria por neurosis de la raza; lo cierto es que las acciones valdrán, posiblemente, lo mismo. Podría citar mil casos. Quizá no suceda eso de momento. Sucederá, en cambio, por falta de memoria, de potencialidad e intensidad sensitiva, de conciencia, por tanto, al cabo de algún tiempo. Se

perdona más fácilmente ciertas caídas y vicios; pero no por magnanimidad, sino porque andamos mal de memoria moral, de memoria de lo bello, de lo grande, de lo noble, de lo elevado...

Por eso le es muy difícil hacerse perdonar al que realmente es superior en nuestro medio. Piensa un poco y lo verás. La falta de memoria borra, porque eres antipático, o tieso, o poco amigo de gestos ampulosos y superfluos en tus expansiones de cordialidad, el motivo noble de tu persona, de tu carácter y de tu obra.

Estos vicios descubre Cadalso en los españoles de su época; son los mismos vicios que, a poco esfuerzo, se echan de ver en los de este siglo. El análisis moral, psicológico dentro de un marco muy literario, es perfecto. Mucho podría extenderme, si apremios de espacio y tiempo y el temor a serte harto prolijo no me lo vedaran, sobre la significación espiritual de Cadalso, el ultramoderno de su tiempo y del que corre. Fue un moderno y fue un clásico. Por eso es moderno. Su alma se ha bañado en todas las aguas de la ecuanimidad imperecedera para hablar, no obstante, con pasión y desentrañar, aquilatar y fustigar a una turbamulta que ve esto con indiferencia o con sofrenada iracundia e irascibilidad. Te parecerá paradójico y oscuro eso de hablar con pasión pasando por las eternas aguas de la ecuanimidad. Quiero decir con ello que la verdadera pasión, como todo lo humano que alcanza valor eminente y eterno, tiene que remontarse, por intrínseca sustancia propia, a una altura desde la cual todo se mira y contempla purificado, clarificado, ennoblecido, y de donde resulta una serenidad de visión que nos hace claros aun en los más tempestuosos embates de la pasión. Por esto esa es una serenidad que sólo alcanzan las almas clásicas. Cadalso fue para mí lo que seguramente no es para otros, que le diputaron extranjerizado: un español clásico, porque era romántico.

Juan GUIXE

### IMPRESIONES DE LECTURA

## CÓMO SE LEEN LAS COMEDIAS

No hace mucho que un notable crítico español afirmaba que quien leía una comedia no podía darse cuenta de lo que era en realidad la tal comedia. Eran necesarios, según aquella autorizada opinión, que concurriesen con la obra escrita los elementos de presentación, de decorado, de «atrezzo», de indumentaria...

Estamos de acuerdo. Y, sin embargo, disintimos en lo que respecta a que una comedia no es nada mientras no se presente.

Son muchas las comedias que son maravillosas precisamente porque no se han representado. Si alguna de ellas sufre la mala suerte de llegar al tablado, nosotros experimentamos una terrible, una profunda decepción.

Los cómicos, por lo general—y respetando excepciones magníficas y admirables—, son unos seres dotados de vanidad, en tal grado, que sin la vanidad no lograrían existir. Recuerdan en su mayoría a esos globos inflados de hidrógeno, y a los que basta un pinchazo de alfiler para hacerlos reducirse a la nada. Un cómico es un cómico, de igual modo que un cantante es solamente «una voz», según la frase de Goethe.

Y como nosotros sentimos una viva repulsión hacia el cómico, y como nosotros creemos que el cómico es capaz de echar a perder la mejor de las obras maestras, preferimos leer los dramas, las tragedias, las comedias y hasta los sainetes, a mirarlos en un escenario adulterados por la técnica de un «virtuoso» de la rampa.

Las comedias representadas pierden una enorme parte de su valor lírico, si es admisible que exista valor lírico en una obra dramática.

Por lo contrario las comedias leídas nos sugieren un caudal de emociones, una



muchedumbre de sentimientos, que de otra manera no podríamos alcanzar. Ellas nos guían a las regiones del ensueño, y merced a ellas creamos los más portentosos de los paraísos artificiales. Ellas nos convierten y nos sugestionan, y nosotros nos dejamos querer y nos dejamos conducir.

El actor es un hombre, en muchas circunstancias, vulgar. Es un buen hombre. Es posible que se haya hecho actor por no servir para otra cosa más práctica. La vida es dura; los tiempos están malos; el pan está por las nubes...

¡Son tan pocos los actores buenos que hemos tenido la suerte de admirar!

¡Son tantos los actores malos que hemos tenido la desdicha de soportar!

Y luego se habla de que el teatro leído no es el verdadero teatro.

Nosotros aseveramos, después de una larga experiencia, que no hay otro teatro más que el teatro leído, como no hay más novelas que las que no tienen ilustraciones.

Una ilustración de un dibujante amanerado en una buena novela perjudica tanto como el amaneramiento de cualquier actor en una buena comedia.

Aunque el autor de la comedia sea un pobre hombre, siempre lo será menos que el cómico que la represente.

Bernardo G. de CANDAMO

## CENTRO DEL EJERCITO Y DE LA ARMADA

RELACION núm. 7 de la suscripción abierta por este Centro a favor de las víctimas de los sucesos del cuartel del noveno regimiento de Artillería, en Zaragoza, y de los que cumplieron con su deber.

	Pesetas.
Suma anterior.....	34.886,38
Regt. Inf. de la Corona.....	102,95
Zona Rec. de Teruel.....	58,75
Regt. Inf. de San Quintín.....	260,80
Sanidad Militar de Melilla.....	98,00
Gobierno militar de Burgos.....	50,00
Tercer Regt. Rva. de Caballería.....	104,00
Zona Rec. de Castellón.....	116,00
Séptima Zona pecuaria.....	83,00
Caja de Rec. de Ubeda.....	17,50
Colegio de Guardias jóvenes.....	69,10
Primera Zona pecuaria.....	152,75
2.º Tercio de la Guardia civil.....	225,05
Regt. Inf. de Garelano.....	280,85
17 Tercio de la Guardia civil.....	109,60
Regt. Inf. de Guadalajara.....	559,35
Hospital militar de Gerona.....	7,50
Com. de Carabineros de Almería.....	26,00
2.º Tercio de la Guardia civil.....	393,45
4.º Tercio de la Guardia civil.....	990,08
Regt. Inf. de Andalucía.....	281,65
Regt. Inf. de Toledo.....	190,00
12 Tercio de la Guardia civil.....	230,80
Regt. Inf. de Bailén.....	276,40
5.º Regt. de Zapadores.....	110,05
Tercer Btl. Rva. de Zap. Min.....	16,00
Regt. mixto de Art. de Melilla.....	587,15
Dem. Rva. de Ciudad Rodrigo.....	15,00
Hospital militar de urgencia.....	28,00
Primer tercio de la Guardia civil.....	221,50
D. general de la Guardia civil.....	51,50
Aeronáutica M. de Guadalajara.....	112,75
10 Tercio de la Guardia civil.....	121,25
Regt. Inf. de Tetuán.....	155,00
Gobierno militar de Zamora.....	8,00
10.º Tercio de la Guardia civil.....	307,80
Gobierno militar de Albacete.....	70,65
14 Tercio de la Guardia civil.....	372,45
2.º Regt. de Ferrocarriles.....	198,27
Com. de Carabineros de Murcia.....	3,30
Com. de Ingenieros de Zaragoza.....	24,00
16 Tercio de la Guardia civil.....	321,65
Regt. Inf. de Otumba.....	646,98
Regt. Inf. de Zamora.....	228,65
Regt. Inf. de Aragón.....	242,10
Gobierno militar de Segovia.....	38,75
Intervención de Segovia.....	17,00
Intendencia de Segovia.....	32,00
Parque de Art. de Segovia.....	21,75
Archivo general militar.....	30,00
Hospital militar de Segovia.....	9,25
Zona de Rec. de Segovia.....	41,00
Com. de Ingenieros de Pamplona.....	42,00
Regt. Inf. de Cartagena.....	590,30
Zona de Rec. de Murcia.....	10,00
Zona de Rec. de Zamora.....	54,25
Zona de Rec. de Pamplona.....	100,00
Academia de Intendencia.....	106,25
Com. de Ingenieros de Cartagena.....	58,00
Regt. Inf. de Jaén.....	110,00
Regt. Ligero de Artillería.....	102,00
Total.....	45.010,55

# Defended vuestra Boca

## esa puerta siempre abierta

al aire frío o húmedo, a toda clase de polvo,  
a todos los microbios, a todos los contagios,  
a todas las infecciones.

### PONED UN FILTRO

en la entrada

de vuestra GARGANTA; de vuestros BRONQUIOS,  
de vuestros PULMONES

## teniendo en la boca

# UNA PASTILLA VALDA

### siempre que salgáis de casa.

La calle, todos los sitios públicos, los grandes almacenes,  
los teatros, los wagones de ferrocarril, los coches de  
punto; todo está lleno de una atmósfera polvorienta/  
infectada de microbios.

**NIÑOS,**  
en el colegio, en el juego, en paseo;

**ADULTOS,**  
donde quiera que os lleven los negocios;

**ANCIANOS,**  
por la mañana al levantáros, por la noche  
al acostaros, y si salieris entre día;

Desinfectad, esterilizad el aire que respiráis  
empleando las

# PASTILLAS VALDA

cuya antisepsia es volátil.

Haciéndolo así escaparéis de todo peligro para  
vuestras Vías Respiratorias. Os curaréis rápi-  
damente, todos los Constipados, Males de  
Garganta, Bronquitis, etc., etc.

Tenedlas siempre en casa,  
Tenedlas siempre a mano,  
Procurádselas hoy mismo sin falta;

pero rehusad sin miramientos, las pastillas que  
os ofrezcan al detall y por algunos céntimos,  
pues son burdas imitaciones.

No estaréis seguros de poseer

## LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA

sino comprándolas

en CAJAS de a Ptas 1.50 con el nombre

# VALDA

## LO QUE DICE LA PRENSA

### De Madrid

**La carne y la vivienda.—La reglamentación del juego**

Habla Julio Senador en «El Liberal» de la carne y la vivienda, y dice que no son los ganaderos, ni los labradores, ni los intermediarios, ni los negociantes, los que hacen la vida imposible para el pobre; es el aumento brutal en el precio de la tierra, que el Estado no sabe, ni quiere, ni, aunque quisiera, podría cohibir.

Y para demostrarlo, relata lo siguiente: «Los cortadores madrileños tenían arrendada una dehesa de El Escorial para reposo del ganado mientras llegaba el día de su aprovechamiento, y venían pagando por ella 25.000 pesetas hasta 1914.

Pero es inevitable que las rentas suban conforme al alza que estamos presenciando en el valor de los terrenos. La consecuencia ha sido que el propietario de la dehesa mencionada exigiera el año 1919 a D. Emilio Niembro, como representante de los cortadores, la cantidad de 1150.000 pesetas por el mismo arriendo que antes les costaba 25.000.»

Respecto de la vivienda, dice que el suelo ciudadano sigue la ley general y su valor crece en el mismo nivel que el del suelo campesino. «Para 700.000 habitantes—dice—, tiene Madrid 15.000 casas, de las que 3.200 son de un solo piso.

Dentro de su casco es imposible construir

nuevas viviendas porque falta sitio. Hacía fuera no hay modo de extenderse, porque la hectárea de suelo del extrarradio, que en 1860 valía 300 pesetas, vale actualmente 52.000.»

Un articulista de «El Debate» califica de crimen social la reglamentación del juego.

«Autorizar el juego—dice—con una reglamentación más o menos casuística y severa, pero que lo libre del estigma de delito, sería cometer un crimen social, un crimen horrendo. Todavía no ha llegado a ser absolutamente despreciable el efecto preventivo del temor a la ley penal y del concepto dominante que ésta refleja sobre la ilicitud de ciertas acciones. En la conciencia individual de muchas gentes todavía opera como freno salvador la condenación por la ley y la sociedad de los actos considerados punibles. Levantando esa condenación, se produce ineluctablemente un mayor número, una repetición más frecuente de los actos antes prohibidos. ¿Y es esto deseable, por ventura, tratándose del juego? No habrá una persona honrada que lo afirme. A lo sumo, podemos admitir que si hay personas honorables y de buena fe que defienden la reglamentación del juego es o porque están imbuidas de un trasnochado liberalismo individualista y amoral o porque creen, equivocadamente, en los mayores peligros de la clandestinidad y represión del vi-

cio; pero ninguna se atreve a hacer la apología del juego. Y es que este hábito pasional no ofrece ni un solo aspecto defendible. Todo en él, salvo para quienes lo explotan profesionalmente, es irracional y profundamente inhumano y nocivo.»

**El voto particular del Sr. Ordóñez.—Desorientación del Gobierno.**

Hablando «Diario Universal» del voto particular del Sr. Ordóñez al presupuesto de Gracia y Justicia, dice que viene a plantear de nuevo el problema de la aprobación de la ley económica, después de haber perdido miserablemente el tiempo en debates sin importancia para la vida nacional.

«Lo que afirmamos resueltamente—dice—es que no puede prescindirse de la aprobación de los presupuestos, y que es necesario, más imprescindible aún, que sea precedida del necesario estudio de ellos. Sin él, correríamos efectivamente el riesgo de que el remedio fuese peor que la enfermedad, y tal como las cosas van poniéndose, y tales como son las alturas a que, según parece, van llegando ya las cifras presupuestadas, es en cada momento más indispensable que se detenga, que no ha de ser pérdida inútil de tiempo, como lo son otras discusiones parlamentarias, en el examen de los presupuestos.»

**El Gobierno, según «Hoy», marcha a la deriva, sin rumbo y sin orientación.**

«En un tira y afloja—dice—, que resultaría jocoso, a no ser el peligro de que acabe en trágico, vemos a la Comisión de Presupuestos suprimir unas partidas y aumentar otras sin más razón que la de su capricho.

¿Sanidad? ¡No hace falta! Se pueden suprimir muchas partidas. Hay que restar dinero a eso de la Sanidad—dice uno—. Y van y lo restan.

En cambio, tratándose del presupuesto de Gracia y Justicia, ya es otra cosa. Y como todo diputado español es abogado, mientras no se demuestre lo contrario, la Comisión no tiene inconveniente en proponer para Gracia y Justicia la mayor partida. Nada. Casi nada: 12.119.395 pesetas!»

## Del Extranjero

**El «Hômé ruler» y el Ulster.—Las relaciones francoholandesas**

Concede el «Daily Mail» una excepcional importancia a la noticia de que sir Edward Carson ha aconsejado al Comité unionista del Ulster que acepte la ley del «Hômé ruler», que se está discutiendo hoy en el Parlamento. La influencia de sir Carson es tan poderosa, que apenas si puede dudarse que su juicio es el que prevalecerá. Pero quedará una importante cuestión que resolver. La aceptación, ¿significará que el Parlamento Norte gobernará los nueve condados de la provincia o solamente los seis que el Gobierno proponía? La opinión está dividida sobre este punto en el Ulster. Los unionistas, posiblemente, pedirán la inclusión de los nueve condados. Por otra parte, aunque la Carta del Convenio solemne con el Ulster haya sido derogada, su espíritu sigue aún predominando entre muchos unionistas.

Si los comunistas del Ulster, observa el periódico, temen que su posición pueda ser puesta en peligro por la inclusión de los condados adversos, no hay razón para que la representación urbana en el Ulster no sea aumentada en la forma sugerida por el Comité de la Convención irlandesa. Este punto de detalle es tan importante, que una decisión acertada acerca de él puede ser beneficiosa, no sólo para Irlanda, sino para el Imperio en general.

El ministro de Francia en La Haya, monsieur Benoist, a su paso por París, ha hecho interesantes declaraciones a un redactor del «Excelsior». Sus impresiones son cordiales. Holanda es encantadora, y sus habitantes, muy simpáticos. En general, aman a Francia. Las excepciones que existan no hacen más que confirmar la regla. Los franceses, por su parte, deben corresponder con toda cordialidad a estos sentimientos. Holanda sólo dista unas horas de Francia, y el comercio y la industria franceses deben acostumbrarse a frecuentar aquel mercado, que se ha dejado constantemente en manos de los alemanes.

«El artículo 354 del Tratado de Versalles—dijo M. Benoist—fijando el nuevo régimen de navegación del Rin, y el artículo 157, estipulando que Francia reanude los establecimientos alemanes de Rotterdam, abren a nuestra expansión económica perspectivas ilimitadas. No hay que olvidar que, por desembocar el Rin en Holanda, esta nación es para Alsacia-Lorena y para las provincias renanas un desagüe natural. Independientemente de todas las consideraciones de orden sentimental, esto debiera bastar para que los franceses se tomaran un interés menos platónico en las relaciones francoholandesas.»

**Para tener éxito en los negocios es indispensable anunciarse en**

**EL FIGARO**



# PARA HOY...

## SANTOS DEL DIA

Santos Eulogio y Eutimio, mártires; Santos Sopronio y Benito, obispos; San Vicente, abad y mártir; Santos Constantino y Pedro, confesores; San Fermín, obispo, y Santa Aurea, virgen.

## CULTOS

La misa y oficio divino son de la Feria, con rito simple y color morado.  
Iglesia del Carmen (Cuarenta Horas).—Continúa la novena a San José; a las ocho, exposición de S. D. M.; a las diez, misa solemne, en la que predicará el Sr. Sánchez, y a las seis, sermón por el Sr. Moreno, novena y procesión de reserva.

Descalzas Reales.—A las ocho, comunión mensual en honor de Nuestra Señora del Milagro; a las diez, misa solemne, y a las cinco, ejercicios con sermón.

Religiosos de la Latina.—Termina la novena de Nuestra Señora de las Angustias; a las diez, misa cantada con S. D. M. manifiesto, y sermón por el padre Jou, y a las cuatro y media, ejercicios de la novena, predicando el mismo padre.

Capilla del Ave María.—A las once, comida a 40 mujeres pobres, costeada por el señor Sanz.

Capilla del Santísimo Cristo de San Ginés.—Al toque de oración, ejercicios con sermón por el Sr. Terroba.

Escuelas Pías de San Antón.—A las seis, el padre Barrio.

Parroquia de San Millán.—A las seis y media, el Sr. Jaén.

## NOVENAS AL GLORIOSO PATRIARCA SAN JOSÉ

Empiezan en:

Parroquia de San José.—A las diez, misa solemne, predicando los días 11, 12 y 13 los señores González, Lázaro y Redondo, y a las seis, el Sr. Tortosa.

Parroquia de Santa Bárbara.—Idem id., y a las seis, el Sr. Frutos Valiente.

Parroquia de San Martín.—Idem id., el padre Manilla.

Parroquia de Sa Marcos.—Idem id., el señor Benedito.

Santuario del Perpetuo Socorro.—Idem idem el P. Díez, y a las seis y media, los Padres Gómez y López de Armentia, alternando.

## PALACE-HÔTEL

JARDÍN DE INVIERNO  
ABIERTO AL PUBLICO  
Conciertos clásicos tarde y noche

ATENEOS DE MADRID.—A las seis y media de la tarde dará el Sr. D. Manuel Herrera y Gós su segunda conferencia sobre el tema siguiente: «La catedral antigua de Lérida» (con proyecciones).

A las siete de la tarde, el doctor Verdés Montenegro continuará su curso breve sobre «Últimos progresos del tratamiento de la tuberculosis».

La matrícula para este curso es gratuita, y puede hacerse en la Secretaría del Ateneo (Prado, 21), de cinco a ocho de la tarde.

REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION.—A las seis y media de la tarde, el Excmo. Sr. D. Carlos García Alonso, secretario general de la Liga Africana Española, disertará acerca de «Tánger para España».

## SARNA

ANTISARNICO MARTÍ  
El único que la cura sin baño. Frasco, 3,25 pesetas. Venta: M. Pineda, 10, y farmacias.

## EPITELIOMAS, CÁNCER, LUPUS, FÍSTULAS Y SIMILARES

Se curan únicamente con EPITELIOL, medicamento nuevo, inofensivo, de aplicación directa. Literatura gratis al que la pida. Frasco, 15 ptas.; doble, 25 ptas.; de ensayo, 6 ptas.; por correo, certificado, sin aumento, enviando su importe. Pedidos a EPITELIOL. Factor, 16, Madrid

## ESPECTACULOS

PRINCESA.—(Compañía Guerrero-Mendoza).—A las seis (trece juéves blanco), El condado de Mairena.

LARA.—(Compañía de comedia de Ernesto Vilches).—A las seis, Wu-Li Chang.—A las diez, Wu-Li Chang.

CERVANTES.—(Compañía Simó Raso-Ramírez).—A las seis y media, El último episodio y Los vecinos.—A las diez y media, Los vecinos y El último episodio.

ESLAVA.—A las seis, Kursaal: Arte de amar, Colombina está rabiosa, El movimiento continuo y Variedades.—A las diez y media (beneficio de Felipe Sassone), La rosa del mar.

INFANTA ISABEL.—A las seis (especial), El mundo es un pañuelo.—A las diez y cuarto (doble), El mundo es un pañuelo.

ZARZUELA.—A las seis de la tarde y diez de la noche, Sybill (últimas representaciones).

REINA VICTORIA.—A las seis (especial), Las Verónicas.—A las diez y cuarto (extraordinaria), El As.

CENTRO.—A las seis, Una aventura en París.—A las diez, Una aventura en París.

CIRCO DE PRICE.—(Moda).—A las seis, El secreto de la paz y Pilar García.—A las diez y cuarto, El secreto de la paz y Pilar García.

COLISEO IMPERIAL.—A las seis y cuarto, Un drama de Calderón, y fin de fiesta, debut de Sagra del Río.—A las diez y media, Un drama de Calderón, y fin de fiesta Sagra del Río.

MARTIN.—(Gran moda).—A las seis y cuarto (doble), Las coristas y La perfecta casada.—A las diez y cuarto (doble), Las coristas y La perfecta casada.

FUENCARRAL.—(Compañía cómica dramática).—A las seis y cuarto, Cobardías y La real gana.—A las diez, Cobardías y La real gana.

GRAN VIA.—Continúa de cuatro a una.—Estreno: El antifaz siniestro (11 y 12 episodios).—Éxito: Cosmópolis (primera jornada), Los buscadores de oro y otras.

SALON DORE.—El antifaz siniestro (11 y 12 episodios), Cosmópolis (primera jornada), Los buscadores de oro y otras.

## LA "GACETA"

Publica en el número correspondiente al día 10 del actual las disposiciones siguientes:

### ESTADO

Real decreto autorizando al ministro de este departamento para presentar a las Cortes el proyecto de presupuestos de gastos e ingresos de las posesiones españolas del África occidental, para el año económico 1920 a 1921.

Otro disponiendo que la jubilación del personal subalterno de este ministerio se regirá por el capítulo octavo del reglamento general de 7 de septiembre de 1918, dictado para la aplicación de la ley de Bases de 22 de julio del mismo año.

Otro nombrando caballero gran cruz de la Real y distinguida Orden de Carlos III al señor Arthur H. Hardinge.

Otro ídem caballeros gran cruz de la Real Orden de Isabel la Católica a los Sres. Jan Herman van Royen, Adrien Oudin y Dragoimir M. Yancovitch.

Otro ídem id. de la id. id. a D. Federico Bassols Casta, D. Francisco Acosta y Sarmiento y D. Jacinto Conesa García.

Otra concediendo la banda de la Real Orden de la Reina María Luisa a la Sra. Carolina Janssen, baronesa Janssen.

Otro ídem id. de la id. id. a doña María Juliá Martínez de la Hoz y Acevedo, marquesa de Salamanca.

## Bolsas Nacionales y Extranjeras.-Ultimas cotizaciones.-Marzo 1920

### BOLSA DE MADRID

Fondos públicos	Precedente	Cierre del 10
por 100 Interior, s. F.	75,30	74,86
— " " " " " " " "	75,15	75,05
— " " " " " " " "	75,40	75,05
— " " " " " " " "	76,35	76,50
— " " " " " " " "	77	76,50
— " " " " " " " "	76,30	76,40
— " " " " " " " "	76,50	76,25
— " " " " " " " "	76,50	76,50
Diferentes series	75,20	75,20
Fin corriente	—	—
Fin próximo	—	—
Carpetas prov., serie F.	75	75
— " " " " " " " "	75,05	75
— " " " " " " " "	75,05	75
— " " " " " " " "	75	75
— " " " " " " " "	75,05	75
Diferentes series	75,05	75
4 por 100 Exterior, s. F.	87,60	87,55
— " " " " " " " "	87,60	87,50
— " " " " " " " "	87,60	87,50
— " " " " " " " "	87,70	87,50
— " " " " " " " "	87,70	87,50
— " " " " " " " "	87,70	87,50
— " " " " " " " "	87,10	87,10
Diferentes series	87,60	87,60
4 por 100 Amtable, s. F.	88,75	88,75
— " " " " " " " "	89	89
— " " " " " " " "	89	89
— " " " " " " " "	89	89
— " " " " " " " "	89	89
Diferentes series	89,50	89,50
5 por 100 Amtable, s. F.	96,80	96,75
— " " " " " " " "	96,80	96,75
— " " " " " " " "	96,75	96,75
— " " " " " " " "	96,75	96,75
— " " " " " " " "	96,50	96,75
— " " " " " " " "	96,75	96,75
Diferentes series	96,75	96,75
5/100 Amtable, 1917, s. F.	96,75	96,75
— " " " " " " " "	96,50	96,50
— " " " " " " " "	96,65	96,65
— " " " " " " " "	96,20	96,25
— " " " " " " " "	96,20	96,25
— " " " " " " " "	96,20	96,25
Diferentes series	96,20	96,25
Bonos del Tesoro	—	—
Deuda Erlanger	60,50	60,50
Resultas	92,75	92,75
Quotas y Obras	88	88
Expropiaciones	93,50	93
Ensanche	—	95,50
Villa de Madrid (1914)	—	94
— " " " " " " " "	94	94,25
— " " " " " " " "	99	99,50
— " " " " " " " "	106,25	106,25

### BOLSA DE BILBAO

Valores y divisas	Precedente	Cl
Banco de Bilbao.....	3,500	
— de Vizcaya.....	15,15	
— Vasco.....	390	
— Urquijo Vacgado.....	475	
Crédito Unión Minera.....	1,290	
Banco A. de I. y Com.....	—	
— H. Americano.....	315	
Río de la Plata.....	285	
F. C. de la Robla.....	430	
F. C. Norte.....	299	
F. C. Vascongados.....	530	
F. C. M. Z. A.....	—	
Sota y Aznar.....	3,680	
Nervión.....	3,675	
Unión.....	1,325	
Vascongada.....	1,325	
Rachi.....	3,650	
Guipuzcoana.....	625	
Cantábrica de Navegac.....	625	
Bilbao.....	610	
Mundaca.....	560	
Vizcaya.....	290	
Zorkera.....	280	
Iturri.....	225	
“bal.....	400	
General de Navegación.....	500	
Naviera Izarra.....	205	
Minera de Dicio.....	1,280	
Argentería de Córdoba.....	50	
Sabero y Anexas.....	1,165	
Minas de Cala.....	330	
Minera de Villadri.....	750	
Carbones Asturianos.....	—	
Irón Lezaca.....	325	
Hidroeléctrica Española.....	1,175	
— Ibérica.....	285	
Altos Hornos.....	269	
Duro-Felguera.....	162	
Papelera Española.....	170	
Unión Resinera.....	1,210	
Explosivos.....	300	
“urkalduna.....	885	
Basconia.....	270	
Oblig. F. C. de Poble.....	83	
Bilbao Portuguese.....	84	
“antander Bilbao.....	83	
N. España (Prioridad).....	—	
Vasuta (Especiales).....	—	
Const. Naval (Bonos).....	103,6	
Franco.....	—	
Libras.....	19	



# Deportes y Turismo

DEL "BOLETIN OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA"

## EL PRIMER CAMPEONATO MILITAR DE "FOOT-BALL"

He aquí un extracto de la circular que con fecha reciente ha publicado el «Boletín Oficial del Ministerio de la Guerra» sobre este particular:

«Excmo. Sr.: Los grandes esfuerzos a que han de someterse las tropas en campaña trae consigo la necesidad de acometer con brío la educación física del soldado para que alcance el vigor resistencia a la fatiga y demás cualidades que, contribuyendo a formar su carácter, le acostumbren a tomar decisiones rápidas, poniendo en acción sus facultades morales y físicas, y obrando sin vacilación ante los obstáculos que se le presenten. Y como la práctica constante de los juegos deportivos establecidos en el art. 416 del reglamento provisional de gimnasia para Infantería aprobado por Real orden de 15 de septiembre de 1911 («D. O.» núm. 206), entre los que se halla el balompié, tiende a obtener los resultados enumerados y al objeto de despertar la afición a tales ejercicios de deporte, el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Con el fin de despertar la afición y facilitar el desarrollo de los ejercicios físicos en el Ejército, que tanto contribuyen al sostenimiento de la salud del soldado y al mejoramiento de sus condiciones de aptitud y resistencia a la fatiga, se autoriza a los Cuerpos y unidades independientes de las Armas y Cuerpos del Ejército para la formación voluntaria de grupos adiestrados en la práctica de los juegos llamados de balompié.

En cada Cuerpo o unidad orgánica se constituirá una Comisión presidida por un capitán o jefe que redactará un reglamento para la admisión, permanencia y separación de los hombres que integren los grupos, y se formará otra en la capital de cada región, que estará en relación constante con las de los Cuerpos y con la de la primera región, que tendrá el carácter de Junta central y representará a las demás en sus relaciones con las entidades civiles de la misma clase.

La Junta Central y las demás, en su esfera de acción, procurarán estar en relación con la Real Federación Española de Foot-ball y con las Sociedades locales civiles dirigidas al mismo fin, prestándose la cooperación y mutuos auxilios que puedan favorecer el desempeño de su misión.

Para atender a los gastos de organización y vestuario de los grupos, se autoriza por una sola vez el gasto de 300 pesetas por cada Cuerpo o unidad orgánica, con cargo a su fondo de material.

Con el fin de apreciar el adelanto de los grupos ya organizados y fomentar su desarrollo en el Ejército, tendrá lugar en el próximo mes de mayo el primer concurso para el Campeonato militar de balompié, que se realizará con arreglo a las reglas que a continuación se expresan, que tendrán carácter general en lo sucesivo:

a) Los Cuerpos que deseen concurrir deberán significarlo por medio de su Comisión regional, que lo pondrá en conocimiento de la autoridad correspondiente antes del 20 de marzo.

b) En la fecha que la autoridad de cada región señale se efectuarán las pruebas eliminatorias regionales, autorizándose el traslado de los grupos en tiempo oportuno, en la forma que más adelante se señala, atendiendo a que queden terminadas antes de la primera decena de mayo.

c) Con anticipación suficiente, la Comisión regional, previa aprobación de la autoridad correspondiente, formulará y circulará a los Cuerpos las instrucciones concretas y detalladas para la ejecución de las pruebas eliminatorias regionales, señalando en ellas cuantas prescripciones sean necesarias para la más pronta y ordenada realización de los ejercicios.

d) Los regimientos y unidades orgánicas independientes podrán formar sus equipos con clases y soldados, siempre que estén prestando sus servicios en los mismos al empezar los partidos eliminatorios. De los equipos que hayan de intervenir en la lucha para el Campeonato no podrán formar parte más de cuatro que estén clasificados como jugadores de primera o segunda, y que lo hayan tomado en la presente temporada en algún partido de Campeonato en primero y segundo equipos o reservas, estuviesen o no federados.

e) Con el fin de que un licenciamiento no pueda restar elementos al equipo ya formado, podrán tomar parte en él, como tales clases y soldados, los que fuesen licenciados en el transcurso de las pruebas eliminatorias.

## FIGURAS DEPORTIVAS



«Handicap», nuestro querido colega de Vigo, y una de las figuras más populares de Galicia deportiva.

f) Los partidos eliminatorios, tanto regionales como interregionales, podrán verificarse con un día de descanso para cualquiera de los equipos, con objeto de hacerlos más rápidos y dar, por lo tanto, más tiempo a los equipos de los Cuerpos para su adiestramiento antes de tomar parte en las eliminatorias.

g) Estos partidos eliminatorios regionales se realizarán en la forma siguiente:

Los que residan en la misma población, siempre que excedan de dos equipos, formarán grupos por cada dos de ellos, jugando cada grupo entre sí dos partidos; entre los que resulten vencedores de cada grupo se verificará un sorteo para designar los grupos de dos que han de jugar entre sí otros dos partidos, y así hasta que quede un solo equipo con más puntuación, que será el vencedor.

En forma análoga procederán los que residan en distintas poblaciones, reuniéndose los de las más próximas, siempre que no haya más que un equipo en cada una, en el punto que señale el capitán general para jugar los dos partidos eliminatorios. Los que resulten vencedores en cada caso, se disputarán el Campeonato regional en forma análoga a la antes indicada, hasta que quede vencedor un solo equipo en la región, verificando el concurso en la población que designe dicha autoridad, atendiendo siempre a causar el menor gasto posible al Estado. Estos partidos regionales deberán estar terminados antes de la primera decena del mes de mayo.

h) Los equipos que resulten campeones en cada región concurrirán a las eliminatorias interregionales, que tendrá lugar en Madrid durante la segunda quincena de mayo y en forma análoga a lo prevenido en el apartado g), hasta quedar vencedor un solo equipo. Los equipos regionales se hallarán en esta corte del 12 al 15 del citado mayo.

i) Una vez verificadas todas las eliminatorias con el fin de que queden sólo dos equipos para hacer la final, se jugará entre ellos el partido decisivo del Campeonato, que tendrá lugar en uno de los campos de las Sociedades civiles de Madrid dedicadas a este deporte, en fin de mayo.

Si siguiendo a continuación varias disposiciones de menor importancia, sólo nos resta felicitar nueva y entusiastamente al general Villalba por su obra ministerial en favor de la cultura física, y rendirle nuestra

enhombuena por tan patriótica decisión, aunque no nos parezca oportuna ni justa la regla d), que prohíbe tomar parte a más de cuatro jugadores de primera o segunda categoría por cada equipo militar que tome parte, y que por tanto se queden sin participar los «foot-ballistas» que por su mala suerte hubieran caído en un regimiento donde ya estén cubiertas estas cuatro plazas.

## SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL MAESTRO DE ARMAS PEDRO CARBONELL

Hoy es el segundo aniversario de la muerte del gran maestro de armas Pedro Carbonell.

Dedicamos un cariñoso recuerdo al incomparable maestro y amigo, cuya obra en pro de la esgrima es tan seria, que necesitamos para ocuparnos de ella un extenso artículo.

Fué profesor de Su Majestad. Los maestros Afrodísio, Arandilla, Bueno y una larga lista de excelentes tiradores profesionales y «amateurs» publican lo extraordinario de su valía.

Reiteramos nuestro pésame a nuestro querido amigo Pepe Carbonell.

## DE AVIACION

### Inauguración del correo postal aéreo

Publicamos oportunamente la concesión por el Estado español del correo postal aéreo a la Compañía Latecosere.

Hemos tenido ocasión de saludar a D. Federico Leal, director del correo postal aéreo, y a D. Miguel Callizo, inspector técnico, y nos manifestaron, interrogados sobre la inauguración, que tendría efecto dentro de breves días.

La Compañía, para mayor brillantez de la inauguración, ha organizado la salida y lle-

gada de los aviones de forma que en Barcelona crucen.

Es interesantísimo para nosotros la rapidez de comunicaciones con nuestras colonias de África que se obtendrá con el correo aéreo postal.

Conveniente sería que se activasen las gestiones para el intercambio de correos con la vecina República, ya que, dadas las relaciones comerciales de España y Francia en el Norte de África, no es difícil presumir los beneficios que reportaría el acuerdo.

En las transacciones comerciales el tiempo es factor esencial, siendo inútil, por tanto, que encomiemos la labor de los iniciadores por lo patente de los beneficios que para el comercio significa el ahorro de tiempo, al llegar a conseguir las comunicaciones quintuplicando la rapidez.

Félix de POMES

## ALPINISMO

### Los concursos del Alpino

A pesar de lo desapacible del día, pues estuvo nevando casi todo el día en la Sierra, acudieron al «chalet» del Club Alpino, en Navacerrada, multitud de personas.

Por ello tuvo lugar el anunciado concurso de parejas mixtas, en el que se había de adjudicar como premios, los donados por SS. AA. RR. los Infantes doña Isabel, don Carlos y D. Fernando, y los señores marqueses de la Revilla y D. Antonio Prast.

Por efecto de la gran nevada y de las frecuentes ventiscas, la Comisión deportiva del C. A. E. se vió precisada a variar el itinerario marcado en el programa para esta carrera, para buscar otro más abrigado, verificándose la carrera en el resguardado y pintoresco Cogorro de las Maravillas, tan frecuentemente visitado por los buenos patinadores.

Las inscripciones para participar en la prueba llegaron al número de 23 parejas, de las que solamente 13 se clasificaron, haciéndolo por el siguiente orden:

Primera. Luisa Coppel y Ricardo Urgoiti.

Segunda. Mercedes Cruz y Nepomuceno Strapalucio.

Tercera. Elvira Gancedo y José Bravo.

Cuarta. Carmina Posada y Juan V. Arce (empatada con la tercera).

Quinta. María Cruz y Manolo Sanchez Arcas.

Sexta. Mariquita Carrasco y Luis Peña (empatada con la quinta).

Séptima. María Rita López Asaín y Fernando Bola.

Octava. Emilia Gimeno y Francisco Delgado.

Novena. Aurora Gancedo y Carlos Bravo.

Décima. Luisa Gancedo y José M. F. de Lencres.

Décimoprimera. Anita Scheneider y Rafael Zozaya.

Décimosegunda. Concepción Enterria y Félix Caballero.

Décimotercera. María Teresa Perinat y Antonio Chavarri.

El reparto de premios se verificará una vez sean terminados los concursos.

El domingo próximo, si continúa la nevada caída al retirarnos del chalet del Club Alpino, se celebrará la importante carrera del Campeonato de España, primero celebrado de esta índole en la nación, y en ella se disputará como primer premio el trofeo real, por lo que es de esperar que esté muy concurrido.

### De la Deportiva Excursionista

Esta Sociedad ha dado principio a su programa alpino, y anuncia los siguientes concursos:

Puerto de Navacerrada. Caminito de la Pradera de los Cogorros, Pradera del Telégrafo por el Refugio del Club Alpino Español y regreso, descendiendo al puerto (barranza Sur), meta.

Primer premio, Copa Camins; segundo premio, medalla de plata; tercero y cuarto premios, medallas de cobre.

Nota.—No pueden intervenir aquellos que hayan obtenido premio alguno en carreras de Campeonato ni el primero clasificado en la de segundas categorías de años anteriores.

Marzo 28.—Campeonato (Copa López Camins).

Puerto de Navacerrada, séptimo pico y vuelta.

Primer premio, Copa de plata y medalla de vermeil; segundo y tercer premios, medallas de plata, y cuarto y quinto premios, medallas de cobre.



LA MODA FEMENINA EN EL PROXIMO VERANO



1, 2 y 3. Modelos de sombreros de paja.—4. Sombrero y vestido de encaje.—5. Blusa de raso negro con cuello y puños de batista blanca.—6. La moda excéntrica: algunas elegantes de Chicago han sustituido los perros falderos por conejos de India.